

ISSN 1987-5355



#50

2014

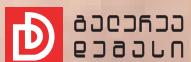
August, September,  
October

# STYLE

ARCHITECTURE INTERIOR DESIGN

## სტილი

არქიტექტურა  
ინტერიერი  
დიზაინი



GROHE ALLURE  
BRILLIANT  
სახლი, სანახ  
ახის ჩაბი  
GROHE SPA

ახლიდან აღმოაჩინე წყლის სილამაზე  
Allure Brilliant-ის ბრწყინვალეობით. ეს დახვეწილ  
კოლექცია, გეომეტრიული ფორმებით და  
სუფთა კონტურებით შექმნილი დიზაინით,  
არქიტექტურულ სიზუსტეს ქმნის სააბაზანოში.  
განსაკუთრებულად, იუველირული სიზუსტით  
დამუშავებული კორპუსის ონკანის  
დაბოლოების არაორდინალური ჭრილი წყლის  
კასკადურ გარდნას იწვევს.

☎631201 GROHE.COM




გერმანული ხარისხი თქვენი კომფორტისთვის



 **FORUM**  NEW LIGHT

**hülsta** 

**KOINOR** 

**freistil** 

[www.newlight.ge](http://www.newlight.ge) | ადრასი: თბილისი, ვაჟა-ფშაველას გამზ. 123, | ტ. 330 34 24

mebora

*Notre maison*



საერთო მენეჯმენტი  
საერთო მენეჯმენტი  
საერთო მენეჯმენტი  
საერთო მენეჯმენტი  
საერთო მენეჯმენტი  
საერთო მენეჯმენტი  
საერთო მენეჯმენტი

საერთო მენეჯმენტი  
საერთო მენეჯმენტი  
საერთო მენეჯმენტი  
საერთო მენეჯმენტი



საერთო მენეჯმენტი  
საერთო მენეჯმენტი

# AAAG

Association of Architects of Georgia  
საქართველოს არქიტექტორთა ასოციაცია

[www.archias.ge](http://www.archias.ge)

ბათუმის რაიონი - საქართველოს არქიტექტორთა ასოციაცია

და დიმიტრი მოსულიშვილი

ხელნაწილი - ნინო ლაგიძე

ინფორმაცია - ნინო ლაგიძე, ბეჰან ზეიკიძე.

თარგმანი - ნატა კურტიანიძე

კომპიუტერული გრაფიკა - თამაზ ჩხაიძე

რედაქცია - შ.პ.ს. სტილი, დიმიტრი მოსულიშვილი

**PUBLISHER - ASSOCIATION OF ARCHITECTS  
OF GEORGIA & Dimitri Mosulishvili**

**EDITOR - Nino Laghidze**

**INFORMATION - Nino Laghidze, Bezhan Zeikidze.**

**TRANSLATION - Nata Kurtanidze**

**COMPUTER GRAPHIC - Tamaz Chkhaidze**

**ADVERTISEMENT - STYLE Ltd. Director Eka Javakhishvili**

0160 თბილისი, შარტავას ქ.#35/37

ტელ/ფაქსი: 237-52-97. მობ: 593 42-74-73; 577 44-86-00

35/37 Shartava Str., 0160 Tbilisi, Georgia.

Tel/fax: (+995 32) 237-52 97

Mob: (+995 593) 42-74-73; (+995 577) 44-86-00,

<http://www.archias.ge>

<http://www.archiaward.com>

E-mail: [laghidze.n@gmail.com](mailto:laghidze.n@gmail.com)



სარედაქციო ტექსტის შინაარსზე

რედაქციის პასუხს არ აგებს

## არქიტექტორებისა და დიზაინერების საყურადღებოდ!

საქართველოს არქიტექტორთა ასოციაცია და ჟურნალი "სტილი" აცხადებს თქვენთან თანამშრომლობას.

გთხოვთ, მოგვანდოთ თქვენს მიერ ხელნაწილი არქიტექტურულ-დიზაინერული პროექტები. მათ შორის საუკეთესოები განთავსებული იქნება ჟურნალი "სტილის" მომდევნო ნომერებში, ხისთვისაც წინასწარ გიხდით მადლობას.

ჟურნალის ხელნაწილი იტოვებს უფლებას გაცნობით მასალის მომზადებისა და პუბლიკაციისათვის აუცილებელი პირობა - ჟურნალში გამოსაქვეყნებელი მონიშნული ნაშრომების იქნას მისი ამასხველი ფოტო-მასალის მალაქმაცხველი ხაზისხით - ავტომატურად უზენაესი ცემის მონიშნის პირობებით ფოტოგადაღება.

დაზუსტებს თანავეცხობთ ვინაობა!



# World of Steel Quality GEOSTEEL

**Radioactive Radiation free World Class Re-bar**  
**არარადიაციული მსოფლიო კლასის არმატურა**

**Only Accredited Company in Entire Caucasus Region by world's prestigious  
Certification Authority UK CARES**

მთელს კავკასიის რეგიონში ერთადერთი კომპანია, რომელიც აკრედიტებულია მსოფლიოს პრესტიჟული სასერტიფიკატო წარმომადგენლობის "UK CARES"-ის მიერ

- ▲ Extra Bonding - მეტად მყარი
- ▲ Extra Strength - მეტად გამძლე
- ▲ Extra Elongation - მეტი დრეკადობა
- ▲ Extra Weldability - მეტი შედუღების უნარიანობა
- ▲ Extra Corrosion Resistance (Antirusting Properties)  
- მეტად მდგრადი კოროზიის მიმართ
- ▲ Seismic (Earthquake) Resistance - სეისმური გამძლეობა
- ▲ Ultimate Quality Guarantee - უმაღლესი ხარისხის გარანტი

**Φ8mm to Φ32mm**

**Grade B500B as per BS4449:2005**

**GEOSTEEL LLC**

**PRIDE OF CAUCASUS**

36 David Gareji Street, 3700 Rustavi, Georgia

Tel: +995 32 243886, Fax: +995 347 243827, Mob: +995 995 919857, +995 995 337643

[sales@geosteel.com.ge](mailto:sales@geosteel.com.ge)

[www.geosteel.com.ge](http://www.geosteel.com.ge)

საერთოფირმის სახელი





# World of Steel Quality

## GEOSTEEL

### PROCESS FLOW DIAGRAM FOR STEEL MAKING...



#### STEEL MELTING

- "VERON ROUTE" material like HBI and/or DRB used as input raw material of Electric Arc Furnace (EAF) for better control of chemistry.
- Steel Making Shop(SMS) equipped with Electric Arc Furnace (EAF), Ladle Refining Furnace (LRF) and Continuous Casting Machine (CCM)
- HBI and/or DRB are melted in EAF with the help of electric arc and oxy-fuel burner. After melting, due to severe oxygen burning all **phosphorus** removed which is one of the most detrimental elements in steel and 1<sup>st</sup> stage of refining start from here.
- Liquid metal of EAF with the help of Eccentric Bottom Tapping (EBT) system slag free tapping done and send that metal to LRF for secondary refining (Double refining)
- In LRF with the help of deoxidizer oxygen removed from liquid steel, Ferro-alloys and flux added to ensure desire chemistry of steel and removed another most detrimental element in steel like **sulfur**.
- With the help of inert Argon gas purging steel make homogenized and all inclusion float to ensure ultra clean and after processing in LRF send liquid metal ladle to CCM for final casting of billets.
- In CCM ultra clean, homogenized steel casted into billet which sends to rolling mill to produce rebar.

## GEOSTEEL LLC

### PRIDE OF CAUCASUS

36 David Gareji Street, 3700 Rustavi, Georgia

Tel: +995 32 243488, Fax: +995 341 241007, Mob: +995 595 919857, +995 595 115943

[sales@geosteel.com.ge](mailto:sales@geosteel.com.ge)

[www.geosteel.com.ge](http://www.geosteel.com.ge)

01600000000633 370030







The First U.S. Company, 1988-1993, Awarded Contracts in The Former Soviet Union

## GeoSteel LLC-ს აქვს უნიკალური ინტეგრირებული მართვის სისტემა.

GeoSteel LLC-ს მართვის ინტეგრირებული სისტემა (GIMS) მოიცავს მართვის სისტემებს: ISO 9001:2008, IS 14001: 2004 და HSAS 18001:2007

1. **ჯეოსტილმა** მიიღო აკრედიტაცია ISO 9001:2008 2011 წლის მაისის თვეში LRQA თურქეთში. და დიდ ბრიტანეთში – UK CARES, 2012 წელს;
2. გარემოს დაცვის სფეროში: ISO 14001:2004 - პროგრესის ფარგლებში შესრულებისთვის;
3. ჯანმრთელობის და უსაფრთხოების სფეროში: OHSAS 18001:2007 - პროგრესის ფარგლებში შესრულებისთვის.

რაც შეეხება ISO14001: 2004 და OHSAS 18001:2008 LRQA ხარვეზების ანალიზი დასრულებულია და კომპანიის მიზანია მიიღოს დამოწმებული ISO 14001 და OHSAS 18001 2014წლის ბოლოსთვის.

## ჯანმრთელობა

კომპანია უზრუნველყოფილია 24 საათიანი სამედიცინო მომსახურებით კვირაში 7 დღე, რათა უზრუნველყოს თანამშრომლების ჯანმრთელობა და კეთილდღეობა.

## უსაფრთხოება

GeoSteel LLC თავისი აქტივებით უზრუნველყოფს უსაფრთხოებას: უწყვეტი სწავლებით, საინფორმაციო პროგრამებით და თანამშრომელთა პროფესიული განათლების დონის ამაღლებით მთელი წლის განმავლობაში. ეს არის მიმდინარე პროცესი, რომელიც უზრუნველყოფს შემდეგ ძირითად პარამეტრებს:

- რისკის შეფასება და მისი კომპეტენტური აღქმა პერსონალის მიერ.
- სამუშაო ინსტრუქცია და უსაფრთხოების წესების დაცვა ყოველი კრიტიკული მომენტისთვის;
- ყველა თანამშრომლის ურთიერთიარსებობა და მობილიზაცია;
- შექმნილია განსაზღვრული უსაფრთხოების მონიტორინგი და რეგულარული აუდიტური მომსახურება;
- სანარმო დაკომლექტებულია პირველადი დამხმარე აღჭურვილობით და ხანძარსაწინააღმდეგო მონყობილობებით;

ინდივიდუალური დამცავი აღჭურვილობა საერთაშორისო სტანდარტებს აკმაყოფილებს.

GeoSteel LLC-ს ამგვარი პოლიტიკის წარმატება ყოველი თანამშრომლის დაინტერესების და საქმისადმი პასუხისმგებლური მიდგომის გარანტია.

**პროდუქტის აკრედიტაციისთვის: GeoSteel LLC აკრედიტებულია: B500B as per BS4449:2005 by UK CARES, Grade: B420C, B420B & S420 as per TS708:2010 by TSE and Grade Fe500 & Fe500D as per IS:1786 as per BIS.**

საერთაშორისო სტანდარტები





# GEOSTEEL LLC



The First U.S. Class, ISO 9001, ISO 14001, Accredited Company in The Caucasus Region

## GeoSteel Plant Equipment & Machinery:

სტანდარტული აღჭურვილობის და მანქანების ქარხანა



Electric Arc Furnace: Capacity 35t/Heat



Ladle Refining Furnace: Capacity 30t/Heat



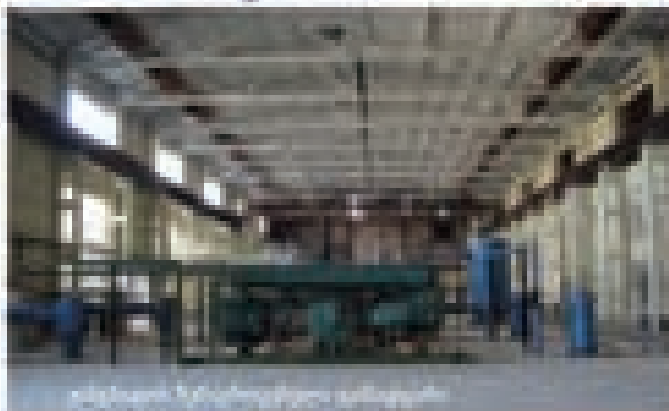
Continuous Casting Machine



Inlet Reheating Furnace



Italian Rolling Mill



Captive Oxygen Plant

სტანდარტული აღჭურვილობა

## PRIDE OF CAUCASUS

26 David Gareji Street, 3700 Rustavi, Georgia  
Tel: +995 562 24444, Fax: +995 562 24444, e-mail: info@geosteel.com.ge, www.geosteel.com.ge

[info@geosteel.com.ge](mailto:info@geosteel.com.ge)

[www.geosteel.com.ge](http://www.geosteel.com.ge)





GIORGIO PIOTTO

LIVING YOUR ITALIAN DREAM

*"Competence, knowledge  
and passion"*

1400 004 80000  
Area Pordenone - +39 043 2912100

[WWW.GIORGIOPOTTO.COM](http://WWW.GIORGIOPOTTO.COM)  
[info@giorgiopotto.com](mailto:info@giorgiopotto.com) 1407





## *Regal splendour, made in Italy.*

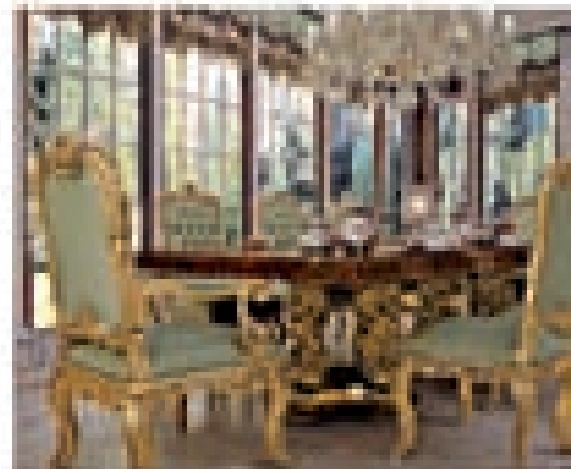
UNDISPUTED BRAND INTERNATIONALLY KNOWN, GEORGIO ARMANI HAS THE PRIVILEGE TO NUMBER AMONG HIS EMPLOYEES SKILLED ARTISANS WHOSE JOB IS TO GUARANTEE A PERSONALIZED AND UNIQUE PRODUCT IN THE STRICT RESPECT FOR THE MADE IN ITALY.

Luxury, elegance and high quality of design characterize the new collection "Riviera" by Giorgio Armani. The combination of tradition and innovation has led to aesthetic results of great emotional impact and of high quality levels. Ancient hand-crafted techniques have combined the most modern production techniques to create a collection of great prestige. The furniture in the collection draws every line. When the wood meets the gold and silver leaf it gets elevated to royal splendour.

Respected atmosphere and decorative styles highlight the evolution of style. The presence of classical forms, the choice of materials and the craftsmanship of every detail ensure the most discerning customers. Careful combinations of leather and fabrics, with different patterns, tones and colors, communicate with each other, while maintaining contrast and unchanged the stylistic and formal values.

Classical shapes come a strong and elegantly refined personality.

This success comes from the careful study of the product right from the design stage to the executive one, played successfully by an experienced team of designers.





#### LIVING

Many lamps were combined with classical motifs, contemporary design and comfortable structure.

The careful choice of several materials such as marble top, mahogany and white lacquered with natural elements such as mother of pearl, silk and enhanced by precious finishing of gold and silver leaf, are the right components for a unique and comfortable style.

#### DINING

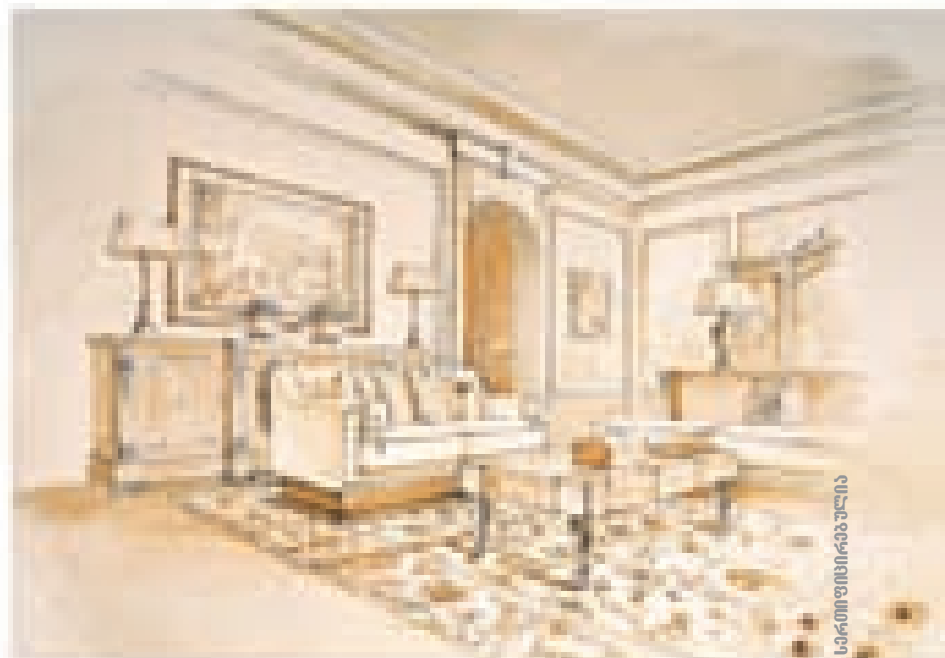
A white setting complemented by clear lines and absolute sophistication that creates a blend of elegance and authority. Exquisite touches of identity and a careful choice of colors dominated by light, warm and other tones for prestigious and high class ambience.

#### WIFE

Delicate light and color effects blend the room.

The choice of style is characterized by simple, elegant lines with contemporary accents.

All furnishings are distinguished by consistency and originality, embellished with natural settings, special finishes and precious fabrics.



100% EPOXY  
MULTI-COAT PAINTS



# მაღალი ტენიანობის მქონე ლთახებისათვის



**ალპინა ხაზმარეულობა და სააბაზანო  
ობიექტებზე სპეციალური ჯაშურ**

- ხუთ ელემენტის კაბუნა
- ძალიან კარგი აბსორბირება
- ფერს დამოკიდებულია



**ალპინა. გამოაცოცხლეთ შენი სახლი**







# CREATIVE LIFE STYLE / LIVING WITH CREATIVITY

REDÉCO presents a new project of the kitchen space, that distinguish by its design, a large featuring compositional flexibility, which is based on inherent double meaning -a life style and a symbol of high functionality.

Its proportions underline geometric shapes of the kitchen Charme.

Below: The front of the cupboard with handles in chromed brass.

On the right side: a detail of the "Island", which can be attached to the sliding moving bar, decorated by Elica hanging filtering system.

The kitchen Charme presents an exclusive and sophisticated design, that combines

all quality features of the kitchen: elegance, ergonomics, durability and functionality. The duration of the kitchen furniture is provided by applying a beech timber in the construction of the ball housing elements. The removable part of the sliding bar is completely made of the Makassar black ebony wood.

The new kitchen style let us use a kitchen space without limits, reflects new trends in the design, fits to the modern technological level and offers exclusive finishes and materials. It combines sophisticated design and functionality in an elegant way. Carefully elaborated furniture let us organize all kitchen tools and kitchenware.





**AAG**

საერთაშორისო  
არქიტექტურის  
ფესტივალი

**სიიცი**

საერთაშორისო  
არქიტექტურის  
ფესტივალი

## არქიტექტურული პრემია 2014

„საქართველოს არქიტექტორთა ასოციაციის ეგიდით“, არქიტექტორთა კლუბის“ და ჟურნალი STYLE-ს მხარდაჭერით 2014 წლის 29-30 სექტემბერს ტარდება არქიტექტურის მესამე საერთაშორისო ფესტივალი

ფესტივალის მიზანია საუკეთესო პროექტების წარმოჩენა და იმ არქიტექტორებისა თუ დიზაინერების დაფიქსირება, რომელთაც თავისი წვლილი შეაქვთ არქიტექტურის, მშენებლობის და დიზაინის სფეროებში.

**არქიტექტურის მესამე საერთაშორისო ფესტივალის ფარგლებში ტარდება მეცხრე საერთაშორისო არქიტექტურული კონკურსი "არქიტექტურული პრემია 2014"**

**2014 წლის 30 სექტემბერს:**

საქართველოს პარლამენტის ეროვნულ ბიბლიოთეკის საგამოფენო დარბაზში 17:00 საათზე გაიმართება მე-9-ე საერთაშორისო კონკურსში - "არქიტექტურული პრემია 2014" გამოვლენილი საუკეთესო არქიტექტურული და დიზაინერული ნამუშევრების დაჯილდოების საზეიმო ცერემონიალი.

საერთაშორისო კონკურსი "არქიტექტურული პრემია 2014" საცხოვრებელი თუ საზოგადოებრივი სივრცის, შენობების, ინტერიერის და დიზაინის სფეროს მოიცავს.

საერთაშორისო კონკურსი 2006 წლიდან ტარდება არქიტექტურისა და დიზაინის სფეროში მოღვაწე პროფესიონალებსთვის

(<http://www.archiaward.com/>)

საერთაშორისო კონკურსში მონაწილეობისათვის განიხილება რეალიზებული და სარეალიზაციო პროექტები.

საერთაშორისო კონკურსზე ნამუშევრები შეფასდება შემდეგი ნომინაციების მიხედვით:

- ინდივიდუალური საცხოვრებელი სახლი (რეალიზებული)
- მრავალბინიანი საცხოვრებელი სახლი ან კომპლექსი (რეალიზებული)
- საცხოვრებელი ინტერიერი (რეალიზებული)
- საზოგადოებრივი ნაგებობა (რეალიზებული)
- საზოგადოებრივი ინტერიერი (რეალიზებული)
- რესტავრაცია-რეკონსტრუქცია (რეალიზებული)
- საპარკო არქიტექტურა (რეალიზებული)
- სტუდენტური პროექტი
- არქიტექტურული პროექტები
- ინტერიერი (პროექტი)

საკონკურსო ნამუშევრების მიღება დაწყებულია 5 ივნისიდან. ნამუშევრების ატვირთვა მიმდინარეობს 8 სექტემბრამდე ვებ-გვერდზე <http://www.archiaward.com>

დაინტერესების შემთხვევაში

დაგვიკავშირდით

ტელ.: +995 593 427 473

ელ-ფოსტა: [laghidze.n@gmail.com](mailto:laghidze.n@gmail.com)



# For every taste the best we make

ბეთვანობით სანაწიეთსო იტანიჩი ბიანდებონს და სბიომბიჩი ნახომბონს მხანადფიომანს ვანას, ბიანდონს და მოფინებონსათვის.

დანვანოი ანანსანჩებს, სანსანინანს, ანანბიჩი ფიჩებს, ჩანჩომბს და მობინანჩი დანაჩს.

თნანამფიომანს და ანანინჩი ბანათებებონს ნახობიჩი სბიჩს.

სპრეზენტაციონი

თბილისი  
სანსანს სინსანქონს ქ. N12  
ტელ.: +995 32 2183810  
მომ.: +995 595 226055  
+995 599 450279

[www.updesign.ge](http://www.updesign.ge)  
[info@updesign.ge](mailto:info@updesign.ge)

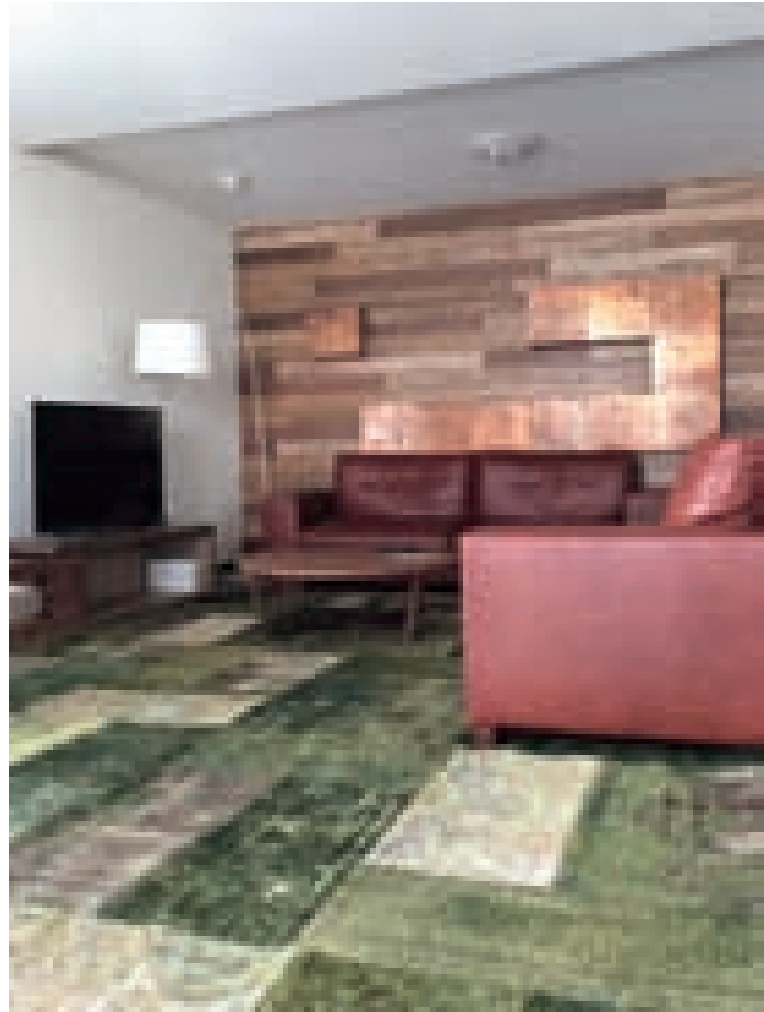
# up design

კომპანია Up Design არსებობის არა ერთ წელს ითვლის. მისი მუშაობა თავიდანვე მიმართული იყო მომხმარებლის მოთხოვნებზე, გემოვნებასა და შესაძლებლობებზე.

არქიტექტურა, ინტერიერის დიზაინი, კლიენტებთან მუშაობისა და ურთიერთობის გამოცდილება, პროფესიონალი და დახვეწილი გემოვნების დიზაინერები, მაღალი ხარისხი, კლიენტთა შესაძლებლობების გათვალისწინება, ცნობილ იტალიურ ბრენდებთან მუშაობა - აი ის ძირითადი მიმართულებები, რომლებითაც უკვე წლებია კომპანია წარმატებულად მოღვაწეობს.

ჩვენთვის თითოეული კლიენტი დიდი პრესტიჟია. ჩვენი კლიენტები იყვნენ: სტანდარტ ბანკი, მინერალური წყლების კომპანია, თიბისი ბანკი, პრაის ვოთერ კუპერი, რესპუბლიკა ბანკი, ყაზტრანსგაზი, შტუკი ჯეორჯია, სამეწარმეო რეესტრი და სხვა მრავალი კერძო ობიექტი.

კომპანია თანამშრომლობს ბევრ ცნობილ იტალიურ ბრენდთან.



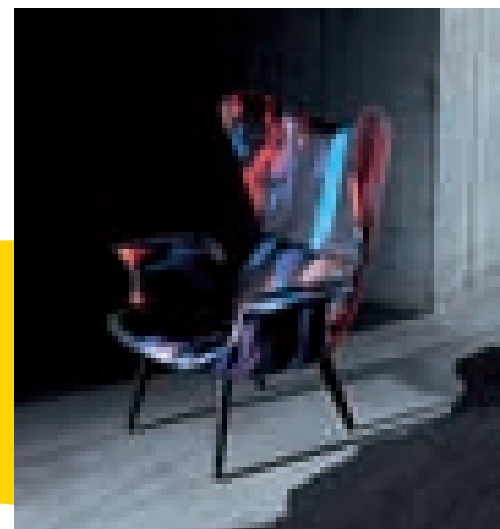
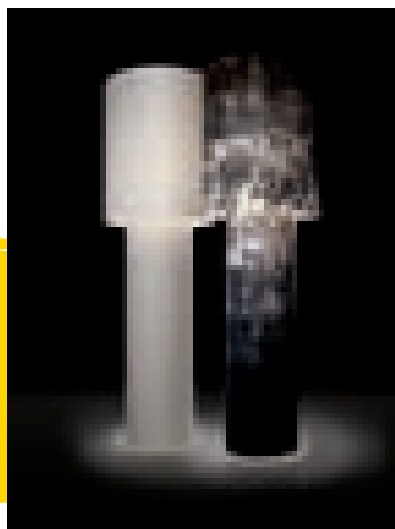
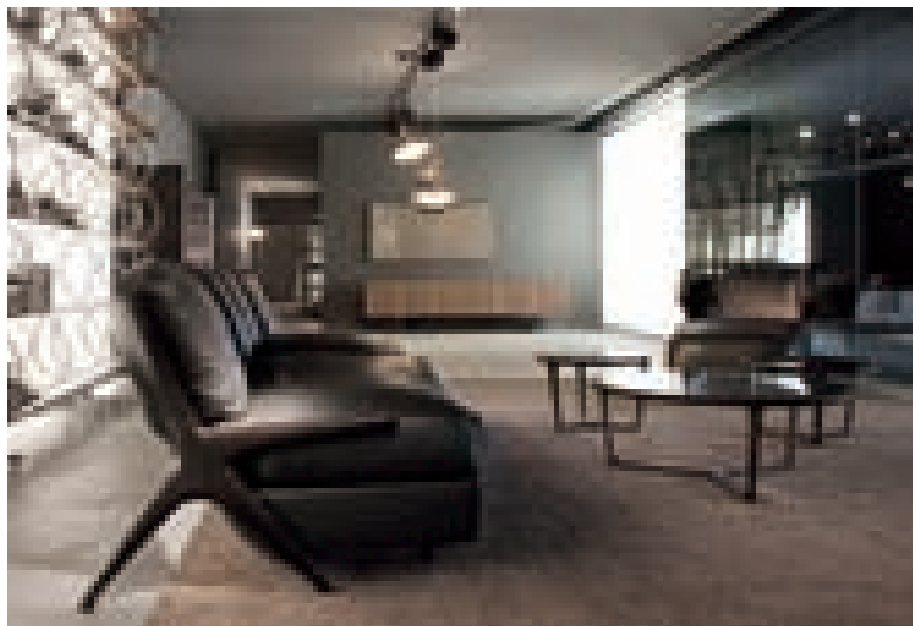
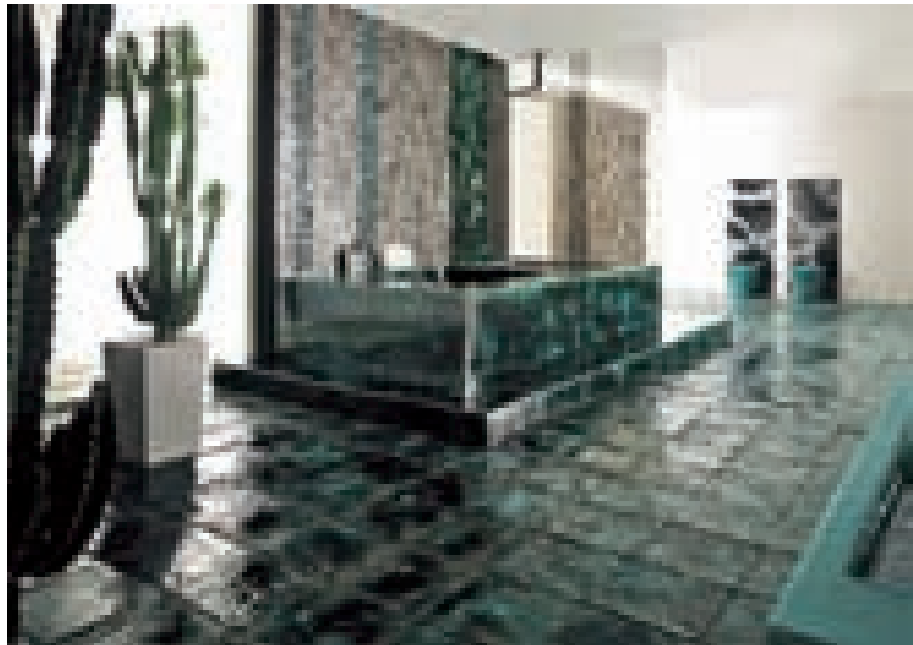
Up Design-ის პროდუქცია გათვლილია ყველანაირი გემოვნების ადამიანზე. კატალოგებითა და ნიმუშებით მომხმარებელს საშუალება ეძლევა აირჩიოს როგორც კლასიკური, ასევე თანამედროვე ან შერეული სტილის ავეჯი, სანიტარული მოწყობილობები, დეკორი, განათების საშუალებები და ასევე შიდა და გარე მოსაპირკეთებელი მასალა.

კომპანიის გამოცდილი დიზაინერები კლიენტის სურვილის, გემოვნებისა და შესაძლებლობების გათვალისწინებით ახორციელებენ ინდივიდუალურ პროექტებს.

ვინაიდან ზოგიერთ კლიენტს არ გააჩნია საკმარისი დრო, რათა ადგილზე შეარჩიოს მისთვის სასურველი პროდუქცია, ჩვენ მაქსიმალურ პირობებს ვუქმნით მათ - მოლაპარაკებებს, შეთანხმებას ინტერიერისა და ექსტერიერის დიზაინზე ვანარმოებთ ელექტრონული ფოსტისა და სხვა მისთვის სასურველი ონლაინ საშუალებებით. ეს მომსახურება სხვა ქვეყანაში მცხოვრებ ადამიანებს აძლევს საშუალებას საქართველოში ჩამოუსვლელად შეარჩიონ მათთვის სასურველი ავეჯი, სანიტარული მოწყობილობები, განათება და ა.შ. ჩვენ ყველაფერს ვაკეთებთ იმისათვის რომ მომხმარებელს ჩვენთან თანამშრომლობამ მიანიჭოს მაქსიმალური კომფორტი.

Up Design სხვადასხვა შემოსავლისა და შესაძლებლობების მქონე მომხმარებლებს თანაბრად აკმაყოფილებს.

Up Design აერთიანებს დიზაინს ხარისხთან და სილამაზესთან.



office  
technologies  
JJ



**Steelcase**

# Office Furniture, Interior & Design



**Love how you work.**

Office Technologies  
4 Freedom Square  
0105 Tbilisi, Georgia  
Tel: +995 32 299 99 80  
Email: [info@officetechnologies.ge](mailto:info@officetechnologies.ge)  
[www.officetechnologies.ge](http://www.officetechnologies.ge)



# Steelcase

## ჩვენ შესახებ:

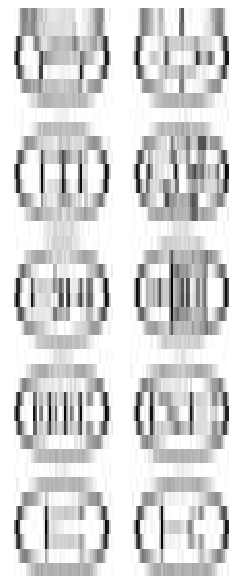
კომპანია - "საოფისე ტექნოლოგიები" 10 წელია მუშაობს თქვენი კომფორტული და ერგონომიული სამუშაო გარემოს შექმნისათვის. ჩვენ ვართ პირველი კომპანია საქართველოში, რომელიც ავეჯის ფართო არჩევანთან ერთად, გთავაზობთ მომსახურების სრულ სპექტრს. ჩვენი პროდუქცია და სერვისი საშუალებას გვაძლევს, განვახორციელოთ პროექტები დამკვეთის მოთხოვნის შესაბამისად.

## Love how you work.



არჩილიანი





#### **ABOUT US:**

Office Technologies is dedicated to create your comfortable and ergonomic workspace for more than 10 years. We are the first company established in Georgia, which provides you with wide range of furniture and full-package of related services. Our products and services allow us to implement various projects in accordance with customer demands.

Office Technologies  
4 Freedom Square  
0105 Tbilisi, Georgia  
Tel: +995 32 299 99 80  
Email: [info@officetechnologies.ge](mailto:info@officetechnologies.ge)  
[www.officetechnologies.ge](http://www.officetechnologies.ge)



### WE OFFER

- Office furniture
- School furniture
- Hotel furniture
- Furniture for public areas
- Special/custom made furniture
- Soft furniture
- Soft floor
- Archives
- Partitions
- Multimedia products
- Space planning
- Interior consultancies
- Design
- Installation
- After sales services

### ჩვენს შესახებ

- საოფისე ავეჯი
- სასკოლო ავეჯი
- სასტუმროს ავეჯი
- ავეჯი საჯარო ადგილებისთვის
- სპეციალური შეკვეთით დამზადებული ავეჯი
- რბილი იატაკი
- რბილი ავეჯი
- არქივები
- ტიხრები
- მულტიმედიური პროდუქტები
- სივრცის დაგეგმარება
- პროექტირება
- დიზაინი
- ინსტალაცია
- გაყიდვების შემდგომი მომსახურება



# Steelcase

### STEELCASE გლობალური ლიდერი საოფისე ავეჯის ინდუსტრიაში

Steelcase გთავაზობთ საოფისე ავეჯისა და ტექნოლოგიურ პროდუქტების მრავალფეროვან პორტფოლიოს, მათ შორის სამუშაო სავარძლებს, მაგიდებსა და ტიხრებს. როგორც სამუშაო სივრცის ექსპერტი, Steelcase ეხმარება ხალხს უკეთესი სამუშაო გარემოს შექმნაში და მომხმარებელს უზრუნველყოფს შესაბამისი პროდუქტებით, სერვისითა და გამოცდილებით.

#### Steelcase დაგეხმარებათ

- იმუშაოთ უფრო ნაყოფიერად
- გამოიყენოთ სივრცე მომგებიანად

სტილქეისის სწრაფვაა დააკვირდეს ხალხს და შეისწავლოს მათი სამუშაო პროცესი. ის უზრუნველყოფს შეგიქმნათ გარემო პირობები, რომელიც დაგეხმარებათ სამუშაო შეასრულოთ უკეთესად, სწრაფად და ეფექტურად.

# Love how you work.

### ABOUT STEELCASE

**Steelcase is the global leader in office furniture industry.**

brands offer a comprehensive portfolio of workplace furnishings and technology products, including, office chairs, desks, storage, and space divisions. As workplace expert, Steelcase helps people to have a better work experience, by providing products, services and insights into the ways they work.

Steelcase is dedicated to helping:

- people work more effectively
- organizations use space more efficiently

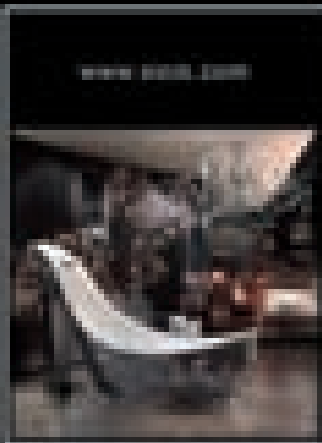
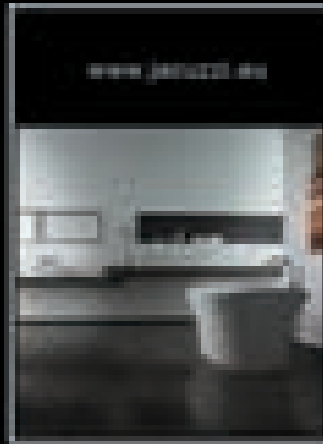
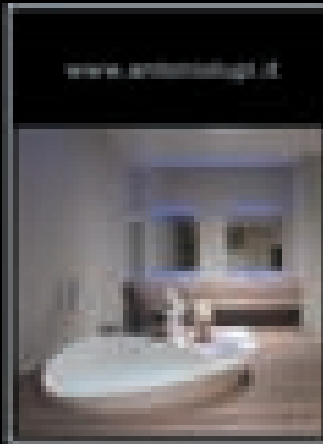
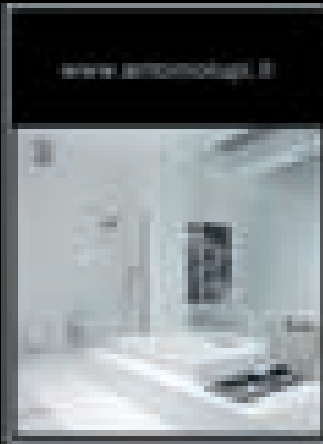
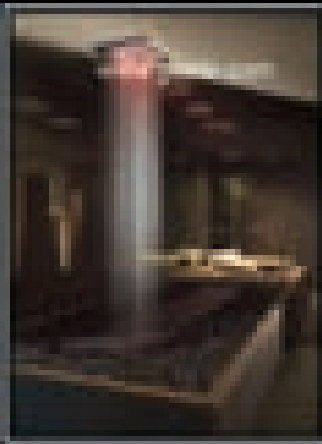
We have a passion to understand people at work. We do this by observing how they work, to understand the changing needs of individuals, teams and organizations.

Whatever you need to accomplish, Steelcase can provide you with the environment and the tools to do it **better, faster and more effectively.**

Love how you work.

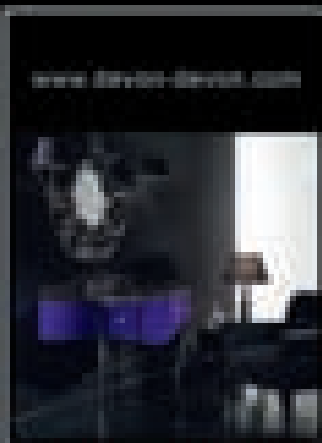
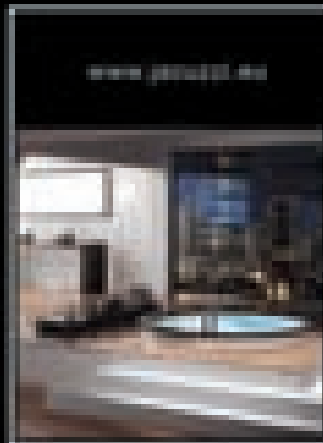
Office Technologies  
4 Freedom Square  
0105 Tbilisi, Georgia  
Tel: +995 32 299 99 80

Email: [info@officetechnologies.ge](mailto:info@officetechnologies.ge)  
[www.officetechnologies.ge](http://www.officetechnologies.ge)

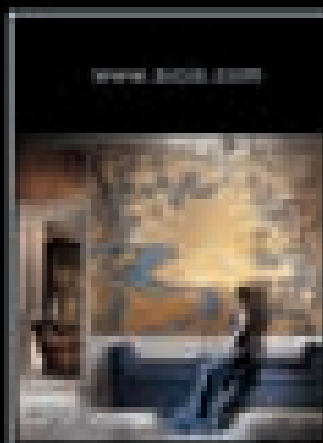
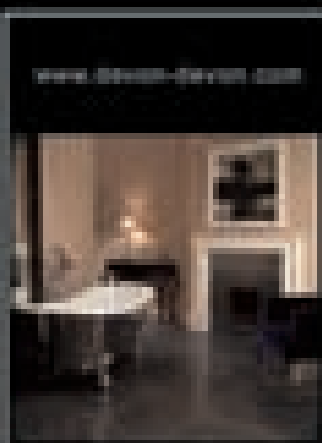
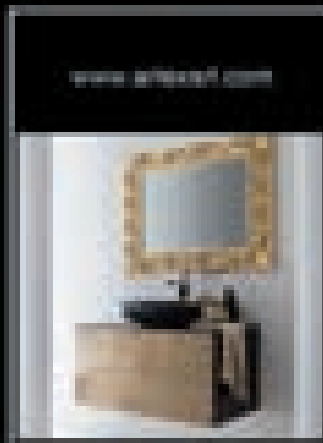


# HERBOVITAL2

THE FANTASTIC WAY WE LIVE



33 Chavchavadze ave.  
0179 Tbilisi Georgia  
Tel/Fax: +995 32 242660  
www.herbovital2.eu  
e-mail: info@herbovital2.com.ge



# შხაპი სუთივე ბიძრობის ოხბანოსთვის

ციფრული სისტემა GROHE SPA® F-digital Deluxe – სასიციოცხო ძაღბის  
აღღენისა და ენეხიის მხაღების განახღების მოხღენილი საშუაღება



GROHE F-digital

ყოველღიური სტრესღების უკან მოტო-  
ვება და შინაღანი წონასწორობის აღღგენა  
სულაც არ საჭიროღებს საღმე ცივილიზაციის  
მოშორღებით განმარტოღებას. ახალი ენერღიის  
და შთაღონების წყაროღ თღეღენიღე აბაზანა  
შეიღღება იღეღეს. ღიახ, თღეღენ შეღიღლიათ სა-  
ხღშიღე მოინყოთ გრძრობისმიერი სიამოღენე-  
საღმი მიღღენილი კუთხე, საღაც დატკეღებით  
სხეულზე თბილი ტრობიკული წვიმის წვეთე-  
ბის ღგაფაღღუფით, განწყობის შესაბამისი  
ფერაღი განათეღებით და ფონური ხმეღებით. ყვე-  
ლაღფერ ამას სთაღვაზობს მომხმარეღებს  
GROHE SPA® F-digital Deluxe-ს და მისი სხვა-  
დასსხვა მოღღუღები. ის, რაც ოღღესღაც სტან-  
ღარტულ საშხაპეს წარმოაღღგენღა, შეიღღლე-  
ბა გაღღიიკღეს კეთილღღეობის, სიმშვიღღის ან  
ახალი ენერღიის წყაროღ ღღისა თუ ღამის  
ნეღბისმიერ მონაკვეთში.

წარმოიღღენთ, რომ ღღეს ინეღებთ მას-  
ტიმოღღირეღელი შხაპით, თღეღენი საყვარელი  
სიმღღერეღების თანხღებით. ანღა, რას იტყოღ-  
ით გრძელი საშუაშო კვირის მანღიღზე ღაღ-  
როვილი სტრესის მოხსნა რბოღად განათეღ-  
ულ მომადღუნეღელ აბაზანაში, რომელიღც  
კლასიკური მუსიკის ჰანღებთიღა გაყოღენთი-

ლი? რაც უფრო ინტენსიურია ჩვენი ცხოვრე-  
ბის რითში, მით უფრო მძაფრი ხღება ყოველ-  
ღღიური რუტინისღან ცოტა ხნით მაინც თაღ-  
ის დაღწევის სურვილი. GROHE, ციფრული  
სააბაზანო მოწყობიღობის ნამყენი მწარ-  
მოღეღი, გთაღვაზობს ყველაღფერს, რაც კი  
საჭიროა ყველაზე კომფორტულ გარემოში -  
საკუთარ საცხოვრეღელში საიღმეღო თაღმე-  
საფარის მოსაწყობაღ. GROHE SPA® F-digital  
Deluxe-ს მასტიმოღღირეღელი ფერაღი ნათეღ-  
ის, მუსიკალური ფონის და ორთღელის შხაპის  
მოღღუღები ციფრული მართვის სისტემით  
შეიღღება დამონტაჟღეს სხვადასხვა კომბი-  
ნაციღების სახით, კლიენტის გემოღენიღდან და  
მისწრაფეღებიღან გამომღინარე. ყველა სუ-  
რვილის ასრუღებაა შესაღღლებელი: ნაზი ბუ-  
რუსი თუ ორთღელის მღღავრი ჭაღეღები, რი-  
ჰანა თუ მოცარტი, მზისფერი ყვითელი, ღა-  
მამშვიღღებელი მწვანე თუ ენერღიის მომნი-  
ჭებელი ნითელი განათეღბა... ყველა ფუნქცია  
იმართება ინდივიდუალურად, ახალი კომბი-  
ნაციღების შექმნის შესაღღლებლობა შეუზღუ-  
ღავია. შეღღეღად, თღეღენ იღღებთ თღეღენზე სრუ-  
ღად მორგეზულ შხაპს, რომელიღც დაღმშვი-  
ღებთ სულსა და სხეულს და დაღესმარეზბათ  
სასიცოცხლო ძაღღების აღღგენაში.

აპლიკაცია GROHE SPA®-ს მეშვეობით  
თღეღენ შეიღღლიათ აკონტროლოთ შხაპის  
თითოეული ფუნქცია თღეღენი აიპოღიღან,  
რომელიღც მაგრღება სპეციალურ ღოკში  
წყლის შხეფეღბისღან დატულ აღღიღას. სპა-  
მენეჯმენტის ამ უნიკალური სისტემის წყა-  
ღობით, თითის ერთი დაღღება საკმარისია  
განათეღბისა და ორთღელის ინტენსივობის გა-

საკონტროღებღად და მუსიკალური ფონის  
სამართაღად.

GROHE F-digital და Grotherm F ხაზღების  
პროღუქციასთან კომბინირეღბის შემთხვევა-  
ში, ზემოთ აღწერილი მოწყობიღობეღით აღ-  
ჭურვილი იღეღევა უმაღღესი ღონის კომფორ-  
ტის მომნიჭებელ, მაღალესთეტიურ სივრცე-  
ეღ; ეს იღენბა თღეღენი პირაღი თაღმესაფარი,  
საღაც დაღმაღებით ყოველღღიურ რუტინას,  
ისიამოღენებთ და ცოტა ხნით მაინც დაღავინ-  
ყღებათ გარე სამყარო.

GROHE  
Feldmühleplatz 15, 40545 Düsseldorf  
Phone: +49.(0)211/9130-3000  
www.grohe.com

Media contact: HERING SCHUPPENER  
Unternehmensberatung  
für Kommunikation GmbH  
Kreuzstr. 60, 40210 Düsseldorf  
Phone: +49.(0)211.430 79-66/-89  
E-mail: grohe@heringschuppener.com

გაღღეღა საკართეღლო, თბიღლისი, 0105  
მუშასი მარღვანა სანაპირო, 9 მარტის სახეღობის  
ზაღის მიმღღებარე ტერიტორია

საკართეღლო, თბიღლისი, 0159.  
ღ. აღმშენეღბის ხეიღის მე-9 კმ.

საკართეღლო, თბიღლისი, ა. წერეთლის გამზ. 140.

საკართეღლო, თბიღლისი, ზელიაშვიღის ქ.8.  
საკართეღლო, თბიღლისი, წერეთლის გამზ.116.  
საკართეღლო, თბიღლისი, აღღაღის 7ა.  
საკართეღლო, თბიღლისი, გამრეკელის ქ.19.



Best Friends in the Bath



# Grohe Grandera™: საუხეთესო ჰილდეხი სასახურბოებისთვის

## კლასიკური ელემენტური მკანაები სასტუმროს სააბაზანო ოთახებისთვის

მსოფლიოს საუკეთესო სასტუმროები ყველა-  
ნაირად ცდილობენ სტუმრების დასასვენებლად  
უზრუნველყონ დახვეწილი გარემო; უმრავ-  
ლესობა უპირატესობას ანიჭებს კლასიკურ  
ელემენტურ სტილს, რომელიც მოგზაურებს  
ყველაზე კომფორტულად აგრძნობინებს თავს.  
საერთაშორისო დიზაინის ამ სტანდარტს ეხმი-  
ანება სასტუმრო სააბაზანო ოთახებისთვის გა-  
ნკუთვნილი საუკეთესო მონაცემების არ-  
ჩევანიც. GROHE Grandera™-ს ხაზი, შესანიშნა-  
ვად კოორდინირებული ონკანებით, შხაპებით და  
აქსესუარებით, სთავაზობს მომხმარებელს უმ-  
ალესი ხარისხის გერმანული დიზაინერული  
პროდუქციის სრულ ასორტიმენტს.

## თანამედროვე და ნოსტალგიური ელემენტების ნახაზი

მაღალი კლასის საერთაშორისო სასტუ-  
მროებს ესმით სტუმრებისთვის განკუთვნილ  
საძინებლებსა და სააბაზანოებში განონს-  
ნორებული გარემოს შექმნის აუცილებლო-  
ბა: ოთახების ფუფუნებას და ელემენტურობ-  
ას უნდა ეხმარებოდეს სააბაზანოებისა და  
სპა-სალონების ინტერიერიც. მომთხოვნი სა-  
სტუმროს ოპერატორებისა და მათი სტუმ-  
რების საჭიროებების ყოველმხრივ დაკმაყო-  
ფილების მიზნით, GROHE-მ წამოიწყო მუშა-  
ობა ახალი, ბაზრის ზედა სექტორისთვის გან-  
კუთვნილ დიზაინერულ კოლექციაზე. GROHE-მ  
საგანგებოდ მოიწვია კონსულტანტები საერ-  
თაშორისო სასტუმროების მონ-  
ყობის დარგში ვრცელი გამოცდილებით, რა-  
მაც საშუალება მისცა კომპანიის დიზაინერ-  
ებს შემუშავებინათ უნივერსალური, მოქნი-  
ლი სტილი. თანამედროვე მოტივების ნოსტა-  
ლგიურ ელემენტებთან, ქალური ხვეული  
ფორმების მამაკაცურ მკვეთრ ნახნაგებთან  
შეჯერებით შექმნილი ეს სტილი უპრობლე-  
მო და ჯდება სხვადასხვა ინტერიერებში.  
GROHE Grandera™-ს სილამაზით ტკბებიან  
მოგზაურები მსოფლიოს სხვადასხვა კუთხის  
სასტუმროში.

## უნიკალური დიზაინერული კონცეფციების შესაფერისი გადანჯვრებილება

GROHE Grandera™ უზრუნველყოფს მაქსი-  
მალურ მოქნილობას მაღალი კლასის სასტუმ-  
როს სააბაზანო ოთახებისა და სპა-სალონების  
გაფორმებაში - არა მარტო უნიკალური დიზა-  
ინერული მიდგომის წყალობით, არამედ მოდე-  
ლების უმდიდრესი სპექტრისა და ქრომისა თუ  
ქრომი-ოქროს ვარიანტების დიდი არჩევანის წყა-  
ლობით. GROHE Grandera™-ს ხაზი შეიცავს  
როგორც ერთბერკეტიან და კლასიკურ ორსა-  
ხელურიან შემრევებს, ისე აბაზანის შემრევებს  
გვერდულად დამაგრებული ხელის შხაპით და  
კერამიკული სადგამით, როგორც პლატფორმა-  
ზე დამონტაჟებულ, ისე მობილურ სააბაზანო  
ონკანებს, თერმოსტატებს, თავისა და ხელის შხა-  
პებს. არსებობს მობილური და კედელში ჩასა-  
შენებელი ვერსიები ღია და დახურული მონტა-  
ჟით. მოდელებისა და ვერსიების მრავალფერო-  
ვნება გარანტირებს იმისა, რომ შესაფერისი მონ-  
ყობილობები და აქსესუარები ნებისმიერი სას-  
ტუმროს სააბაზანო ოთახისთვის მოიძებნება.

დღეისათვის საყვებლად გავრცელებუ-  
ლი მინის აქსესუარები ჩანაცვლებულია თეთ-  
რი ფაიფურით. დიზაინერებს და არქიტექტო-  
რებს შეუძლიათ GROHE-ს კატალოგში შეა-  
რჩიონ სააბაზანო ოთახის დიზაინის შესაფერი-  
სი ყველა აქსესუარი, იქნება ეს საპნის დისპენ-  
სერი თუ შხაპის თარი. GROHE Grandera™-ს კო-  
ლექციის ყველა პროდუქტის დიზაინში ტიპი-  
ური, სახსიათო ელემენტებია გამოყენებული,  
რაც სააბაზანო ოთახის ინტერიერში კოორდი-  
ნირებული დიზაინის შექმნის საქმეს საოცრად  
ამარტივებს.

## ხარისხი და გამძლეობა

GROHE Grandera™ თავიდან ბოლომდე გე-  
რმანიაშია დამზადებული, რაც ხარისხის უდაო  
გარანტიას წარმოადგენს. სასტუმროს ოპერა-  
ტორების უმკაცრეს მოთხოვნებს პასუხობს ამ  
კოლექციის ტექნიკური ასპექტებიც. GROHE  
EcoJoy® უზრუნველყოფს წყლისა და ენერჯის  
დაზოგვას ისე, რომ ეს ზიანს არ აყენებს საა-  
ბაზანო ოთახის კომფორტულობას. შედეგად,

GROHE-ს ამ ხაზის პროექტები შეესაბამება სა-  
ერთაშორისო გარემოსდაცვით რეკომენდაცი-  
ებს და თანაც მეტად ეკონომიურია. ერთბერ-  
კეტიან შემრევებში გამოყენებული ტექნოლო-  
გია GROHE SilkMove® უზრუნველყოფს ბერკე-  
ტების აკურატულ და ხარისხიან მუშაობას. ტე-  
ქნოლოგია The GROHE TurboStat® აკონტრო-  
ლებს წყალმომარაგების მილებში წნევის ცვა-  
ლებადობას და იცავს მომხმარებელს როგორც  
დათუთქვისგან, ისე წყლის ზედმეტად გაცივი-  
სგან. GROHE StarLight® იცავს ზედაპირებს ნა-  
კანრებისა და ჭუჭყისგან, რის წყალობითაც კო-  
მპანიის პროდუქცია დიდხანს ინარჩუნებს თა-  
ვდაპირველ ბზინვარებას. GROHE-ს ახლად შე-  
მუშავებული ფორმულა Zero-ს წყალობით,  
GROHE Grandera™-ს ონკანები 90%-ით ნაკლებ  
ტყვიას შეიცავენ და ხუთჯერ უფრო მედეგია  
კოროზიის მიმართ, ვიდრე სხვა ფირმების მო-  
წყობილობები.

GROHE Grandera™ შესანიშნავი არჩევანია  
იმ სასტუმროს ოპერატორებისთვის, რომლებ-  
საც სურთ თავიანთ სტუმრებს შინაურული კო-  
მფორტი შესთავაზონ.

GROHE  
Feldmühleplatz 15, 40545 Düsseldorf  
Phone: +49.(0)211/9130-3000  
www.grohe.com

Media contact: HERING SCHUPPENER  
Unternehmensberatung  
für Kommunikation GmbH  
Kreuzstr. 60, 40210 Düsseldorf  
Phone: +49.(0)211.430 79-66/-89  
E-mail: grohe@heringschuppener.com

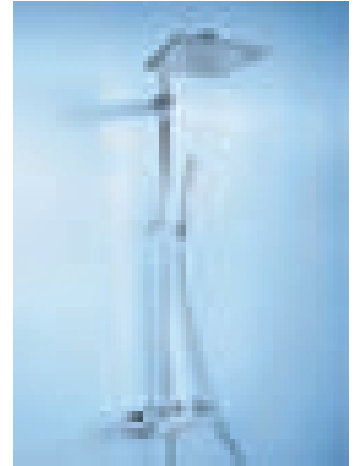
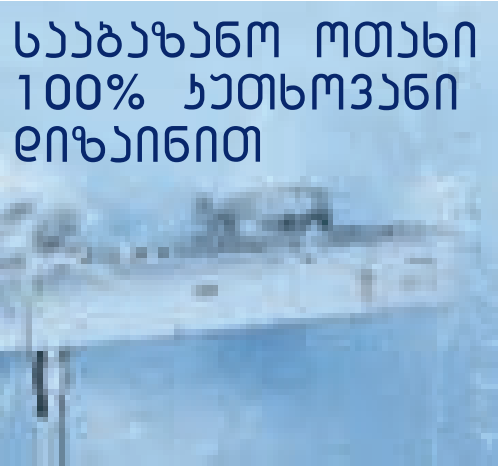
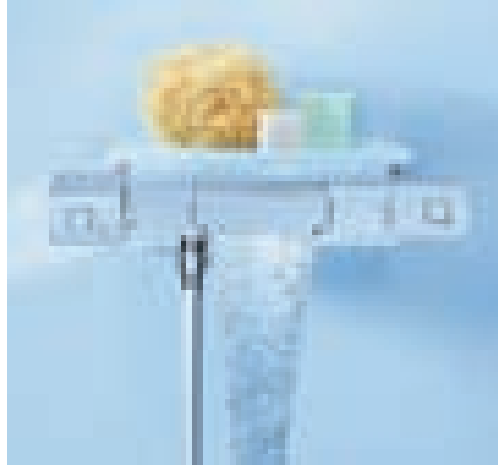
დაეჭა საქართველო, თბილისი, 0105  
ნაზარელო გარჯანა სანაპირო, 9 მარტის სახელობის  
ბაღის მიმდებარე ტერიტორია

ნაზარელო, თბილისი, 0159.  
IDEAL. აღმაშენებლის ხეივანის მე-9 კმ.

GORGIA საქართველო, თბილისი, ა. წერეთლის გამზ. 140.

SIDO საქართველო, თბილისი, ზელიაშვილის ქ.8.  
საქართველო, თბილისი, წერეთლის გამზ.116.  
საქართველო, თბილისი, აგლაძის 7ა.  
საქართველო, თბილისი, გამრეკელის ქ.19.





# სააბაზანო ოთახი 100% ხეოსვანი დიზაინით



High Quality in Germany

## GROHE გვთავაზობს სააბაზანო ოთახის კუბური აღჭურვილობის სრულ ასორტიმენტს

კუთხეებისა და წახანაგების პარამონიაზე დამყარებული დიზაინი ძალიან იშვიათად გამოდგება ხოლმე ისეთი ელემენტური და დახვეწილი, როგორც სააბაზანო ოთახში. GROHE, რომელმაც გადაწყვიტა მინიმალური ზომის კონცეფციის ახალ ხარისხში აყვანა, გვთავაზობს კუბური ონკანების, შხაპების და საშხაპე სისტემების, აქსესუარების, უნიტაზებისა და თერმოსტატების სრულ სპექტრს. სააბაზანო ოთახის გეომეტრიული დიზაინი უკვე დიდი ხანია ჩამოყალიბდა თვითკმარი მიმართულების სახით; არქიტექტორები და დიზაინერები დღესაც ქმნიან ამ უნარის თანამედროვე სააბაზანო ოთახებს, რომლებიც უდიდეს მოწონებას იმსახურებენ მომხმარებელთა მხრიდან.

## გეომეტრია ახლავს ინტეგრირაციით

Eurocube-ს პროდუქტების ხაზი, რომელშიც საერთოდ ვერ ნახავთ მორკალულ და ცილინდრულ ფორმებს, ახალ სტანდარტს ანებს სააბაზანოს კუბურ დიზაინში. მისი მკვეთრი წახანაგები, სწორი ზედაპირები და პარალელური ხაზები საუკეთესო ხარისხზე და ზედმიწევნით სიზუსტეზე მიუთითებს. იქნება ეს ნი-

ჟარა, ბიდე, შხაპი თუ აბაზანა, Eurocube-ს პროდუქციის ვრცელ ასორტიმენტში აუცილებლად მოიძებნება მათი შესაფერისი ონკანი თუ სახელური სათანადო დიზაინით.

უნიკალური თვისება, რომელიც იმთავითვე იპყრობს ყურადღებას, არის ონკანის ბერკეტში დატანილი ლიობი. ეს მომცრო „ფანჯარა“ არბილებს გეომეტრიული დიზაინის სიმკაცრეს და აუმჯობესებს ბერკეტის ერგონომიულ თვისებებს. Eurocube-ში აბაზანის კუბური დიზაინის კონცეფცია ლოგიკურ დასასრულამდეა მიყვანილი. ხოლო მათ, ვისაც საკუთარი თავი ამ ტენდენციის უპირობო თაყვანისმცემლებად მიიჩნიათ, GROHE ასევე სთავაზობს Eurocube-ს სამზარეულოს ონკანს, რაც დიზაინის მოცემულ კონცეფციას სახლის მთელ ტერიტორიაზე ავრცელებს.

## შხაპი, რომელიც ეფორიაში მიიყვანთ

ყველა, ვისაც შხაპის მიღებისას ყოველდღიურად განსაკუთრებული სიამოვნების მიღება სურს, სერიოზულად უნდა დაეფიქრდეს Euphoria Cube-ს საშხაპის შექმნაზე. კომპლექტი, რომელიც შეიცავს ჭერის შხაპს Rainshower® 230 Allure, მკაცრი დიზაინის ხელის შხაპს Euphoria Cube და ახლად შემუშავებულ თერმოსტატს Groththerm Cube, მომხმარებელს სთავაზობს მაქსიმალურ კომფორტს, სანდობას და უსაფრთხოებას. Euphoria Cube-ს ალტერნატიული ვარიანტია ხელის შხაპი და თერმოსტატი Groththerm Cube.

## მაღალსტატიური სრულყოფილება, მათი მოხარება უკლებს

თერმოსტატ Groththerm Cube-ს ვინრო სილუეტს დასრულებულ სახეს ანიჭებს ოთხკუთხა სახელურები და შესაბამისი როზეტები. აბ-

აზანის შემრველი გამოირჩევა განიერი ონკანით, საიდანაც წყალი აბაზანაში ნამდვილი ჩანჩქერით გადმოედინება. სიმარტივისთვის, აბაზანის ონკანზეც და შხაპზეც მონტაჟდება თარო GROHE EasyReach™, რაც ქმნის დამატებით სივრცეს შამპუნის, შხაპის გელისა და საპნის დასადებად.

შხაპებისა და აბაზანებისთვის განკუთვნილი გარე თერმოსტატების გარდა, Groththerm Cube-ს ხაზი ასევე შეიცავს ჩამოშვებულ თერმოსტატებს ოთხკუთხა ჩარჩოში დატანილი ერგონომიული კვადრატული სახელურებით.

GROHE-ს კუბური აბაზანა - საუკეთესო არჩევანია.

GROHE  
Feldmühleplatz 15, 40545 Düsseldorf  
Phone: +49.(0)211/9130-3000  
www.grohe.com

Media contact: HERING SCHUPPENER  
Unternehmensberatung  
für Kommunikation GmbH  
Kreuzstr. 60, 40210 Düsseldorf  
Phone: +49.(0)211.430 79-66/-89  
E-mail: grohe@heringschuppener.com

შეიქმნა საქართველო, თბილისი, 0105  
შეიქმნა მარჯანა სანაპირო, 9 მარტის სახელობის  
ბაღის მიმდებარე ტერიტორია

შეიქმნა საქართველო, თბილისი, 0159.  
IDEAL დ. აღმაშენებლის ხეივანის მე-9 კმ.

GORGIA საქართველო, თბილისი, ა. წერეთლის გამზ. 140.

SIDO საქართველო, თბილისი, ბელინაშვილის ქ.8.  
საქართველო, თბილისი, წერეთლის გამზ.116.  
საქართველო, თბილისი, აგლაძის 7ა.  
საქართველო, თბილისი, გამრეკელის ქ.19.



Best Friends in the Kitchen

### GROHE-ს უნიკალური ონლაინ-კომუნიკატორი BestMatch™ დაგეხმარებათ ნიჟარისა და ონკანის საუკეთესო კომბინაციის შერჩევაში

როდესაც საქმე აბაზანისთვის ნიჟარისა და ონკანის შერჩევას ეხება, ვარიანტების რაოდენობა თითქმის უსასრულოა. მაგრამ რომელი ონკანი რომელი ნიჟარას მოუხდება? რა სიმაღლის / სიგრძის ონკანი უნდა შეეუხამოთ მოცემულ ნიჟარას? ყველა ამ კითხვაზე პასუხს გასცემს და დამატებით ინფორმაციას მოგაწვდით ახალი პროგრამა GROHE BestMatch™. ეს უნიკალური ონლაინ-კონფიგურატორი მათსი რამდენიმე დანკაპუნებით აგარჩევინებს ნიჟარისა და ონკანის ოპტიმალურ კომბინაციას. მაღალსტეტიური საერთო დიზაინის, მაქსიმალური კომფორტისა და წყლის ჭაველის სასურველი ინტენსივობის უზრუნველყოფა ასეთი მარტივი არასდროს ყოფილა.

### დიზაინერების მიერ მოწოდებული კომბინაციები

GROHE BestMatch™ კიდევ უფრო სასიამოვნოს ხდის აბაზანის დიზაინის შერჩევის პროცესს. ერთადერთი, რაც მომხმარებელს მოეთხოვება, არის ვებსაიტზე ან პროგრამაშივე სავარაუდო კომბინაციების სწრაფად გადათვლიერება, ყველაზე საინტერესო ვარიანტების გამოყოფა, Pinterest-ზე ან Facebook-ზე ატვირთვა და მეგობრებთან ერთად განხილვა.

GROHE BestMatch™ მარტო ონკანის სიგრძისა და ნიჟარის სიგანის გამოთვლელ ფორმულაზე არაა ანყობილი. პროგრამის გამოქვეყნებამდე, GROHE-მ საკუთარი ონკანების ყველაზე პოპულარული მოდელები დამონტაჟა 6 სხვადასხვა ფორმის მიერ დამზადებულ თანამედროვე ნიჟარებზე და საფუძვლიანი ტესტირება ჩაატარა. ტესტირების ფარგლებში მოწმდებოდა ონკანის გაღებისას ან ხელების დაბანისას დაწუნვის ინტენსივობა, იზომებოდა ონკანსა და ნიჟარას შორის დარჩენილი თავისუფალი სივრცე და ხდებოდა კომბინაციის ვიზუალური მხარის შეფასება.

პოლ ფლაუერსმა, GROHE-ს უფროსმა ვიცე-პრეზიდენტმა დიზაინის დარგში, პირადად შეამოწმა ყველა კომბინაცია ტესტირების დაწყებამდე და ონკანები ნიჟარებს საერთო დიზაინერული დეტალების მიხედვით მიუსადაგა. ნაკლებად ეფექტური კომბინაციები პროგრამის მონაცემთა ბაზიდან იმთავითვე გამოირიცხა. დღეისათვის, GROHE-ს ლაბორატორიაში ტესტირებულია 1500-ზე მეტი კომბინაცია, ამ მიმართულებით მუშაობა კვლავაც გრძელდება.

### მაშის რამდენიმე დანკაპუნება - და ადამიანი სომცნაგო სანტექნიკის მფლობელი ხდება

აი როგორ მუშაობს პროგრამა GROHE BestMatch™: მომხმარებელი ირჩევს ონკანს ან ნიჟარას. აკონკრეტებს ძიების პარამეტრებს (მაგალითად, სტილი, დიზაინი, მონტაჟის ტიპი და მუშაობის პრინციპი). პროდუქციის დიაპაზონში შედის სტანდარტული, ჩაშენებული, გამოსანევი და ა.შ. ნიჟარები, სხვადასხვა სიმაღლის ონკანები, მობო-



## თქვენი ოსნების ნიჟახ და ონკანი - იპოვეთ და აითანეთოთ შეუხამეთ

ლური და კედელში ჩასაშენებელი შემრევები და ა.შ.

მარტივი ნავიგაცია, სხვადასხვა სახის დამხმარე მასალა და განმარტებითი ნახაზი თუ ცხრილი უზრუნველყოფს მომხმარებელთა სწრაფ ორიენტაციას. ძიების შედეგები შეიძლება გაიფილტროს კიდევ რამდენიმე პარამეტრის დაკონკრეტებით, როგორცაცაა საორიენტაციო ფასი, პროდუქტის სახეობა, დიზაინი და სტილი; საბოლოო ჯამში, პროგრამა მხოლოდ საუკეთესო ვარიანტებს აჩვენებს. შედეგად, წყლის დანუნვასა და სხვა უსიამოვნებებს ბოლო მოეღება და მომხმარებელი დატკებდა სრული კომფორტით და შექმნილი ნივთების მაღალსტეტიური თვისებებით.

პროდუქტების რეალისტურად წარმოჩენის წყალობით, სავარაუდო კომბინაციების შეფასება საკმაოდ მარტივია და არ მოითხოვს გაცხოველებულ წარმოსახვას ან სამგანზომილებიანი ხედვის უნარს. შესაბამისად, მომხმარებელი მეტი ნდობით ეკიდება ისეთ კომბინაციებსაც, რომლებიც ადგილობრივ შოურუმებში არ მოიძებნება და ეს კიდევ უფრო ზრდის სასურველი სანტექნიკის შერჩევის ალბათობას.

ის, რაც უკვე დიდი ხანია ჩვეულებრივ მოვლენად ითვლება სხვა სფეროებში, როგორცაა მოდა, კვება, ელექტრონიკა თუ ავტომობილები, GROHE-ს წყალობით სანტექნიკის დარგშიც შემოდის - ესაა მარტივი კონფიგურატორი, რომელიც ფასეულ დახმარებას უწევს მომხმარებლებს სააბაზანო ოთახის მოწყობაში.

GROHE BestMatch™ წარსულში ტოვებს წყლის წუნვას და შეუხედავ დიზაინერულ კომბინაციებს - GROHE მოგიძებნით საუკეთესო სანტექნიკას ნებისმიერი აბაზანისთვის.

### GROHE BestMatch™-ის უპირატესობები - შიჯამიბა

- ფუნქციები:**
- მინიშნებები პროდუქტის სახეობებში უკეთ გასარკვევად;
- ონლაინ-რეჟიმში სხვადასხვა კომბინაციების სწრაფად და მარტივად გადასინჯვის შესაძლებლობა;
- დამხმარე საშუალებები, რომლებიც ამარტივებს

მომხმარებლის კოორდინაციას;

- ძიების შედეგებში ხვდება მხოლოდ ისეთი კომბინაციები, რომლებმაც გაიარეს ვიზუალური და ტექნიკური ტესტირება.

#### შედეგები:

- გასწილი ონკანიდან წყალი ზედმეტი შეფების გარეშე მოდის;
- ხელების დაბანა უსაფრთხოა, წყალი აღარ დანუნვება;
- ონკანსა და ნიჟარას შორის საკმარისი მანძილია, რის წყალობითაც სანტექნიკის მოხმარება კიდევ უფრო მოსახერხებელია;
- პროგრამის მიერ შერჩეულ პროდუქტებს მიმზიდველი დიზაინი გამოარჩევს, რადგანაც კომბინაციების შესაბამა პროფესიულ დონეზე მოხდა.

მეტი ინფორმაციისთვის, ეწვიეთ ვებგვერდს [www.grohe.com/bestmatch](http://www.grohe.com/bestmatch)

**GROHE**  
Feldmühleplatz 15, 40545 Düsseldorf  
Phone: +49.(0)211/9130-3000  
[www.grohe.com](http://www.grohe.com)

Media contact: **HERING SCHUPPENER**  
Unternehmensberatung GmbH  
für Kommunikation GmbH  
Kreuzstr. 60, 40210 Düsseldorf  
Phone: +49.(0)211.430 79-66/-89  
E-mail: [grohe@heringschuppener.com](mailto:grohe@heringschuppener.com)

**IDEAL** მალეჩაა საქართველო, თბილისი, 0105  
მუშაში მარჯვანა სანაპირო, 9 მარტის სახელობის ბაღის მიმდებარე ტერიტორია

**neoben IDEAL** საქართველო, თბილისი, 0159.  
აღმაშენებლის ხეივანის მე-9 კმ.

**GORGIA** საქართველო, თბილისი, ა. წერეთლის გამზ. 140.

**SIDO** საქართველო, თბილისი, ზელიაშვილის ქ.8.  
საქართველო, თბილისი, წერეთლის გამზ.116.  
საქართველო, თბილისი, აგლაძის 7ა,  
საქართველო, თბილისი, გამრეკელის ქ.19.

www.archias.ge



www.archias.ge

593 427 473

საინფორმაციო ცენტრი





**PRADA**  
E Y E W E A R

*რონიკო* **R** *Roniko*

საქართველოში უნიკალური გემოს მქონე ლაგერის

[www.facebook.com/roniko.ge](http://www.facebook.com/roniko.ge)  
[www.roniko.ge](http://www.roniko.ge)

# სარჩევი Content



## ქალაქი CITY

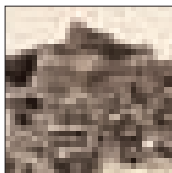
დავით ნარმანიამ  
არქიტექტორთა ასოციაციას  
უმასპინძლა

36



ავტორიტარიზმის  
არქიტექტურული  
ანატომია

38



წარსულის ქალაქი და  
თანამედროვე  
საცხოვრებელი გარემოს  
როლი მის სივრცეში

44



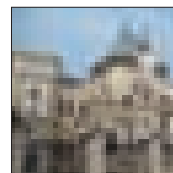
საქართველოს  
მთიანეთი

48



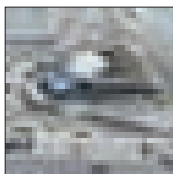
მესტია

52



ხელოვნების სასახლე

60

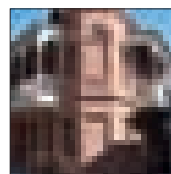


## სახლი HOUSE

პროცესი - იდეის განხორციელების  
წარმატებული გზა

Batumi McDonald's named  
One of World's Best  
Buildings of 2013

56



თბილისის ერთ-ერთი  
კოლორიტული უბნის  
რეაბილიტაცია

66

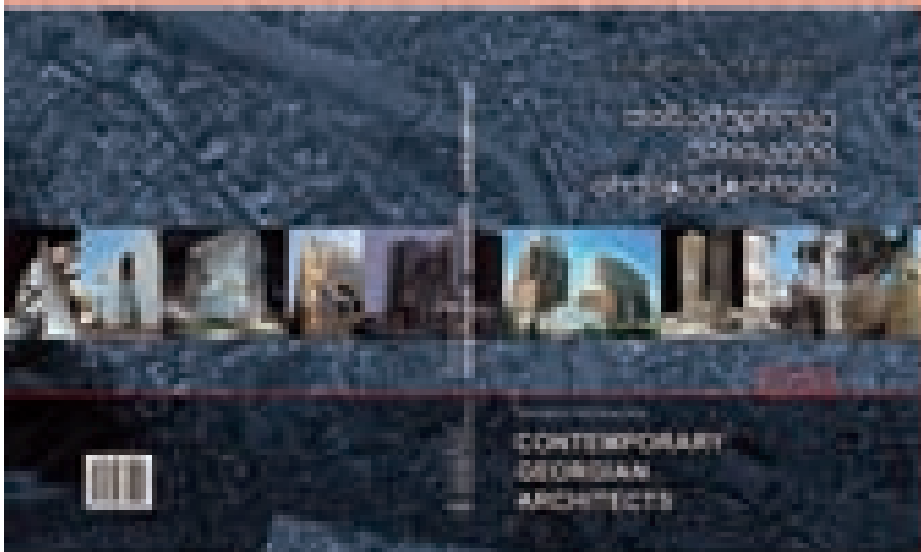


## პონჯისი COMPETITION

"ავერსის"  
მრავალპროფილური  
ახალი კლინიკა

72

www.archias.ge



**შპს იღიდზე ნიგნის მეორე ნაწილი**

გამოცემაში მონაწილეობის შესახებ  
დაგვიკავშირდით:

e-mail: [laghidze.n@gmail.com](mailto:laghidze.n@gmail.com)

„არქიტექტორთა კლუბის“ და ჟურნალი  
STYLE -ს ეგიდით გამოიცა ნიგნი -  
"საქართველოს არქიტექტურა &  
თანამედროვე ქართველი არქიტექტორები".  
გამოცემა გაყიდვაშია თბილისის ნიგნის  
მაღაზიებში.

ნიგნის - "საქართველოს არქიტექტურა &  
თანამედროვე ქართველი არქიტექტორები"  
- გამოცემა, პროექტის პირველი ეტაპია.

დაწყებულია ნიგნის II ნაწილზე მუშაობა.  
დაგეგმილი გვაქვს, იგი, კვლავ საინტერესოდ  
განვაგრცოდ, მითუმეტეს, რომ ინტერესი  
პროფესიონალების მხრიდან მზარდია.

დაგვიკავშირდით მისამართზე:  
შარტავას ქ. 35/37  
ტელ./ფაქსი: +995 32 237 52 97.  
მობ: +995 593 42 74 73  
E-mail: [laghidze.n@gmail.com](mailto:laghidze.n@gmail.com)  
[www.archias.ge](http://www.archias.ge)

“Georgian Architecture & Contemporary  
Georgian Architects” - Book

Project organizers: STYLE Magazine,  
Architects' Club

“Georgian Architecture & Contemporary  
Georgian Architects” is only the beginning  
of our project. We started work on the second  
volume of the book, in which we hope  
to further explore the past and present of  
Georgian art, especially considering that  
the professionals already start to show  
increasing interest toward our activity.

please contact us at the following address:  
35/37 Shartava Street, Tbilisi, Georgia;  
Tel/fax: +995 32-2375297  
Mobile: +995 593-427473  
E-mail: [laghidze.n@gmail.com](mailto:laghidze.n@gmail.com)  
[www.archias.ge](http://www.archias.ge)

Tel/Fax.: +995 32 2375 297

Mob. +995 593 427 473

# სარჩევი Content



ჭეშმარიტი გრძნობები  
და სიყვარული

True feelings and  
human love

96



Киевский международный  
мебельный форум KIFF-2014:  
ВЫСШИЙ БАЛЛ!

74



გალერეა "ვერნისაჟი" -  
"ახალი მისამართი  
ლესელიძის 49"

Gallery „Vernissage“ -  
"New Address  
Leselidze st. 49"

98

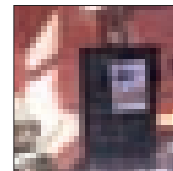


სილამაზის  
INTERIOR

სილამაზის სალონი  
"საკურამი"

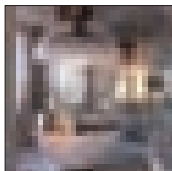
Beauty Salon SAKURAMI

78



გამოფენა-გაუიდვა  
გალერეა "ტილდაში"

100



დასამაბსოვრებელი  
მოდური ბინა

Bright fashion apartment

82



სიხსნა  
NEWS

ტრადიციიდან ინოვაციისკენ

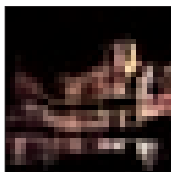
From Tradition  
to Innovation

88



ლოსი ვერანდა

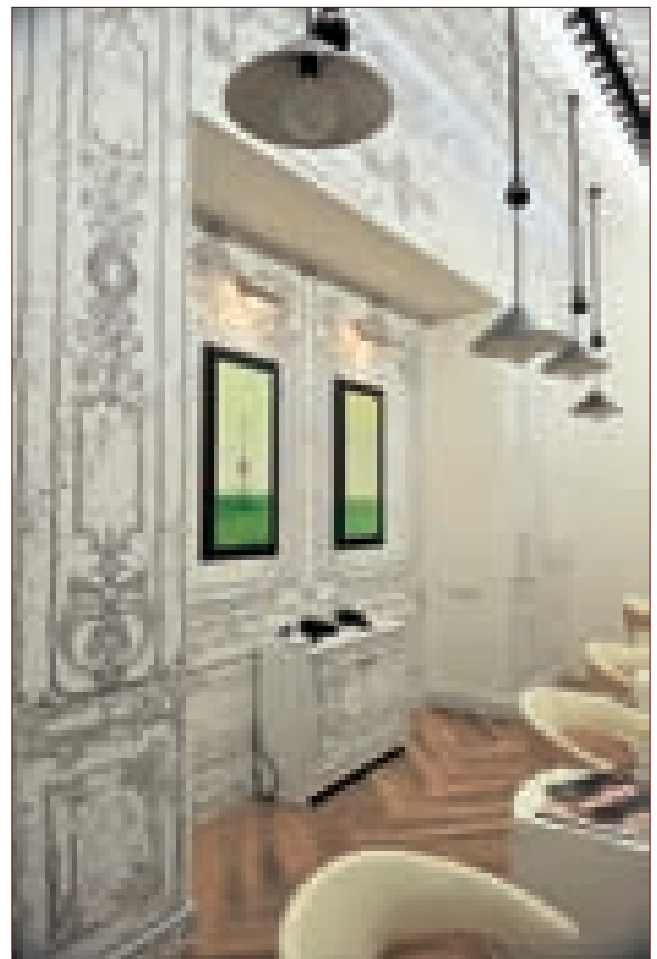
92



ვერნისაჟი  
VERNISAGE

დაკარგული არქიტექტურა

94





# საერთაშორისო არქიტექტურული ფესტივალი საერთაშორისო კონკურსი "არქიტექტურული პრემია 2014"

„საქართველოს არქიტექტორთა ასოციაციის“ ეგიდით, „არქიტექტორთა კლუბის“ და ჟურნალი „STYLE“-ს მხარდაჭერით 29-30 სექტემბერს გაიმართება თბილისის მესამე საერთაშორისო არქიტექტურის ფესტივალი.

5 ივნისიდან დაწყებული საკონკურსო ნამუშევრების მიღება და გამოფენაში და კონკურსში მონაწილეთა რეგისტრაცია.

ფესტივალის მიზანია საუკეთესო პროექტების და იმ არქიტექტორებისა თუ დიზაინერების წარმოჩენა, რომელთაც თავისი წვლილი შეაქვთ არქიტექტურის განვითარებაში.

არქიტექტურის მესამე საერთაშორისო ფესტივალის ფარგლებში (29-30 სექტემბერი):

**2014 წლის 29 სექტემბერს, 14:00**

საქართველოს პარლამენტის ეროვნული ბიბლიოთეკის საგამოფენო დარბაზში გაიხსნება არქიტექტურისა და დიზაინის საერთაშორისო გამოფენა. გამოფენაში მონაწილეობას იღებენ, როგორც ქართველი, ასევე უცხოელი არქიტექტორები და დიზაინერები, სამშენებლო და არქიტექტურული კომპანიები.

გამოფენის სივრცეში (29 სექტემბერს) პროფესიონალები (არქიტექტორები, დიზაინერები, სამშენებლო კომპანიები) ჩაატარებენ სემინარებს, მასტერ-კლასებს არქიტექტურისა და დიზაინის თემებზე.

**2014 წლის 30 სექტემბერს, 17:00**

საქართველოს პარლამენტის ეროვნული ბიბლიოთეკის საგამოფენო დარბაზში გაიმართება მე-9-ე საერთაშორისო კონკურსში - „არქიტექტურული პრემია 2014“ - გამოვლენილი საუკეთესო არქიტექტურული და დიზაინერული ნამუშევრების დაჯილდოების საზეიმო ცერემონიალი.

- საერთაშორისო კონკურსი „არქიტექტურული პრემია 2014“ საცხოვრებელი თუ საზოგადოებრივი სივრცის, შენობების, ინტერიერის და დიზაინის სფეროს მოიცავს.

- საერთაშორისო კონკურსი 2006 წლიდან ტარდება არქიტექტურისა და დიზაინის სფეროში მოღვაწე პროფესიონალებისთვის (<http://www.archiaward.com/>; [www.archias.ge](http://www.archias.ge))

- საერთაშორისო კონკურსში მონაწილეობისათვის განიხილება რეალიზებული და სარეალიზაციო პროექტები და იდეები.

### ყურადღება!!!

საერთაშორისო გამოფენა მნიშვნელოვანი ადგილია ამ სფეროს პროფესიონალთა - დიზაინერთა, არქიტექტორთა, ინჟინერთა, ინვესტორთა შესახვედრად. ამასთანავე მიზანმიმართულია ინდივიდუალურ მომხმარებელთან საქმიანი ურთიერთობების ჩამოსაყალიბებლად.

ორი დღის განმავლობაში თითოეული მონაწილეს საშუალება ექნება სივრცეში წარმოადგინოს, როგორც ინოვაციური პროექტები, ასე

ევე ინფორმაცია მომსახურებისა და მასალების შესახებ.

მზარდი კონკურენციის პირობებში არჩევანის გაკეთება, წარმოდგენილ მონაწილეს შორის, დამოკიდებული იქნება მხოლოდ მათ მიერ გამოვლენილი პროდუქციის ხარისხზე და სტანდარტებზე, რაც კონკრეტულ გარემოში დაწინაურების გარანტიაა.

არქიტექტურულ ფესტივალზე მკაფიოდ აისახება საქართველოს არქიტექტურაში მომხდარი ყველა უახლესი აქტუალური მოვლენა, შედეგი საზოგადოების ჯეროვან ინტერესს იწვევს. ყოველივე კი ფინანსური პარტნიორობისათვის საჭირო და აქტუალურ საქმეში კაპიტალდაბანდების ეფექტური საშუალებაა.

- დამთვალეიერებელს (მომხმარებელს) იშვიათი შესაძლებლობა ეძლევა ერთ პალიტრაზე იხილოს წამყვანი არქიტექტორების, დიზაინერების და კომპანიების მუშაობის შედეგი და მიიღოს გადამწყვეტი არჩევანი:

- აღმოაჩინოს უახლესი სამშენებლო მიმართულებები და ტექნოლოგიები;
- გაეცნოს მშენებლობის მაღალ სტანდარტებს, ხარისხსა და დიზაინს;
- მიიღოს კომპეტენტური კონსულტაცია და ადგილზევე გახდეს მისი არჩევანის დამკვეთი.

თუ კი სახლის მშენებლობას, ყიდვას ან გარემონტებას ფიქრობთ, მოზრძანდით ახალი იდეების გასაცნობად.

დღეს, პროექტი „არქიტექტურული პრემია 2014“ სერიოზულ, ფართო საზოგადოებრივ დატვირთვას მოიცავს და მნიშვნელოვანი (საერთაშორისო) სარეკლამო პოტენციალი აქვს.

„საქართველოს არქიტექტორთა ასოციაცია“ გთავაზობთ:

- პროექტის - „არქიტექტურული პრემია 2014“ წარმართვისას ურთიერთთანამშრომლობის ფორმებს.

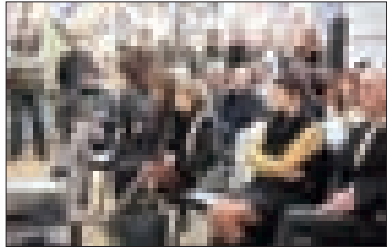
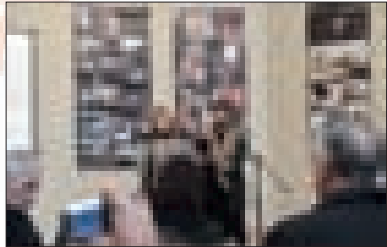
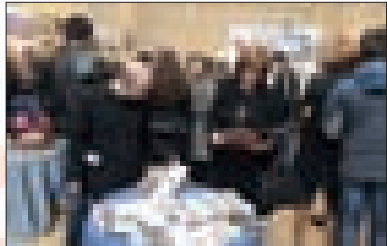
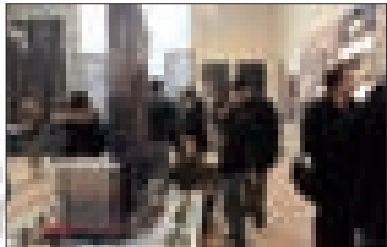
თქვენი სურვილისამებრ, მოგანვით „არქიტექტურული პრემია 2014“ მთლიან საპრეზენტაციო მასალას და სასპონსორო პაკეტებს.

კონკურსის „არქიტექტურული პრემია 2014“-ის საბოლოო შედეგები გამოვლინდება 2014 წლის 30 სექტემბერს გამართულ დაჯილდოების ცერემონიაზე.

გთავაზობთ პროექტის „არქიტექტურული პრემია 2014“-ის თანადგომას, მისი სპონსორის სახით. დასპონსორების ფორმა დადგინდება ურთიერთშეთანხმების საფუძველზე.

დაინტერესების შემთხვევაში დაგვიკავშირდით:

ტელ: +995 593 427 473  
email: laghidze.n@gmail.com  
www.archiaward.com



# დავით ნარმანიამ არქიტექტორთა ასოციაციას უმასპინძლა



2014 წლის 15 მაისს თბილისის მერობის კანდიდატმა, ან, უკვე თბილისის მერმა დავით ნარმანიამ, „საქართველოს არქიტექტორთა ასოციაციის“ წევრებს უმასპინძლა.

მან არქიტექტორებს წინასაარჩევნო პროგრამის ძირითადი მიმართულებები გაცნო. მთავარი აქცენტი ქალაქის განაშენიანებასა და ისტორიულ უბნებზე გაკეთდა. დავით ნარმანიამ დედაქალაქის გენერალური გეგმის აუცილებლობაზე ისაუბრა, არქიტექტორებს ქალაქის განაშენიანების გეგმა გააცნო და მათგან რეკომენდაციები მოისმინა. თბილისის მერობის კანდიდატმა ყურადღება გაამახვილა კულტურული მემკვიდრეობის ძეგლების სავალალო მდგომარეობაზე, ამ პრობლემის გადაჭრის გზებზე და განაცხადა, რომ ქალაქის განაშენიანებასთან დაკავშირებით სწორი და მწყობრი პოლიტიკის შემუშავებაა საჭირო, რისთვისაც უნდა გაძლიერდეს კვალიფიციური არქიტექტორებისგან შემდგარი საკონსულტაციო საბჭო.

„თქვენ ხართ ის ხალხი, რომელთა შეხედულებები და მაღალპროფესიული მიდგომები გადამწყვეტია დედაქალაქის საცხოვრებლად უსაფრთხო და კომფორტული გარემოს შექმნაში. ამიტომ მიმაჩნია, რომ ნებისმიერი საკითხი, იქნება ეს ძველი ქალაქის განახლება, თბილისური ეზოებისთვის ახალი სიცოცხლის მინიჭება, ამორტიზებული სახლების ახლით ჩანაცვლება, ახალი სამშენებლო პროექტების განხორციელება თუ სხვა, თქვენთან მჭიდრო თანამშრომლობით უნდა გადაწყდეს,“ - მიმართა დავით ნარმანიამ არქიტექტორებს.

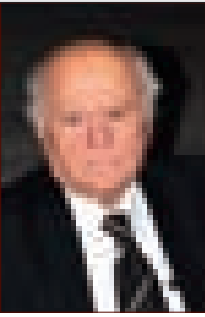
არქიტექტორებმა ამ სფეროში წლების განმავლობაში არსებულ კრიზისზე ისაუბრეს, დავით ნარმანიას, გამარჯვების შემთხვევაში თბილისის მერიის არქიტექტურის სამსახურში ცვლილებების განხორციელება სთხოვეს და მასთან თანამშრომლობის სურვილი გამოთქვეს.

**2014 წლის 12 ივლისს ჩატარებულ, თვითმმართველობის არჩევნების შედეგად, თბილისის მერი დავით ნარმანია გახდა.**

ვულოცავთ ბატონ დავით ნარმანიას გამარჯვებას და ჟურნალი "სტილის" შემდეგ ნომერში შემოგთავაზებთ ვრცელ ინტერვიუს თბილისის მერთან ქალაქის სტრატეგიული განვითარების გეგმის ჩამოყალიბების და მასთან დაკავშირებულ, სხვა მნიშვნელოვანი საკითხების შესახებ.







# ავტორიტარიზმის არქიტექტურული ანატომია

ძართველი არქიტექტორები ავტორიტარიზმის წლებში  
ვახტანგ ლავითია

რა სტილური და მხატვრულ-ესთეტიკური ტენდენციები გამოიკვეთა ავტორიტარიზმის 9 წლიან პერიოდში ქართველ არქიტექტორთა შემოქმედებაში?

1. “ქართული არქიტექტურის” ძიება ხალხური ხუროთმოძღვრების და ეთნოგრაფიულ-ყოფითი ელემენტების ინტერპრეტირებით. ამ პრინციპით აშენდა მთელი რიგი ტურისტული ობიექტები, ეროვნული რესტორნები, ღვინის სახლები, მრავალი ინტერიერი. ტურიზმის ბიზნესის მოთხოვნების გავლენის თვალსაზრისით საქართველო არ არის გამონაკლისი. მსოფლიოში პირდაპირი ეთნო ციტირების და იმიტაციის პრინციპით შექმნილია ცალკეული ობიექტები, ქუჩები, უბნები, ქალაქებიც კი. ესაა მიზნობრივი სტილიზაცია-რეტროსპექტივა.

2. “ქართული არქიტექტურის” ძიება სულიერ კულტურაზე (არამატერიალურ კულტურაზე) დაყრდნობით, განწყობილება-ატმოსფეროს შექმნა, ეროვნული ხასიათის, მენტალობის, მითების, ლეგენდების, რიტუალების არქიტექტურის ენაზე ინტერპრეტირება. რემინისცენციებით “ქართული” განწყობილების პროვოცირება. აქ ნაკლებადაა ციტირება, მეტია მისწრაფება ასოციაციური კავშირისკენ. ეს გზა გაცილებით მაღალ პროფესიონალიზმს და ფართო ინტელექტს ითხოვს ვინემ ხალხურ-ეთნოგრაფიული მემკვიდრეობის სტილიზაცია – რეტროსპექტივა.

3. კიჩი. იკვთება ორი ტენდენცია. კიჩი როგორც პოზიცია და კიჩი როგორც გემოვნება-დაკვეთა. უფრო ნათელი რომ გახდეს განვმარტავ. კოშკი, რომელიც აშენდა რეზო გაბრიასის თეატრის წინ კიჩია, მაგრამ კიჩი როგორც მიზანი, მხატვრული პოზიცია, ადგილის ხაზგასმა, სპექტაკლის უვერტიკურა, თამაში, ინტერესი, შარჟი. ის მასშტაბითაც არ არღვევს არქიტექტურული გარემოს სიმშვიდეს.



სამწუხაროდ, უამრავია კიჩური გემოვნების მაგალითები, როგორც დამკვეთი-არქიტექტორის ერთობლივი მოღვაწეობის შედეგი. ერთერთი თვალსაჩინო მაგალითი გახლავთ, იქვე მებობლად, “ლაღიძის წყლების” ტრანსფორმირება კიჩურ მონსტრად.

4. ავტორიტარიზმის პერიოდის ყველაზე გავრცელებული ტენდენციაა “ისტორიზმი”, რომელიც ხშირ შემთხვევაში იმიტაციაა. არის მცდელობა ამ მოვლენის “პოსტმოდერნიზმთან” გაიგივების. მათ შორის არსებითი განსხვავებაა.

5. რეტროსპექტივა ძირითადად აღინიშნება ალდგენით ობიექტებში, ასევე ისტორიული ქალაქების და ქუჩების რეაბილიტაციის დროს, როგორც არსებულ განაშენიანებასთან კონტექსტის მიღწევის საშუალება.

6. შენობათა დიდი ნაწილი მოდის კოსმოპოლიტურ “ინტერნაციონალურ არქიტექტურაზე”, ფონურ, ნეიტრალურ, შუშიზმზე. მათ არ გააჩნიათ კონტექსტის, ადგილის, ქვეყნის, ისტორიის, ტრადიციების ელემენტალური განცდა.

7. “დეკონსტრუქტივიზმი” მაქსიმალისტური სტილია. ის ვერ იტანს მოკრძალებას, რევერანსს, კონტექსტი, ბუნებით “თავსედია”, ამიტომაც მოკრძალებული “დეკონსტრუქტივიზმი”, რომელიც აქა-იქ აღინიშნება საქართველოში, “დეკონსტრუქტივიზმის” პაროდიაა. ამ აზრის სისწორისთვის შეიძლება მოვიყვანოთ ფილიპ ჯონსონის “ევროპის კარიბჭე მადრიდში”. ორი 24-სართულიანი კოშკი, რომ-

ლებიც გადახრილია – “ვარდის პროცესში”, მხოლოდ ვიზუალურ-ემოციური დეკონსტრუქციაა და საერთო არაფერი აქვს დეკონსტრუქტივიზმის ფილოსოფიასთან.

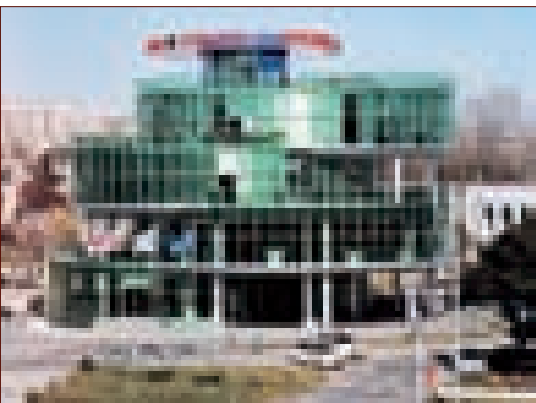
8. მიმბაძველობა, მეორადობა. ცალკეულ ობიექტებში მეორადობის დოზა იმდენად საგრძნობია, შეიძლება კვალიფიცირებულ იქნას პლაგიატობად. ეს ფაქტი პროფესიონალურისათვის, ასევე არქიტექტურის ისტორიისთვის მნიშვნელოვანია, მასისთვის კი უმნიშვნელო.

9. არის შემთხვევები არსებული ობიექტების განმეორების, გადმოტანის სხვა ქვეყნებში.

## იუსტიციის სახლავი

ავტორიტარიზმის პერიოდი იუსტიციის სახლების და პოლიციის შენობების მშენებლობის არნახული მასშტაბებით აღინიშნა. იუსტიციის სახლები გაშენდა თბილისში, ბათუმში, გურჯაანში, მესტიაში, თელავში, ყვარულში, ლავოდესში, მარნეულში, გორში, ჭიათურაში, რუსთავში, ზუგდიდში, ახალციხეში, ოზურგეთში, ანაკლიაში. ნაწილი მშენებლობის პროცესშია. თითქმის შეუძლებელია დაადგინოთ ავტორები, დამპროექტებელი ფირმები, სამშენებლო ორგანიზაციები, მშენებლობის ღირებულება, განხილვა-ექსპერტიზა-დამტკიცების პროცედურა. ყველაფრიდან სჩანს, მათი ავტორები, ძირითადად, ქართველი არქიტექტორები არიან.

იუსტიციის სახლების ცალ-ცალკე ანალი-





ზის საჭიროებას ვერ ვხედავ, რადგანაც ისინი საერთო დადებით და უარყოფით ნიშნებს ავლენენ, რაც დაკვეთის მიზანდასახულებაზე და კატეგორიულობაზე მიანიშნებს. ავტორებმა კარგად იციან მსოფლიოს თანამედროვე არქიტექტურული ტენდენციები და პროფესიულადაც იყენებენ მათ, თუმცა ძიებები, სწორ შემთხვევაში, სცილდება “არქიტექტურის” საზღვრებს და ენერგიულად იჭრება თანამედროვე დეკორატიული ხელოვნების და დიზაინის სფეროში. პროფესიული თვალსაზრისით თითქმის ყველა შენობა იმსახურებს დადებით შეფასებას. იტალიელი ფუქსასის თბილისის სახლი და გერმანელი მეიერის მესტიის სახლი ორი პოლუსია. ფუქსასის “სახლი” ექსტრაკლასის ნაწარმოებია, ხოლო მეიერის მესტიის “სახლი” ექსტრა სიმბახინჯე და პროფესიული სიყრუე.

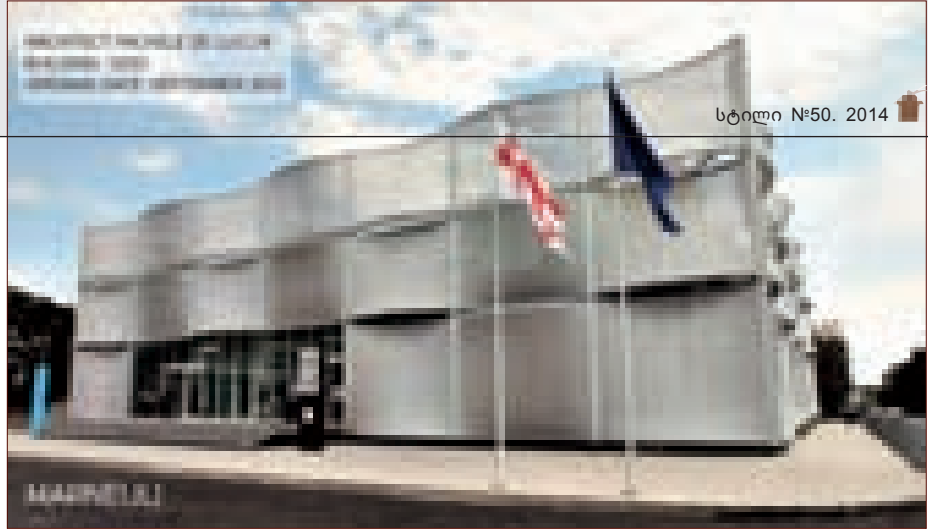
დავს მემორიების და ხელოვნების ყველა დარგი ინტერდისციპლინარულობისკენ ისწრაფვის, მაგრამ როდესაც დეკორატიული ხელოვნება და დიზაინი პრივალირებს არქიტექტურაზე (გურჯაანის, ახალციხის, მარნეულის, გორის, ყვარელის იუსტიციის სახლები), არქიტექტურის “სამეფოში” რაღაც ვერ არის კარგად.

იუსტიციის სახლები და პოლიციის შენობები სახელმწიფოს უმნიშვნელოვანესი ობიექტებია, კანონიერების და სამართლის სიმბოლოები, ადამიანთა უფლებების გარანტი. როდესაც ამ რანგის შენობებს არა აქვს მინიმალური ტიპოლოგიური ცნობადობა და მათ აღვიქვამთ როგორც სანაყინე-ვაფეტერიას ზღვის სანაპიროზე ან სულაც ზღვაში, სასაწყობო პავილიონად ან ამსგავსებ ზღარბს თუ უზომოდ გადიდებულ რომელიმე საყოფაცხოვრებო ნივთს, უნდა ვიფიქროთ, რომ არქიტექტურა მორგებულია დამკვეთის კაპრიზზე და გემოვნებაზე. ჩემის ღრმა რწმენით, იუსტიციის სახლებს, ისევე როგორც პოლიციის შენობებს, უნდა ქონდეთ ტიპოლოგიური ცნობადობა, გამაერთიანებელი არქიტექტურული ლექსიკა, კოდი, თემა. ეს სრულებითაც არ ნიშნავს მონოდებას ტიპიურობისკენ.

**პოლიციის შენობები**

პოლიციის შენობები აიგო თბილისის ყველა რაიონში, ფოთში, ხაშურში, ქუთაისში, ზესტაფონში, ახალციხეში, მცხეთაში, ახმეტაში, ნინოწმინდაში, 40-მდე ობიექტი.

პოლიციის შენობები, რომლებიც იუსტიციის სახლებთან ერთად ავტორიტარიზმის პერიოდის მთავარი არქიტექტურული თემა იყო, სახიერებით, სამშენებლო ხარისხით ჩამორჩებიან იუსტიციის სახლებს. არც მათ გააჩნიათ ტიპოლოგიური ცნობადობა, თუმცა ატარებენ ერთ საერთო ნიშანს, თითქმის ყველა მინისა და ემოციურად ერთნაირად ცივი. ისინი “ცნობადნი” არიან არა არქიტექტურით, არამედ ლოგოთი “პოლიცია” ქართულ და ინგლისურ ენებზე. ხელისუფლება გვარწმუნებდა, რომ გამჭვირვალე მინის შენობები დემოკრატიის სიმბოლოა, თუმცა მასალა აგური, ბე-



ტონი, ხე, მინა – არ შეიძლება იყოს არც დემოკრატიული და არც არადემოკრატიული. დემოკრატიულობა არქიტექტურის მახასიათებელია და არა სამშენებლო მასალის. არავითარი აზრი არა აქვს პოლიციის შენობების ცალკე განხილვას, თუმცა, მათ შორისაც არიან კარგი, საშუალო და ცუდი.

მსგავსად იუსტიციის სახლებისა, პოლიციის შენობების დამპროექტებელი ორგანიზაციების და ავტორების დადგენა პრაქტიკულად შეუძლებელია.

შემოღობილი, ხოლო შენობა არეალის მულტიმომქმედი ნაძვის ხეა.

დიდად სამწუხაროდ, არცერთ “იუსტიციის სახლს” და პოლიციის შენობას, მინიშნებაც კი არა აქვს “ადგილის სულზე” (Genius Loci), ქვეყნის ისტორიაზე, კულტურაზე. ამ თვალსაზრისით ისინი უსამშობლო, უმისამართო, მახსოვრობადაკარგული მანქურთებია, უცხო და ცივი ქართული მენტალობისათვის. დარწმუნებული ვარ, იმ პროფესიული პოტენციალით, რასაც ავლენენ ზემოხსენებული ობიექტების



იუსტიციის და პოლიციის სახლები, ყველგან, მათ შორის დედაქალაქშიც განთავსებული არიან გამორჩეულ, “თვალშისაცემ” ადგილებში, რაც მიანიშნებს ავტორიტარიზმის პერიოდში ამ ორი სამინისტროს ძლევა-მოსილებაზე და გავლენაზე ქვეყნის ცხოვრებაში. ცალკეულ შემთხვევაში ეს “გავლენა” იმდენად თვალშისაცემია, რომ იწვევს მოქალაქეთა პროტესტს. მაგალითად, ვაკის რაიონის პოლიციის შენობას “მზიურში”, სარეკრეაციო ზონაში, ორ ჰექტარზე მეტი ტერიტორია აქვს

ავტორები (განსაკუთრებით იუსტიციის სახლების), სწორი “დაკვეთის” და მიზანდასახულობის შემთხვევაში, შეიძლება ეს შენობები ყოფილიყვნენ არა მხოლოდ “საინტერესო”, არამედ ტიპოლოგიურად ცნობადი და ეროვნულიც. ამის არა ერთი მაგალითი არსებობს მსოფლიოში. ეს აუცილებელია პატარა ერის იდენტურობისათვის.

ავტორიტარიზმის 9 წლიანი პერიოდი მშენებლობის მასშტაბებით, არეალით და ტემპებით შთამბეჭდავია. ეს მოვლენის მხოლოდ ერ-



თი მხარეა. შენება ყოველთვის არ ნიშნავს აღმშენებლობას. ზოგჯერ ის ნგრევის ტოლფასია. ეს ნათლად დაგვანახა უცხოელი კოლეგების მოღვაწეობამ (იხ. “სტილი” №48,49 2014წ.). არქიტექტურული ნაწარმოების შეფასების ერთადერთი კრიტერიუმი მხატვრულ-ესთეტიკური ხარისხია, ის თუ რა შემატა ამა თუ იმ შენობამ არქიტექტურას, კულტურას, სულიერებას.

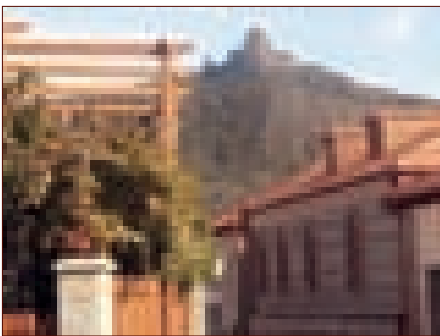
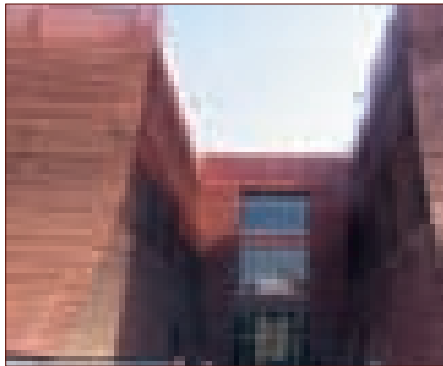
**რეაბილიტაცია - რეაინერაცია**

შესრულებულია მნიშვნელოვანი პროექტები – სიღნაღი, მცხეთა, ახალციხე-რაბათის ციხე, დავით აღმაშენებლის გამზირი და მარჯანიშვილის ქუჩა თბილისში, ქუთაისის ცენტრალური ნაწილი და რა თქმა უნდა ბათუმი, სადაც აღინიშნა ზემოთ ჩამოთვლილი, თითქმის ყველა ტენდენცია.

**მცხეთა**

სვეტიცხოვლის მიმდებარე ურბანული გარემოს, უფრო ზუსტად ინდივიდუალური საცხოვრებელი სახლების და ქუჩების რეაბილიტაცია-რეგენერაცია, თუ არ ჩავთვლით სვეტიცხოვლის კარიბჭის გასწვრივ მონაკვეთს, სადაც აღინიშნა, ტლანქი “ინტერვენცია”, არქიტექტურულ-ურბანული კომპლიქტი არ შეინიშნება. რეაბილიტაცია-რეგენერაცია შეეხო არა მხოლოდ ფასადურ მხარეს, სახურავებს, ფრაგმენტებს, ლობეებს, ჭიშკრებს, ქუჩის კეთილმოწყობის ელემენტებს, არამედ საინჟინრო კომუნიკაციებს და არსებული შენობების კონსტრუქციულ გამაგრებას. შენარჩუნებულია ურბანული ქსოვილი, მხატვრული კონტექსტი, საერთო ატმოსფერო. (ავტორები ვ. ორბელაძე, გ. გეგელია, დ. გვირგვინი, გ. ჭკუასელი). ასევე, შენარჩუნებულია განაშენიანების ტრადიციული სივრცობრივი იერარქია, ტაძრების დომინირება. მცხეთის ეს უბანი რეაბილიტაციის წარმატებული მაგალითია და მიანიშნებს ქართული არქიტექტურული სკოლის ხარისხზე, პოტენციალზე, როდესაც ეს პოტენციალი სწორედ და მიმართული.

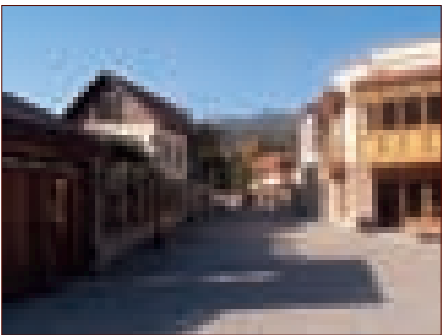
დიდი გაუგებრობაა სვეტიცხოვლის კარიბჭესთან აშენებული, უმასშტაბო, ტლანქი მძიმე ნაგებობა. ძველთა დაცვაში, საბჭოებში ირწმუნებიან, რომ მათ ამ შენობის პროექტი არ შეუთანხმებიათ. მაგრამ არ შეთანხმება არ უხსნის მათ პასუხისმგებლობას. ის ხომ ერთ დღეში არ აშენებულა.



რაც შეეხება ახალ მშენებლობებს, ანტიოქიის ქუჩის და მდ.არაგვის მიმდებარე ტერიტორიაზე დამთავრდა მცხეთის მუნიციპალიტეტის და სამხარეო ადმინისტრაციის, პოლიციის და “სასტანდარტის” შენობები. მშენებლობის პროცესშია “იუსტიციის სახლი”. დამთავრდა დავით აღმაშენებლის ქუჩაზე საბჭოთა ტიპობრივი სახლების ფასადების რეკონსტრუქციის სამუშაოები. ვერ ვიტყვი, რომ რაიმე თვალშისაცემ სივრცობრივ დისონანს აქვს ადგილი. პოლიციის შენობაში იგრძნობა რევერანსი ადგილისადმი, ძეგლისადმი. გამომწვევი და ამოვარდნილია შენობის წინ აღმართული სივრცული სარეკლამო კონსტრუქცია. აღნიშვნის ღირსია, საცხოვრებელი კომპლექსი “მცხეთა რივერსაიდი”, რომელიც პროფესიული ტაქტით, გარემოს მიმართ პასუხისმგებლობითაა შესრულებული (ავტორები: მ. ზვიადაძე, ზ. ლოლაშვილი, მ. სირაძე).

ახლანან შევიდა ექსპლუატაციაში მცხეთის მუნიციპალიტეტის და სამხარეო ადმინისტრაციის შენობა. ეს შენობა ითხოვს სერიოზულ დაფიქრებას. ვერ ვიტყვი, რომ მოცულობა ანგრევს გარემოს სივრცობრივ მასშტაბს. შენობას აქვს ყურადღების და ინტერესის გა-

მომწვევი მკაფიო მუხტი, მაგრამ ის თავისი “არქიტექტურით” სრულიად შეუსაბამოა ადგილთან და დანიშნულებასთან, რომ არაფერი ვთქვათ ერის მენტალობასთან. შენობა უზარმაზარი, ორსექციანი სარკოფაგია, უკონტაქტო, მდუმარე, საიდუმლოებით მოცული. ის შეიძლება ყოფილიყო გენოციდის მუზეუმი და არავითარ შემთხვევაში მხარის და ქალაქის სახელისუფლებო შენობა. შენობას არა აქვს ვიზუალური კავშირი უნიკალურ გარემოსთან, არც გარედან შიგნით და არც შიგნიდან გარეთ. რა დააშავეს აქ დასაქმებულმა ადამიანებმა? რატომ არიან ისინი ფსიქოლოგიურ პატიმრობაში? მათ აქვთ კანონიერი უფლება მოთხოვონ ხელისუფლებას შეუქმნან ელემენტალური ადამიანური სამუშაო პირობები. ყველაფერთან ერთად, შენობა ინვესტორს პირდაპირ ასოციაციებს გამოჩენილი იაპონიის პავილიონთან 1992 წლის სევილის გამოფენაზე. სხვა შედეგი არც იყო მოსალოდნელი. არქიტექტურულ საზოგადოებას კარგად ახსოვს თუ როგორ ჩაატარა მცხეთის მუნიციპალიტეტმა ამ ობიექტზე “ბლიცტენდერი”, სადაც მხოლოდ ერთი პროექტი იყო წარმოდგენილი, რომელიც “გაათერეს”.





"ექიმი ვირზე". ავტორი ბ. ჯაფარიძე

**სიღნაღი**

სიღნაღი უნიკალური მაგალითია ლანდშაფტის და არქიტექტურის ჰარმონიისა. მჭიდროდ განაშენიანებული ქალაქი ვრცელი ველითა და მარად ცვალებადი კავკასიონის ფონზე ქმნის მისტიკურ განწყობილებას. 4.5 კილომეტრის სიგრძის ციხე-გალავანი, შვიდი კარიბჭითა და 23 კოშკით, აძლიერებენ ადგილის უნიკალობის განცდას. კარიბჭეების ლიობებიდან ხდება ქალაქის ფრაგმენტებისა და გარემოს კადრირება, რომლებიც ხედვის წერტილების ცვალებადობასთან ერთად იცვლებიან.

სიღნაღის რეაბილიტაციის სამუშაოები დაიწყო 2007 წელს და უშოკლეს დროში ეტაპობრივად განხორციელდა. მცხეთის ანალოგიით სიღნაღის რეაბილიტაციასაც წინ უძღოდა კვლევა და საქართველოს კულტურული მემკვიდრეობის დაცვის ფონდის პროგრამა, რამაც განაპირობა ის, რომ ორივე ქალაქში შენარჩუნებულია ისტორიულად ჩამოყალიბებული სივრცული მასშტაბი, ტრადიციული აქცენტები და რაც მთავარია, ატმოსფერო და განწყობილება. საერთო კოორდინაციის და "რეჟისურის" გარეშე წარმოუდგენელი იქნებოდა იმ არქიტექტურულ - მხატვრული ატმოსფეროს მიღწევა, რომელიც სახეზეა, როგორც მცხეთაში, ასევე სიღნაღში, მით უფრო, რომ სარეაბილიტაციო სამუშაოებში ჩართული იყვნენ სხვადასხვა საავტორო ჯგუფები, "თავიანთი უბნებით". სახლები, ღობეები, ჭიშკრები, ფასადის ფრაგმენტები და დეტალები, ასევე ახალი "ჩანართები" – საჩრდილობლები. მცირე არქიტექტურული ფორმები აყალიბებენ სასურველ ატმოსფეროს და განწყობილებას. ამ ატმოსფეროში ოსტატურად "ზის" მო-



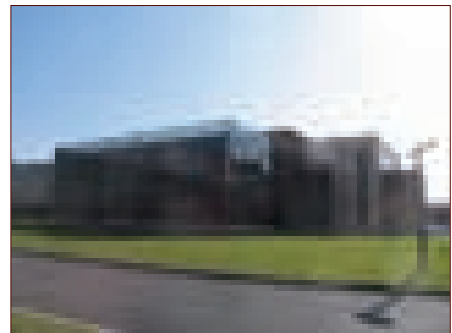
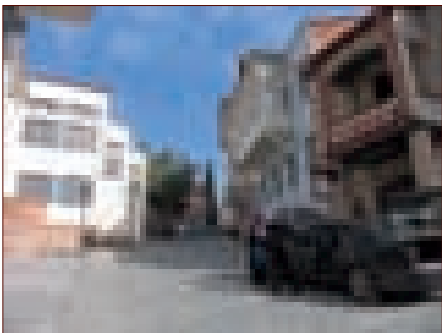
ქანდაკე გია ჯაფარიძის მცირე ზომის ჟანრული სკულპტურული კომპოზიციები "ექიმი ვირზე", "ქალი ბავშვითა და ძაღლით", "ურემი", "გოგონა სკამზე", შადრევანი და სხვა. ეს კომპოზიციები მოულოდნელ, "შემთხვევით" ადგილებშია განთავსებული და ზუსტად ენერგებიან საერთო არქიტექტურულ რეჟისურაში. ისინი ქალაქის ორგანული და მეტყველი ელემენტებია, იწვევენ სასიამოვნო ასოციაციებს და მოგონებებს. ბუნებრივად გიჩნდება სურვილი ჟანრული სკულპტურების მონანილიეობისა მცხეთაშიც. ადგილობრივი, ბუნებრივი, სამშენებლო მასალები, კუსტარულ-ხელოსნური მშენებლობის მაღალი ხარისხი და კულტურა აყალიბებენ სასურველ ინტიმს.

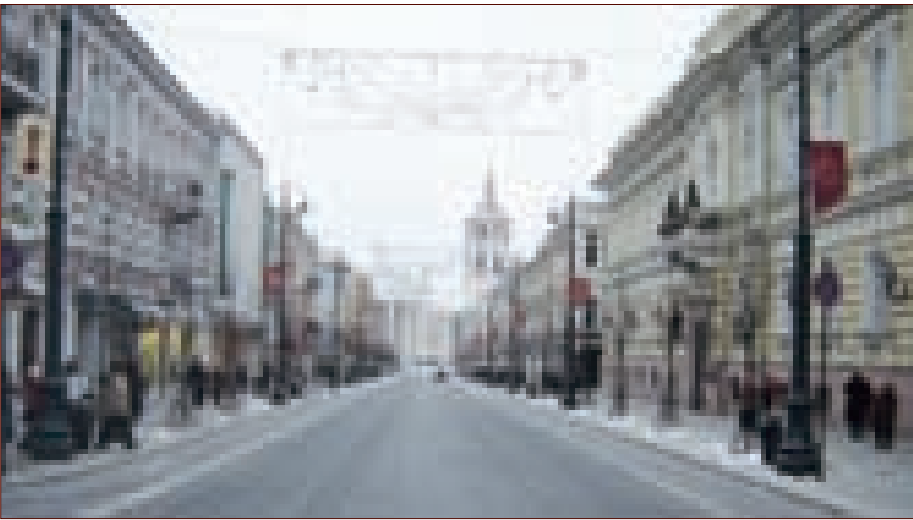
მიმანია, მცხეთაში, სიღნაღში, კალასუბანში და სხვა ისტორიულ ურბანულ არეალში ნაკლებად საინტერესო უნდა იყოს "ისტორიული უტყუარობა", ბუკვალური აღდგენა იმიისა, რაც ჩანახატებმა და ფოტოებმა შემოგვიანახეს. უმთავრესია, დროში წყვეტილი, ხალხის მიერ, სტიქიური მშენებლობის შედეგად ჩამოყალიბებული მასშტაბის და ატმოსფეროს შენარჩუნება, მათი ახალ, უფრო მხატვრული ემოციური და მხატვრულ რეესტრში აყვანა. ორივე ქალაქში ეს მიღწეულია. ჩემის აზრით, ურიგო არ იქნებოდა შენობათა პირველი სართულების მეტი ლიაობა, ინტერიერების აქტიური შემოსვლა ქუჩის ცხოვრებაში, არა როგორც ერთიანი პრინციპი, არამედ გამოსხივებით, "სტიქიურად", როგორც ეს სიღნაღს ახასიათებს.

მცხეთის და სიღნაღის რეაბილიტაციის ზოგადი დასკვნები ასეთია: 60-იანი წლების თბილისის ისტორიული ნაწილის, შარდენის და მიმდებარე ქუჩების. მცხეთისა და სიღნაღის რეაბილიტაციის მეთოდთა და პრინციპი მსგავ-

სია, რაც მიანიშნებს გარკვეულ მემკვიდრეობითობაზე. ის, ასევე თანხმობაშია საერთაშორისოდ აღიარებულ პრაქტიკასთან, ტრადიციებთან. ეს არ არის "რესტავრაცია", ზუსტი აღდგენა, არამედ ვარიაციები და ინტერპრეტაციები განწყობილებისა და ატმოსფეროს შენარჩუნებით. ახალი ელემენტები, "ჩანართები" მხატვრულად ზუსტია, არ არღვევენ საერთო ატმოსფეროს და მასშტაბს. არსებობს აზრთა სხვადასხვაობა სიღნაღის მერიის შენობაზე, განსხვავებული სტილის და არქიტექტურულ-მხატვრული სახის გამო.

მე აღვადგენ კარგ ტრადიციას და წარმოვიდგინო ამ წარმატებული საქმის შემოქმედთ. პროექტირებას და ზედამხედველობას ანხორციელებდა საქართველოს კულტურული მემკვიდრეობის ფონდი, დანიიძის ხელმძღვანელობით, წინასაპროექტო კვლევა ჩაატარა ხელოვნებათმცოდნე ლ. ანდრონიკაშვილმა, არქიტექტორთა კოლექტივს გ.გოგოლაშვილის, გ.გეგელიას, დ.გივიშვილის, ნ.ბაგრატიონის შემადგენლობით საერთო კოორდინაციას უწევდა არქიტექტორი ვ.ორბელიძე, მთავარი კონსტრუქტორი ი.ოტიაშვილი.





### დავით აღმაშენებლის გამზირის, მარჯანიშვილის მოედნისა და ქუჩის რეაბილიტაცია

დავით აღმაშენებლის გამზირის, მარჯანიშვილის მოედნისა და ქუჩის რეაბილიტაცია, ავტორიტარიზმის პერიოდის მეგა აქციაა. არქიტექტურულ-მხატვრული, შესაბამისად მეთოდოლოგიური პრობლემები განსხვავებულია მცხეთისა და სიღნაღისგან. აღმაშენებლის გამზირი (ყოფილი მიხეილის, მოგვიანებით პლენსანოვის) დედაქალაქის ყველაზე გრძელი პროსპექტია, ქუჩათა მრავალრიცხოვანი “შენაკადებით” (3 კილომეტრი დინამოს სტადიონიდან ზაარბრუკენის მოედნამდე). მისი არქიტექტურულ-სივრცობრივი, მხატვრულ-სტილური სასიათი ფაქტობრივად XX საუკუნეში ჩამოყალიბდა თუ არ ჩავთვლით XIX საუკუნის ბოლო წლებში აგებულ რამდენიმე შენობას: გერმანიის საელჩო, მაგნიტურ-მეტეოროლოგიური ობსერვატორია, არქიტექტორ შტერნის საკუთარი სახლი, სასტუმრო “ვეტცელი” – მოგვიანებით სასტუმრო “რუსთავი” და სხვა. ასევე აღსანიშნავია XX საუკუნის რევოლუციამდელი პერიოდის რამდენიმე შენობა, რომლებიც გამორჩეული არიან სახიერებით და გარკვეული წვლილი შეაქვთ გამზირის არქიტექტურულ - სივრცულ ფორმირებაში: ანდრეოლეტის სახლი, ჭიჭინაძის სახლი, კინოთეატრი “აპოლო”, მიხეილის საავადმყოფო და სხვა. გამზირის არქიტექტურულ-სივრცობრივი ჩამოყალიბების პროცესში მნიშვნელოვანია II მსო-

ვლილი ომის წინა და ომის შემდგომი საბჭოთა “სტალინური პერიოდი”: ქართული ფილმის შენობა, “ტრამპაველთა სახლები” - საცხოვრებელი კვარტალი ცაბაძისა და აღმაშენებლის ქუჩების კუთხეში, ხუთსართულიანი მრავალბინიანი საცხოვრებელი სახლი (№147), “რკინიგზელთა კულტურის სახლი”, “მარჯანიშვილის მოედანი” და სხვა.

არ არსებობდა განაშენიანების ერთიანი პროექტი, კონცეპცია, რის გამოც გამზირი ჩამოყალიბდა სტიქიურად, პროფესიული ალლოთი და იმ პერიოდისათვის არსებული არასრულყოფილი სამშენებლო ნორმებისა და რეგლამენტაციების მიხედვით. ამან განსაზღვრა გამზირის არქიტექტურული “მრავალსტილიანობა”, უფრო სწორედ “ეკლექტიკური მრავალსახეობა” და ერთიანობა. ეს “ერთიანობა” მიღწეული იყო არა შენობათა არქიტექტურულ-მხატვრული კონტექსტით, არამედ განაშენიანების მასშტაბით, შენობათა სიმალლით, რაშიც არქიტექტორთა პროფესიულ ტაქტიკთან ერთად გარკვეული როლი ითამაშა ვერტიკალური კომუნიკაციების მოწყობის სირთულემ, ხელმძღვანელობამ. მსოფლიო არქიტექტურის ისტორიაში არ არსებობს სტილი, რომელიც არ იყოს წარმოდგენილი აღმაშენებლის გამზირზე, მართალია არა ჰურისტული და კანონიზირებული სახით, არამედ მიმბაძველობითა და თავისუფალი ინტერპრეტირებით.

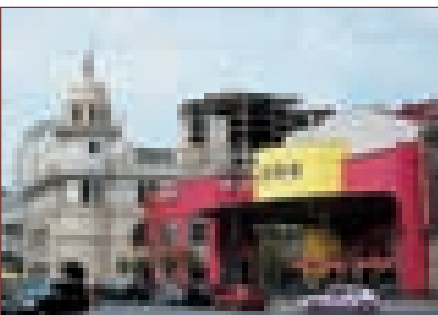
რეაბილიტაციის მეთაური უწყების “ძველი ქალაქის რეაბილიტაციის და განვითარების ფონდის” და ავტორების<sup>1</sup> წინაშე იდგა არჩევანი – თავისუფალი ინტერპრეტაციის გზა, გამზირის ატმოსფეროს, განწყობილების, მასშტაბის შენარჩუნებით, როგორც ამას ადგილი ქონდა მცხეთაში და სიღნაღში თუ “რესტავრაცია” – არსებულის ზუსტი აღდგენა. როგორც შედეგიდან სჩანს მათ აირჩიეს პირველი გზა, რაც სავსებით სწორედ მიმანია, თუმცა, ცალკეულ შემთხვევებში “თავისუფალი ინტერპრეტაციის” საზღვრები სცილდება დასაშვებს და ლოგიკას. ეს უპირველესად ყოვლინა ეხება მარჯანიშვილის მოედანს და მარჯა-

ნიშვილის ქუჩას, განსაკუთრებით კი მარჯანიშვილის და უზნაძის ქუჩების გადაკვეთის კვანძს. მარჯანიშვილის მოედანზე მოხდა არსებული შენობების გადამეტებული “გაარქიტექტურება”, ხოლო მეორე შემთხვევაში ხელყოფა არსებული, არც თუ ურიგო შენობებისა, დაირღვა სამშენებლო ნორმები, მკვეთრად გაუარესდა, მაცხოვრებელთა საყოფაცხოვრებო პირობები, ზიანი მიადგა მესაკუთრეთა ბიზნესს, არსებულ სახლებსა და ახალს შორის შეიქმნა ვიწრო, უსიამოვნო ჭები. ორივე შემთხვევაში უხეშად დაირღვა საავტორო უფლებები (არქიტექტორის მიხეილ მელიას ამ მოედნისათვის სახელმწიფო პრემია მიენიჭა). რაც არ უნდა დიდი იყოს ხელისუფალის, დამკვეთის თუ “გარემოებათა” წილი, ეს არ ანთავისუფლებს არქიტექტორს პროფესიული და მორალურ-ეთიკური ვალდებულებებისგან. ისტორიის სამსჯავროს წინაშე დგას მხოლოდ არქიტექტორი, ვინაიდან მომაკვინებელი გასროლის საცეცს მან გამოჰკრა თითი. ყველაფერთან ერთად არა ვარ დარწმუნებული არქიტექტურული ისტორიზმის რენესანსულ-კლასიცისტური ინტონაციები ამ შემთხვევაში ერთადერთი სწორი გადაწყვეტილება იყოს.

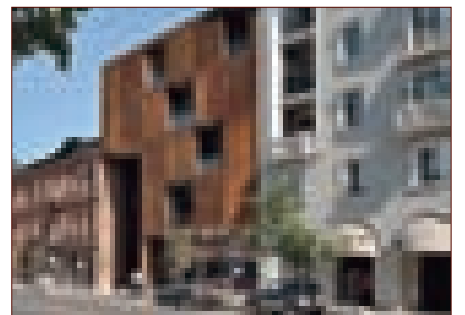
რეაბილიტაცია ჩატარდა ოთხ უბანზე – გ.ცაბაძის ქუჩა (დინამოს სტადიონის მიმდებარე), ცაბაძის ქუჩიდან თამარ მეფის გამზირამდე, თამარ მეფის გამზირიდან მარჯანიშვილის მოედნამდე (ჩათვლით) და მარჯანიშვილის ქუჩაზე.

გ.ცაბაძის ქუჩის №11 სახლის ფასადის დაუქანგული ფურცლებით “მოპირკეთება”, გაბედული სვლაა, თუმცა სადაო. როგორც ყოველ რადიკალურ გადაწყვეტას, მასაც ყურადღების მიპყრობის და მნახველის გაკვირვება აღწვოთება-პროტესტის თუ მოწონების მაღალი მუსტი

1. სამწუხაროდ, ავტორების, ასევე ამ მნიშვნელოვან არქიტექტურულ აქციაში მონაწილე სპეციალისტების გვარების დადგენა გართულებულია, თითქმის შეუძლებელი, საპროექტო დოკუმენტაციის კომპლექტაციის, ექსპერტიზებისა და დამტკიცების პროცედურების არაორდინარული და მშენებლობის უჩვეულო ტემპების გამო. ხშირ შემთხვევაში არქიტექტურული და ორგანიზებული საკითხები პირდაპირ ადგილზე წყდებოდა. ცივილიზებულ ქვეყნებში, არა თუ ამ მასშტაბის მშენებლობის, არამედ ცალკეული ობიექტების “ბიოგრაფია”, “პროცესი”, პირველი დღიდან დასრულებამდე ქრონოლოგიურად აღინუსხება და ცალკე წიგნად გამოიცემა. ავტორების ყველა მონაწილის ვინაობის და დოკუმენტის მოპოვება უმტიკინეულოდ შეიძლება.

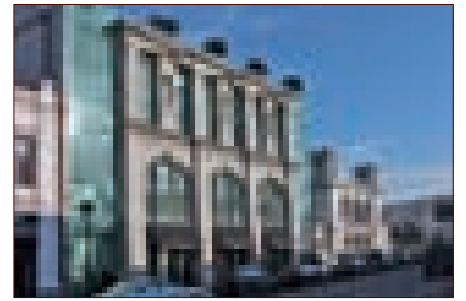


მაკაონალდსი



გ.ცაბაძის ქ. №11ბ





პინენსცენტრი "მიქსი"

გაჩნია. მიმანია, აღმაშენებლის გამზირის-ცაბაძე-მარჯანიშვილის ქუჩის მრავალსახს მხატვრულ-სტილურ სუბურში "ბრუტალიზმი" სიახლეა. მას აქვს არსებობის უფლება. №5 და №9 სახლებში მათი არქიტექტურული ხარისხის გათვალისწინებით, ჩარევა მინიმალურია.

ტრამპაელთა საცხოვრებელი კვარტლის (1928 წ.) საცხოვრებელ სახლებზე დაშენების არქიტექტურა რადიკალურად განსხვავებული სტილების სიმბიოზზე ანუ ანუ (ფსევდო ქართული და ინტერნაციონალური სტილი), ეფექტურია და ეხმიანება დღევანდელ საერთაშორისო ტენდენციებს.

რეაბილიტაციის არეალი საკმაოდ ვრცელია, მრავალ სხვადასხვა არქიტექტურული ხარისხის და მიმართულებების შენობას მოიცავს. ყოველი მათგანის ანალიზის საჭიროება არ არის. შემოვიფარგლები პრინციპებით. გამზირის ყველა კურდონერი შენარჩუნებულია. ეს, თითქმის, ასეც უნდა იყოს, მაგრამ თუ გავითვალისწინებთ თბილისის არქიტექტურული-სამშენებლო პროცესის ბოლო წლების "ტრადიციას", რომელიც ცარიელი ადგილების ამოვსებას გულისხმობდა, თუ გავისხენებთ სპორტის სასახლის არეალის ამოყორვა – გაბაზრებას, რიყის გაუპატიურებას, პრეზიდენტის სასახლის ფერობის ქაოტურ მოშენებას, I საჯარო სკოლის უკან საცხოვრებელი კოლოსის აღმოცენებას, პარკების შევიწროებას, სკვერების ამოშენებას, ანჩისხატის ეკლესიის მიმდებარე ლაიძის წყლების პავილიონის და რესტორან-სასტუმრო "ამბრასადორად" ტრანსფორმაციას, "შზიურის" ტერიტორიის დიდი ნაწილისთვის "სარეკრეაციოს" სტატუსის შეცვლას და დაჭრა-გაყიდვას, იპოდრომის ისტორიას და სხვა მრავალს, აღმაშენებლის ქუჩის რეაბილიტაცია, დაიხსნა, რომ მისაბაძი მაგალითია.

რაც შეეხება ცალკეულ შენობებში აქტიური ჩარევის ფაქტებს, ისინი არ არღვევენ საერთო ურბანულ, მოცულობით-სივრცობრივ და მხატვრულ ატმოსფეროს.

აღნიშვნის ღირსია ახალი "ჩანართები". შენობა №129, რკინიგზელთა კულტურის სახლის კურდონერის მარცხენა კუთხეში, რომელიც რეაბილიტაციამდე გაშენდა, მიმანია არქიტექტურული კონტექსტის კარგ მაგალითად. საზოგადოებრივი შენობა „მიქსი“ არქიტექტურაში ისტორიულ რემინისცენციებთან ერთად საგრძობია თანამედროვეობის განცდა. არქიტექტორები: ა. აბაშიძე, ო. ნემსაძე, დ. შაფაქიძე. (2009 წ.). თანამასშტაბურია და არქიტექტურულად საინტერესო კავე "მაკდონალდსი" მარჯანიშვილის

ქუჩის კუთხეში. არაერთგვაროვანია, საზოგადოების და პროფესიონალების აზრი "ვარდების ბაღის" შესასვლელთან მალღივი სახლის რეკონსტრუქციაზე, მის გარდასახვაზე რადიკალურად განსხვავებულ დეკორატიულ არქიტექტურად. მთელი ეს ლითონის დეკორაცია შეკიდულია არსებულ შენობაზე. მაღალ, რიტმულ პილონებზე გადმოკიდებულია სწორკუთხა და წრიული ფორმის ერკერები. მე არ მაქვს რაიმე მოსაზრება შენობის რომელიმე არქიტექტურული სტილისთვის მიკუთვნებაზე, ზოგადად კი ვიტყვი, ის ახალი ინტონაციაა აღმშენებლის გამზირის მრავალსახეობაში. აღმშენებლის გამზირი მას იტანს, ლებულობს, როგორც მიიღო ყველა ზემოთაღნიშნულ ახალი „ჩანართი“ და განსხვავებული სტილები. გამზირის რეაბილიტაციის შეფასება მაცხოვრებლების, თბილისის სტუმრების და პროფესიონალების მიერ განსხვავებულია. მაცხოვრებლებს ანუხებთ, ის რომ რეაბილიტაცია სრულყოფილად (ბოლომდე) არ შეეხო ფასადების მიღმა ნაწილს, საინჟინრო კომუნიკაციებს. ხელოვნებათმცოდნეებს მიანიათ, რომ საჭირო იყო არსებულისადმი მეტი თავაზიანობა და მოკრძალება, სტუმრები აღტაცებულნი არიან გამზირის სტილური მრავალფეროვნებით. ყველა პოზიცია სწორია. განსხვავებული აზრიც ბუნებრივია. მე ოთხჯერ ქვეითად გავიარე ეს არტერია, დინამოს სტაბილიზაციის ზაარბრუკერის მოედანამდე, სხვადასხვა ცენზის, პროფესიის და ინტერესის ადამიანთან ერთად. პირველად, ამ ორი წლის წინათ, როდესაც გამზირზე აქაიქ ჯერ კიდევ სამუშაოები მიმდინარეობდა, შესაძლო დამკვეთებთან ერთად,

რომლებსაც სურდათ მათი არქიტექტურული სიმპატიები, ჩემთვის გაეზიარებიათ. ეს უაღრესად საინტერესო "ექსპურსია" იყო. მეორე და მესამე მონახულება უცხოელ კოლეგებთან ერთად მომისდა. მათი აღტაცება აშკარა იყო, ყოველ შენობაში რაღაც განსაკუთრებულს ნახულობდნენ. მეოთხე ვიზიტი შესდგა 2014 წ. აღდგომა დილით ადრე, ამ სტატიაზე მუშაობისას დეტალების დაზუსტების მიზნით. ადამიანებისგან და მანქანებისგან დაცლილი გამზირი, სადგომებზე შეთხლებული მანქანები, სრული იდილია იყო "მუშაობისთვის". ოთხივეჯერ ახალი ემოციები და შეფასებები მოხდა. ერთი რამ კი უცვლელია, გამზირი გიზიდავს, გინვეს დათვალერებისკენ, რაც ასე აკლია თანამედროვე არქიტექტურას.

გამზირის მონაკვეთს მარჯანიშვილის მოედნიდან ზაარბრუკერის მოედანამდე, რეაბილიტაცია მხოლოდ რამდენიმე სახლს შეეხო. გაგრძელება კი? არა და ძალიან სასურველია. აქ არა ნაკლები მოულოდნელობები გველოდება.

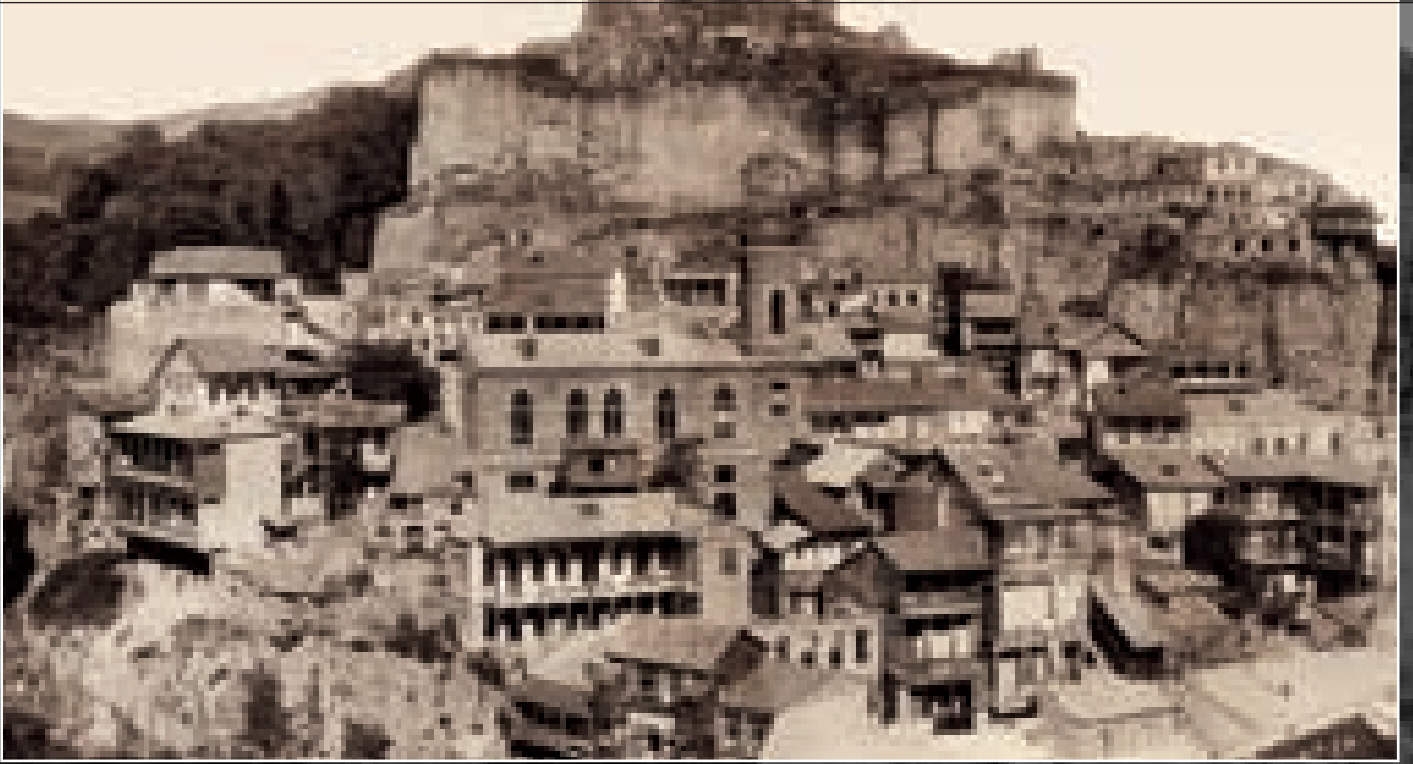
**დასკვნის სახით:**

მცხეთის, სიღნაღის, აღმაშენებლის გამზირის რეაბილიტაციის სამუშაოები – მეთოდოლოგიური, კვლევითი, საპროექტო, სამშენებლო, მთლიანად შესრულებულია ქართველი სპეციალისტების მიერ, პროფესიულად, ქვეყნის და ისტორიის წინაშე პასუხისმგებლობით. ჩანართები, სიახლეები ზომიერი და გამზირის ატმოსფეროსთან კონტექსტურია.

გაბრძელება შიშაღვ ნომერში



ბ.ცაბაძის ქ. №7



## წარსულის ქალაქი და თანამედროვე საცხოვრებელი გარემოს როლი მის სივრცეში

დღემდე, ჩვენი დედაქალაქის ულამაზეს უბნებს, ფინანსური კრიზისი თუ კერძო ინვესტიორების აქტიურობა, საშიშროების წინაშე აყენებს. ცალკეული ჩანართები, ძველ თბილისში, სრულად და ცალსახად არღვევენ საქართველოს ძეგლთა დაცვის საკანონმდებლო ნორმებს. ირღვევა მასშტაბი და ისტორიული უბნების არქიტექტურული ქარგა. ინგრევა ისტორიული ძეგლები. ყოველივე, ეს, პროფესიონალთა და ფართო საზოგადოების პროტესტის ფართო ტალღა იწვევს. თბილისის ძველ უბნებში ორიათასზე მეტი შენობა აღდგენას არ

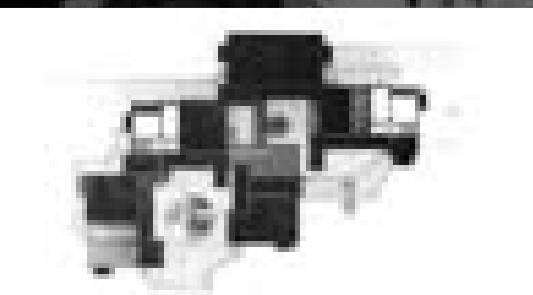
ექვემდებარება. მათგან ასამდე არქიტექტურის ძეგლია. აქაური მაცხოვრებლები, კომფორტზე რომ არაფერი ვთქვათ, ელემენტარული ცხოვრების პირობებს არიან მოკლებულნი და რაც ყველაზე შემაშვითებელია, მათი სიცოცხლე სერიოზული საფრთხის წინაშეა. ძველი თბილისის გადასარჩენად სერიოზული, გონივრული და დროული ქმედებებია საჭირო.

ამჯერად, შესაძლებლობა გვეძლევა ამ პრობლემებზე ვესაუბროთ, არქიტექტურის დოქტორს, სტუდ-არქიტექტურის, ურბანისტიკისა და დიზაინის ფაკულტეტის პროფესორს

მარინა მაისურაძეს, რომელიც, წლებია, თბილისის ისტორიული უბნების საცხოვრებელი გარემოს განვითარების საკითხებზე მუშაობს:

- ქალბატონო მარინა, თბილისი ერთ-ერთ უნიკალურ ქალაქგეგმარებით ერთეულს წარმოადგენს, მისი შემადგენელი მრავალი ელემენტით. სუბიექტური თუ ობიექტური მიზეზების გამო ისტორიული უბნების საცხოვრებელი გარემოს განვითარების პერსპექტივა ბუნდოვანი ხდება, საინტერესოა ამ კუთხით თქვენი მოსაზრებები.

- თბილისი, იმ ქალაქთა რიცხვს მიეკუთვნება





ნება, სადაც ბუნება, მთის პეიზაჟი მძლავრად მოქმედებს არქიტექტურაზე. ქალაქის ცალკეული განაშენიანება აღიქმება მთლიანობაში ყოველი მხრიდან, თვით ქალაქის ყველაზე დაბალი ტერასიდანაც კარგად იკითხება მისი უდიდესი ნაწილი. ამიტომ, საცხოვრებლის ჯგუფები, კვარტლები აუცილებლად განხილული უნდა იქნას, არა მარტო ლოკალური არქიტექტურულ-კომპოზიციური გადანწყვეტით, არამედ მათი როლითაც ქალაქის სილუეტთან მიმართებაში. ყოველ კონკრეტულ შემთხვევაში ეს საკითხები იღებენ სპეციფიკურ ხასიათს, ლანდშაფტი ერთვება ქალაქის გარემოს არქიტექტურულ-მხატვრული სახის გადანწყვეტაში. ამის თვალსაჩინო მაგალითს წარმოადგენს რომანტიკულობით გაჯერებული მეტეხის კედლის განაშენიანება. აქ ცალკეული სახლი არ არის ძეგლი, მაგრამ ცნება „არქიტექტურული

ძეგლი“ უფრო ფართო ხასიათს ატარებს - ის აერთიანებს მეტეხის კედლის, მასზე დაციდული აივნებისა და ნაგებობების მასშტაბს.

- რას წარმოადგენდა ძველი თბილისის ბირთვი და რა მდგომარეობაშია იგი დღეს?

- გვიანფეოდალური თბილისის ძირითად ნაწილს წარმოადგენდა თბილისის კალა, რომელიც მტკვრის მარჯვენა ნაპირზე გაღავნით გამაგრებული ქალაქის საზღვრებში მდებარეობდა. გვიანფეოდალური თბილისის ბირთვი ეკავა განვითარებულ სავაჭრო-სახელოსნო ცენტრს, რომელიც დუქნებითა და ქარვასლებით მოშენებული ქუჩებისა და მოედნების სისტემას ქმნიდა. ენ. „ქვედა უბნის“ სავაჭრო ცენტრი იყო თათრის მოედანი, რომელიც ძირითადად დაკავშირებული იყო სავაჭრო რიგებთან.

მოედანთან თავს იყრის ქუჩების ქსელი, რომელიც მოშენებული იყო სავაჭრო-სახელოსნო

რიგებით. მრავალი შემოსევებისა და რბევების მიუხედავად კალას ტერიტორიის დიდ ნაწილზე შემონახულია გვიანფეოდალური თბილისის უბნების გაბარიტები და ქუჩების დაგეგმარება. მთლიანად ეს სიტუაცია და მექანიკურიდროობა, რომელმაც დღეს ჩვენამდე მოაღწია წარმოადგენს კეთილმოუწყობელ უბანს, სადაც მთლიანად მოქველებულია საინჟინრო აღჭურვილობა, ამორტიზირებულია ძველი განაშენიანება. განსაკუთრებულ სიძნელეს წარმოადგენს ძველი საცხოვრებელი სახლების შემონახვა. ქალაქმშენებლური თუ ტექნიკური პირობების გარდა აქ სოციოლოგიურ ამოცანებთან გვაქვს საქმე. ყველასათვის ცნობილია, რომ ძველი უბნების უმეტესი ნაწილი სწორედ საცხოვრებელ სახლებს უკავია. ამ სახლებში მცხოვრები თანამედროვე ადამიანი უმრავლეს შემთხვევაში მოკლებულია აუცი-





ლებელ კომფორტს, რომელიც ქალაქის სხვა უბნებში მცხოვრებთათვის ჩვეულებრივ მოვლენას წარმოადგენს.

- არსებულის ფონზე ჩამოყალიბდა თქვენი მოსაზრებები და პროექტი, მოკლედ გვასაუბრეთ მასზე.

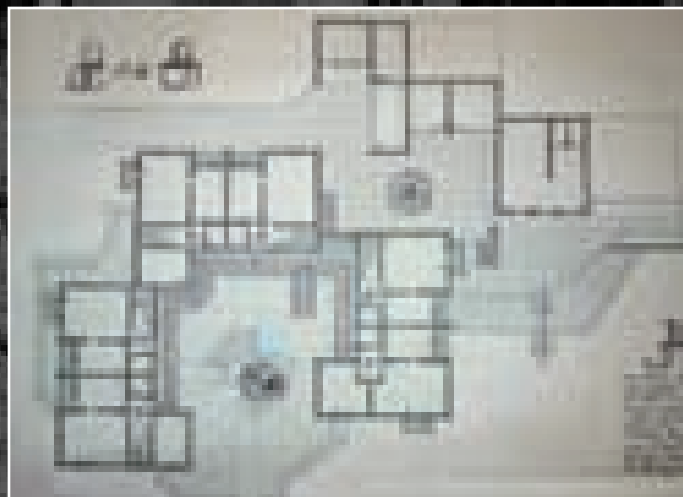
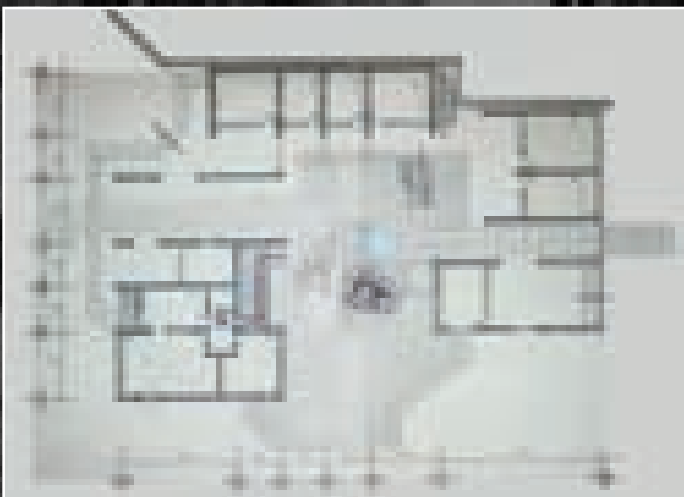
- შევეცადე შემიქმნა სახლი, საცხოვრებელი განაშენიანება, რომელიც გეგმარებითი განწყვეტის ხასიათით, მასშტაბით, კომპოზიციით, ფერით, ჰარმონიულად შეეგებდა ჩამოყალიბებულ გარემოს. საცხოვრებელი სახლი წარმოდგენილი მაქვს ერთი, ორი, სამი, ოთხი, ხუთოთახიანი ბინებით. ბინებში მისვლა ხდება საერთო გალერიის ტიპის აივნებით (ბინებში ინდივიდუალური შესასვლელით). სახლის სართულიანობა ხუთს არ აღემატება, ამიტომ სართულზე მოხვედრა ხდება კიბეებით, ხოლო სახლებს შორის კავშირი დამყარებულია ტერასებისა და გადასასვლელი გალერიების სა-

შუალებით, რომელთა გამოყენება სხვადასხვა დანიშნულებებისთვისაც შეიძლება. სართულიანობის, სახლების ბლოკების ერთმანეთთან კავშირის სხვადასხვაობით, მათი კომბინირებით დამატებითი სივრცეები იქმნება. შენობებთან ერთად, ეს გამჭოლი სივრცეები ქმნიან კარგ კონტრასტს. პროექტით გათვალისწინებულია, რომ სახლებს შორის სივრცე გამოყენებულ იქნას ქვეითადმავალთა ქუჩად, რაც თავისთავად სივრცეს აქტიურ, ცოცხალ არტერიად გადააქცევს. ქვეითადმავალთა არე უნდა აღიქვას, როგორც შესასვლელი სივრცე, რომელიც სხვადასხვა შენობებამდე მიგვიყვანს, ამავე დროს, იგი წარმოადგენს სათამაშო მოედანს მიკროპარკით, წვიმისაგან თავშესაფარს სათამაშოების შესანახი სათავსოებით, შეხვედრის ადგილებით, სპორტაუნური აქტივობის ადგილებით (სპორტდარბაზის მსგავსი), სხვადასხვა დანიშნულების წვრილი საჯარო თუ საყოფაცხოვ-

რებო მომსახურების ფარდლებით, რომელიც საშუალებას იძლევა საცხოვრებელი სახლები ჯგუფი ჩავართოთ აქტიურ ცხოვრებაში.

- რა არის მთავარი ამ ტიპის ბინების დაგეგმარებაში?

- ჩემი ერთ-ერთი მთავარი ამოცანა იყო აქტიურად განმევითარებინა ქვეითადმავალთა არე და გადამეცია „სახლებს შორის სივრცე“ ცოცხალ არტერიად. გარდა მთავარი ფუნქციისა, რომ ისინი შინაარსით ინდივიდუალურ შესასვლელს წარმოადგენენ, ქვეითადმავალთა არეს სხვა ფუნქციაც აკისრია - ეს არის ურთიერთობა ადამიანთა შორის, რაც ზრდის მის ღირებულებასა და მნიშვნელობას. მთავარი ამ ტიპის ბინების დაგეგმარებაში არის სახლთა ჯგუფების ოპტიმალური ზონები, მომსახურებისა და ადგილობრივი აქტივობის ზონები. სახლთა ჯგუფების მრავალფეროვანი კომბინაცია თითოეულ ტერიტორიას თავის სპეციფი-







კურ ხასიათს აძლევს, თვით ტერიტორია კი გარკვეულ საზღვრებში მის პროფილსაც განსაზღვრავს. სახლთა ეს ჯგუფები სილუეტს მრავალფეროვნებით, ფორმა-მოცულობის მონაცვლეობით, გარემოს აქტიურს ხდის.

მყარდება კავშირი თანამედროვეობასა და უბნის ისტორიულ ორგანიზმს შორის.

სხვადასხვა სართულიანობისა, ბინების განლაგებისა და ურთიერთკავშირის ცალკეული ჯგუფების ინდივიდუალური თავისებურებები უზრუნველყოფს არჩევანს ბინებზე, სართულიანობაზე და ადგილზე. აქ ყველას შეეძლება თავისუფლად იგრძნოს თავი და იპოვოს ის, რასაც მეტად აირჩევს - თამაში, დასვენება თუ

ბიზნესი. ინდივიდუალური ბინები კი აკმაყოფილებს აუცილებელ მოთხოვნებს, კომფორტს.

განაშენიანების ქსელი, დაგეგმარება, ქუჩების ხლართი, მასშტაბი, საერთო ხედი, სილუეტი, ყოველივე, რაც ერთიანობაში ძველი ქალაქის განსაკუთრებულ არომატს ქმნის, ასეთი დაგეგმარების დროს უცვლელი რჩება და რაც მთავარია გარემო ისევ ცოცხლდება, აქტიურდება, თანამედროვე, კომფორტული, სიცოცხლის განვითარებისათვის ვარგისი ხდება.

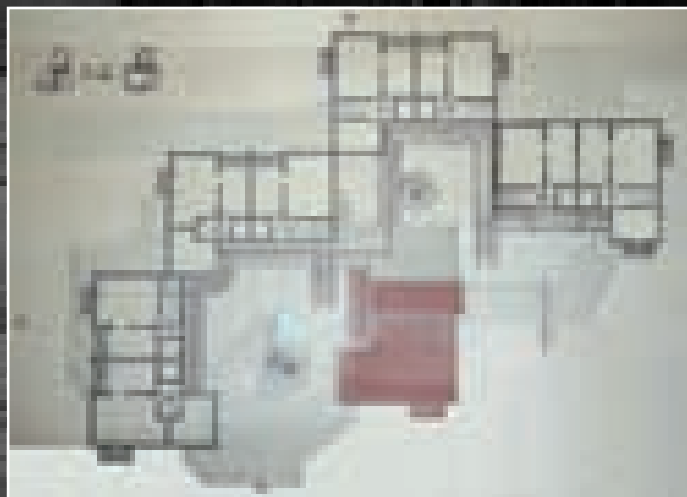
- როგორ აღიქვამთ დღეს ძვრებს და შედეგებს მშენებლობასა და არქიტექტურაში?

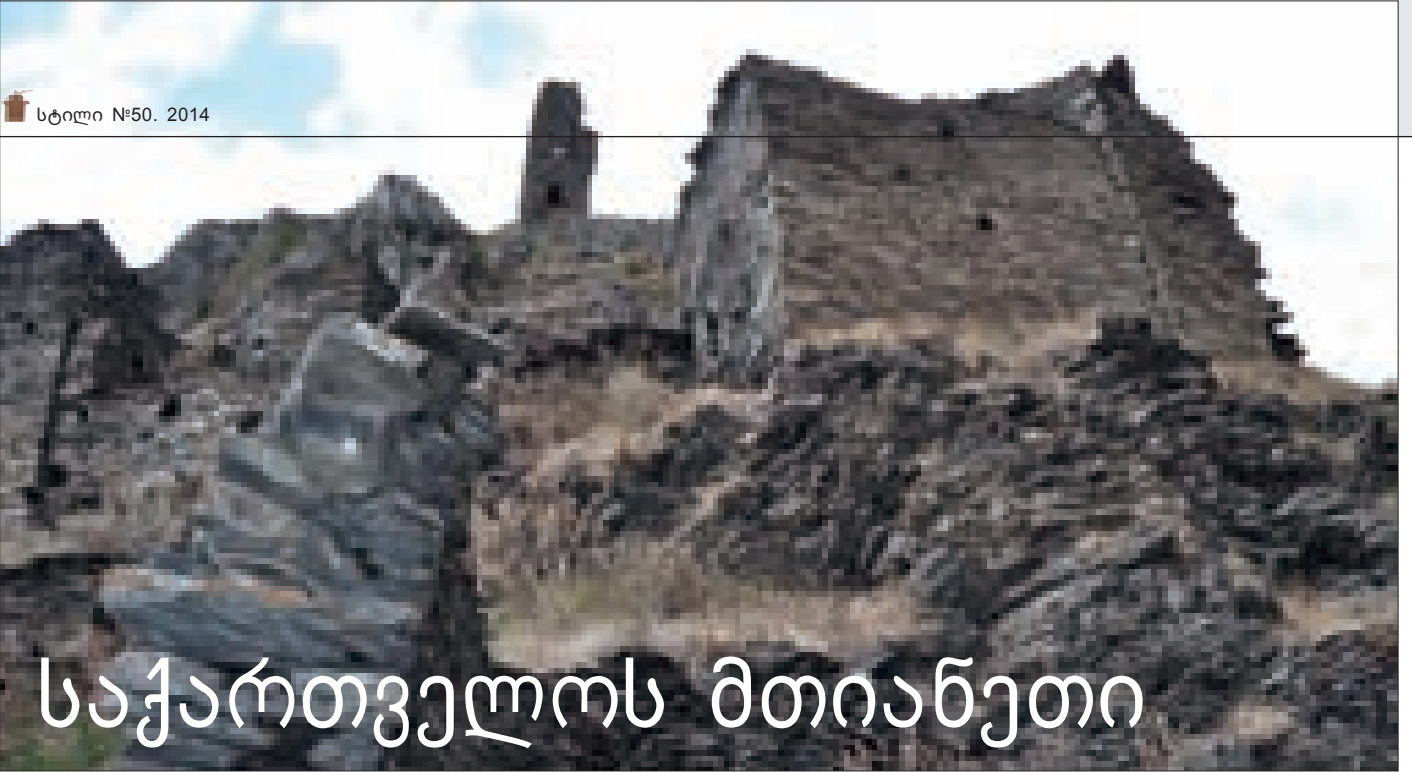
- დღეს, თბილისი წარმოგვიდგება ერთ დიდ

საცდელ ექსპერიმენტულ პოლიგონად.

ისეთი შთაბეჭდილება იქმნება, თითქოს ქალაქს არც წარსული ჰქონდა და არც მომავლის პერსპექტივაზე ფიქრით არის ვინმე მანინცადამაინც შეწუხებული. იმედია, მშენებლობაში დაინყება სწორი, სასიკეთო ძვრები, რომელიც თანამედროვე ქალაქის ახალ, არქიტექტურულ სტრუქტურას წარმოქმნის, რაც საშუალებას მისცემს დედაქალაქს ახლებურად წარმოიჩინდეს და მუდმივ კავშირში იყოს ტრადიციასთან.

მსაუბრა ნინო ლალიძე





# საქართველოს მთიანეთი

90-იან წლებში იდეურ-პოლიტიკური და სოციალურ-ეკონომიკური ბაზისის პრინციპულ შეცვლას მოჰყვა ქვეყნის განვითარების, ურბანიზაციის, განსახლების რთული პრობლემების წარმოქმნა. სახელდობრ, სოციალურ-ეკონომიკური სივრცის მთლიანობის დაკარგვა, დასახლებათა ტერიტორიების სტაგნაცია, ქალაქისა და სოფლის არათანაბარი განვითარება, საქართველოს რიგი ქალაქების და სოფლების მოსახლეობის კლება, პერიფერიული რაიონებიდან მიგრაციული ნაკადის ზრდა, დემრესიული ტერიტორიებისა და დასახლებათა რაოდენობის ზრდა, განსახლების თავმოყრა ძირითადად მსხვილ ქალაქ-ცენტრებში. აღსანიშნავია, რომ საქართველოს დედაქალაქში, ქვეყნის მოსახლეობის ერთი მეოთხედი ცხოვრობს.

ამასთან, გამოვლინდა მანამდე არსებული განსახლების მეთოდოლოგიური საფუძვლების კრიზისი. აუცილებელი გახდა რეგიონული

დაგეგმვის პოლიტიკის ახლებური გააზრება, მინის ბაზრის ჩამოყალიბების, უძრავი ქონების, ასევე, ტერიტორიული მართვის დეცენტრალიზებული სისტემაზე გადასვლის გათვალისწინება.

საქართველოში გარდამავალ პერიოდში მიმდინარე გარდაქმნების ერთ-ერთ გამოვლინებას წარმოადგენდა ტერიტორიული დაგეგმვის სქემებისა და პროექტების უგულვებლყოფა, რომელთა მეშვეობით ყოველთვის წყდებოდა პერსპექტიული განსახლების პრობლემები.

აღსანიშნავია, რომ საქართველოში დღეისათვის, არც ქვეყნის მასშტაბით და არც რეგიონულ დონეზე არ არსებობს სივრცითი-ტერიტორიული დაგეგმვის სქემები; არც ერთ დამოუკიდებელ თვითმმართველ ქალაქსა და მუნიციპალიტეტს (გარდა თბილისისა) არ აქვს დამტკიცებული მინათსარგებლობის გენერა-

ლური გეგმა, თუ არ ჩავთვლით მეცნიერული კვლევის დონეზე მოცემულ ნაშრომებს. აქედან გამომდინარე, თანამედროვე ეტაპზე, მიზანშეწონილი იქნებოდა რეგიონული მიზნობრივი პროგრამების შემუშავებასა და ტერიტორიული განვითარების გეგმარებითი სქემების შექმნაზე გადასვლა.

შეიძლება ითქვას, რომ საქართველოს სახელმწიფოებრივი ჩამოყალიბების დღევანდელ ეტაპზე, არსებული სოციალურ-ეკონომიკური ვითარების, შიდა და გარე პოლიტიკური ურთიერთობებისა და ქვეყნის მდგრადი განვითარების უზრუნველყოფის თვალსაზრისით, უმნიშვნელოვანეს ამოცანას წარმოადგენს პერსპექტიული განვითარების სახელმწიფოებრივი ქალაქმშენებლობითი პროგრამის – საქართველოს ტერიტორიაზე განსახლების გენერალური სქემის ახლებური მოდელის შემუშავების საკითხი. ამ ეტაპზე, კი, მინდა ყურადღება გავამახვილო საქართველოს მთიანეთზე.

ისეთი პატარა ქვეყნისთვის, როგორც საქართველოა, მთიანი რაიონის განსახლების რეგულირება მნიშვნელოვანი საკითხია. რთული ბუნებრივი კლიმატური პირობები, სანარმოო და სოციალური ინფრასტრუქტურა ყოველთვის განაპირობებდა მთის მოსახლეობის ეკონომიკური და სოციალური ცხოვრების, აგრეთვე მიგრაციული პროცესების სპეციფიკას.

ცნობილია, რომ ქვეყანაში შემავალი ძირითადი ისტორიულ-გეოგრაფიული პროვინციები (მთიულეთი, ხევი, ხევსურეთი, ფშავი, რაჭა, სვანეთი და სხვა) წარსულში საკმაოდ დამოუკიდებელი ეთნოგრაფიული რაიონები იყო. მთის ღრმა ხეობებში დასახლებული ხალხი ადვილად იცავდა თავს მომხდურებისგან. ამასთან მკაცრი ბუნებრივი პირობები, უგზობობა, სუსტი კავშირი ცენტრალურ კომუნიკაციებთან იწვევდა კარჩაკეტილობას, მოსახლეობის თავისებურ სამეურნეო და ყოფითი ტრადიციების განვითარებას.





მნიშვნელოვანი ძვრები მოსახლეობის მობილურობაში შეინიშნება XIX საუკუნიდან, როცა ქვეყნის ტერიტორიაზე განხორციელდა იმდროინდელი მასშტაბებით გრანდიოზული სატრანსპორტო მშენებლობა –საქართველოს სამხედრო გზის რეკონსტრუქცია. აღსანიშნავია, რომ ეს სატრანსპორტო მაგისტრალი დღესაც არსებითად ზემოქმედებს მხარის სამეურნეო და სოციალურ განვითარებაზე.

დღეს, აქ, მატერიალური და კულტურული მოთხოვნილებების ზრდის დროს, მეტად ძნელი ხდება მკვიდრი მოსახლეობის დამაგრება. სამაგიეროდ ამ ტერიტორიას, რომელიც უნიკალური რეკრეაციული რესურსებითაა მდიდარი, დიდი რაოდენობით შეუძლია სეზონურად მიიზიდოს მოსახლეობა ტურიზმისა და დასვენებისთვის. მაგრამ საკომუნიკაციო ინფრასტრუქტურის მეტად დაბალი დონე არ იძლევა ამის საშუალებას და მთის გაუკაცრიელება საკმაოდ სწრაფი ტემპით მიმდინარეობს.

საქართველოს მაღალმთიანი ნაწილი შედარებით მძიმე საცხოვრებელი პირობებით ხასიათდება. შეიძლება ითქვას, რომ დამუშავებული მიწების და ფართო განსახლებისთვის ვარგისი ტერიტორიების სიმცირე, სატრანსპორტო და საკომუნიკაციო ქსელისა და მრეწველობის განუვითარებლობა, უნიკალური რეკრეაციული რესურსების ნაკლებად ათვისება ქმნის სამეურნეო და სოციალური განვითარების შედარებით დაბალ დონეს და რთულ სიტუაციას, რაც საბოლოოდ განაპირობებს განსახლების თვისობრივ და ხარისხობრივ მაჩვენებლებს.

მთებს საქართველოს ორ მესამედზე მეტი უკავია. მთა ქვეყნის საზღვარიც არის და თუ სრულად დაიცლება, ტერიტორიას დავკარგავთ. იქ, სადაც ადგილი „გამოთავისუფლდება“, სხვა მოვა და დასახლება. მეზობელ ქვეყნებთან (თურქეთის გარდა) საზღვრების საკითხი მოუნერსრიგებელია, მეტიც, ისინი აქტიურად „დაცოცავს“. წლების წინ რუსეთი რვა კილომეტრით შემოიჭრა ხევსურეთში, რაჭაში კი მათმა სასაზღვრო პოსტებმა მნიშვნელოვნად ჩამოინაცვლა ქვემოთ. ამის ერთ-ერთი მიზეზი არის ის, რომ მთაში ხალხი აღარ დარჩა ან იმდენად ცოტაა, რომ საზღვრების გაფართოების მოსურნე მეზობელი ანგარიშს არ უწევს. დემოგრაფიული კატასტროფა სახეზეა. ამ და სხვა უამრავი ფაქტორის გამოც მთაზე ზრუნვა არ არის მხოლოდ ეკონომიკური და სოციალური ამოცანა, ეს უმთავრესი, პოლიტიკური ამოცანაა. მთაშია თავმოყრილი ბუნებრივი რესურსების მეტი წილი, ენერგეტიკული პოტენციალი, ეს არ არის მხოლოდ მაღალი ადგილი ან სათხილამურო ტრასა. ახლა მთაში ყველაზე მეტად უჭირს სახელმწიფოს.

დაუყოვნებლივ უნდა შევცვალოთ პოლი-

ტიკა მთის მიმართ, გადავარჩინოთ სრულად დაცლას ან ვალიაოთ, რომ ნებაყოფლობით ვტოვებთ ტერიტორიებს. უმთავრესია მიგრაციის შეჩერება და შემდეგ უკუმიგრაცია, ხალხის მთაში დაბრუნება. ამის გამოცდილება ბევრ ქვეყანას აქვს და შეუძლებელი არაფერია. ყოველგვარი პათეტიკის გარეშე, მთის გადარჩენა ქვეყნის გადარჩენას ნიშნავს.

მთის შესახებ კანონი უკვე კარგა ხანია გვაქვს,მაგრამ კანონი მაღალმთიანი რეგიონების შესახებ მიღების მომენტიდანვე, 1998

წლიდან მკვედრად მობილი აღმოჩნდა. მაშინდელი კანონით მაღალმთიანი დასახლებების სტატუსი მიენიჭა ზღვის დონიდან 1500 მეტრს ზემოთ მდებარე 350-მდე სოფელს და მათთვის შეღავათების სისტემის ასამოქმედებლად ხუთი მილიონი ლარი გამოიყო. მაგრამ მალევე წინასაარჩევნო პერიოდში მაჟორიტარი დეპუტატობის კანდიდატებმა „ივაჟკაცეს“, უამრავ სოფელს დაჰპირდნენ მაღალმთიანის სტატუსის მინიჭებას და ამ სიაში საბოლოოდ ათასზე მეტი სოფელი აღმოჩნდა, ისინიც კი,





ზღვის დონიდან 200 მეტრზე რომ მდებარეობს. გამოყოფილმა სუბსიდიამ სიმციერის გამო აზრი დაკარგა და კანონის მუხლების ამოქმედებაც შეუძლებელი გახდა.

კანონი იდეალურიც რომ იყოს, თაროზე დარჩება, თუ მისი ასამოქმედებელი მექანიზმები არ არსებობს. ამიტომაც ახალ კანონზე მუშაობაში პროექტის ავტორებთან ერთად უნდა მონაწილეობდნენ დემოგრაფიული განვითარების ფონდი და სხვადასხვა სამინისტრო.

ახალი კანონის მიღებას სულ ახლო მომავალში დაგვირგნოდა ხელისუფლება.

მთის საკანონმდებლო პაკეტი დროულად უნდა დამუშავდეს.

კანონპროექტის დარეგულირება მაღალმთიანი და მასთან გათანაბრებული ტერიტორიების შესახებ, ჯერაც საკამათოა. მთიანად მიიჩნევა არა მარტო 1500 მეტრს ზემოთ მდებარე დასახლება.

ზოგადად მთიანობა არის პრობლემატურობის ნიშანი - არა მხოლოდ კავკასიონის სამხრეთი ფერდობია პრობლემატური, არამედ, მაგალითად, გურიის მთიანეთიც. კეთდება სამსაფეხურიანი გრადაცია - ძალიან მწვავე, მწვავე და გათანაბრებული ზონები. საგანგებოდ შემუშავებული მექანიზმით განისაზღვრება, როგორ, როდის და ვინ უნდა მიანიჭოს ამ ზონებს სტატუსები. მაგალითად, ბაკურიანი მთის მაღალ ზონაში გადის, მაგრამ დღევანდელი საქართველოს ფონზე გაჭირვებულად არ გამოიყურება, მას სხვა ტიპის მხარდაჭერა სჭირდება და არა ისეთივე, რაც თუნდაც სრულიად დაცლილ ხევსურეთს ან რაჭის სოფლებს.

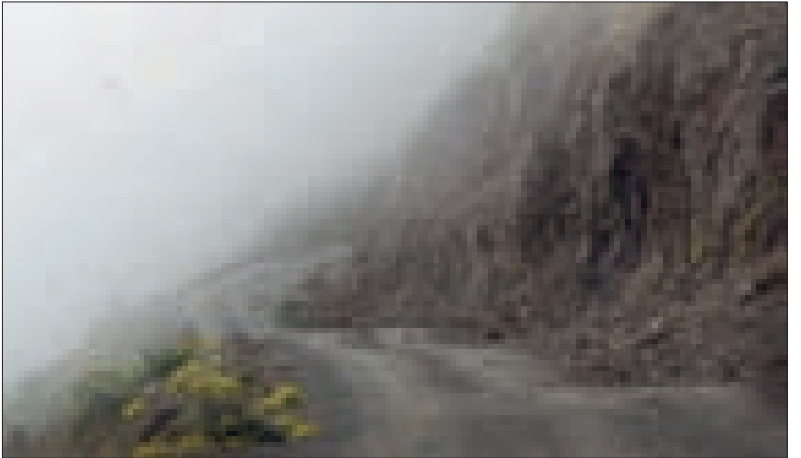
შატილი სულაც არ არის ზღვის დონიდან ძალიან მაღლა, ისევე როგორც რაჭისა და სვანეთის ტერიტორიის ნაწილი, ამიტომ არ

უნდა მივხედოთ სოფლებს მხოლოდ 1500 მეტრს ზემოთ...

დასარეგულირებელია მთაში მშენებლობით დაინტერესებული ქართველი თუ უცხოელი ბიზნესმენების და ინვესტორების ინტერესები, მშენებლობის დაბეგვრის თვალსაზრისით (მთასა და ბარში მშენებლობა ერთნაირად იბეგრება).

ამ პროექტით სოციალური შეღავათების სისტემაც უნდა გაუმჯობესდეს - ახალი კანონი უნდა დამუშავდეს ისე, რომ მთის განვითარება ბიზნესზე იქნას ორიენტირებული. ხელფასზე ან პენსიაზე 30-ლარიანი ან თუნდაც ორჯერ მეტი დანამატი მთაში არაფერს ცვლის.

გასათვალისწინებელია მთიან ზონაში მუდმივად თუ მომთაბარეთ მსცოვრებთათვის სატაქსის მინიჭება შესაბამისი პროვილენებით და შეღავათებით.





მთაში დარჩენილებს თუ რეალურად დავეხმარებით, რეკლამაც არ დაგვჭირდება, ისე იბრუნებს ხალხი პირს მთისკენ.

დღეს საკანონმდებლო ან აღმასრულებელ სისტემაში მთაზე მომუშავე ერთეული მართლაც არ არსებობს. ამჟამად პროცესს ეკონომიკის სამინისტრო უწევს კოორდინირებას, მაგრამ აუცილებლად უნდა შეიქმნას შეაბამისი სტრუქტურა - მთის სააგენტო.

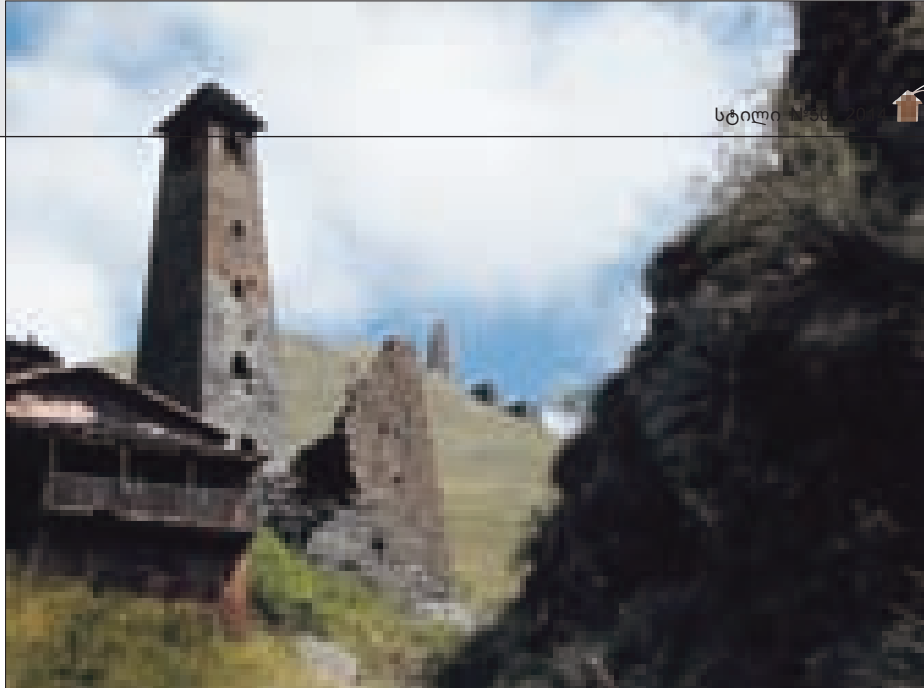
სვანეთში ერთი სათხილამურო კურორტის მოწყობა მთაზე ზრუნვას არ ნიშნავს. როგორც ბათუმის სანაპიროს მოწყობით ვერ გამოსწორდა ქვეყნის ეკონომიკური მდგომარეობა, ისე თეთნულდზე კარგი ინფრასტრუქტურის შექმნა მთის პრობლემატიკას ვერ მოხსნის.

ამ პრობლემის გადასაწყვეტად საჭიროა შემდგომი ამოცანების გადაჭრა, პირველ რიგში საგზაო და სხვა კომუნიკაციების შექმნა, მყურნეობის აღმავლობა, შრომითი პირობების მაქსიმალურად გაუმჯობესება, ბუნებრივ პირობებთან შესაბამისი კომფორტული საბინაო ფონდის შექმნა და, რაც მთავარია, ამოცანების გადასაწყვეტად დიდი კაპიტალდაბანდებების გამოყოფა. არ უნდა გამოგვრჩეს, ის, რომ საქართველოს მთიანეთი განსაკუთრებულად მდიდარია უნიკალური ხუროთმოძღვრული და ბუნებრივი ძეგლებით და პიდრორესურსებით, რაც საკურორტო თუ ტურისტულ ზონებთან ერთად შეიძლება მთის მოსახლეობის მატერიალური შემოსავლის წყაროდ და მიგრაციის პროცესის შეჩერების ერთ-ერთ ძირითად პირობად იქცეს.

საქართველოს თანამედროვე საერთაშორისო სატრანსპორტო-საკომუნიკაციო ქსელი ევროპის ქვეყნებთან შედარებით ჯერ კიდევ არასათანადოდ დონეზე იმყოფება, რაც ქვეყნის სატრანზიტო პოტენციალს ასუსტებს. ამიტომაც, საქართველოს მთავრობის პროგრამის პრიორიტეტულ მიმართულებას სწორედ საერთაშორისო და შიდასახელმწიფოებრივი სატრანსპორტო სისტემის რეაბილიტაცია-მშენებლობა წარმოადგენს.

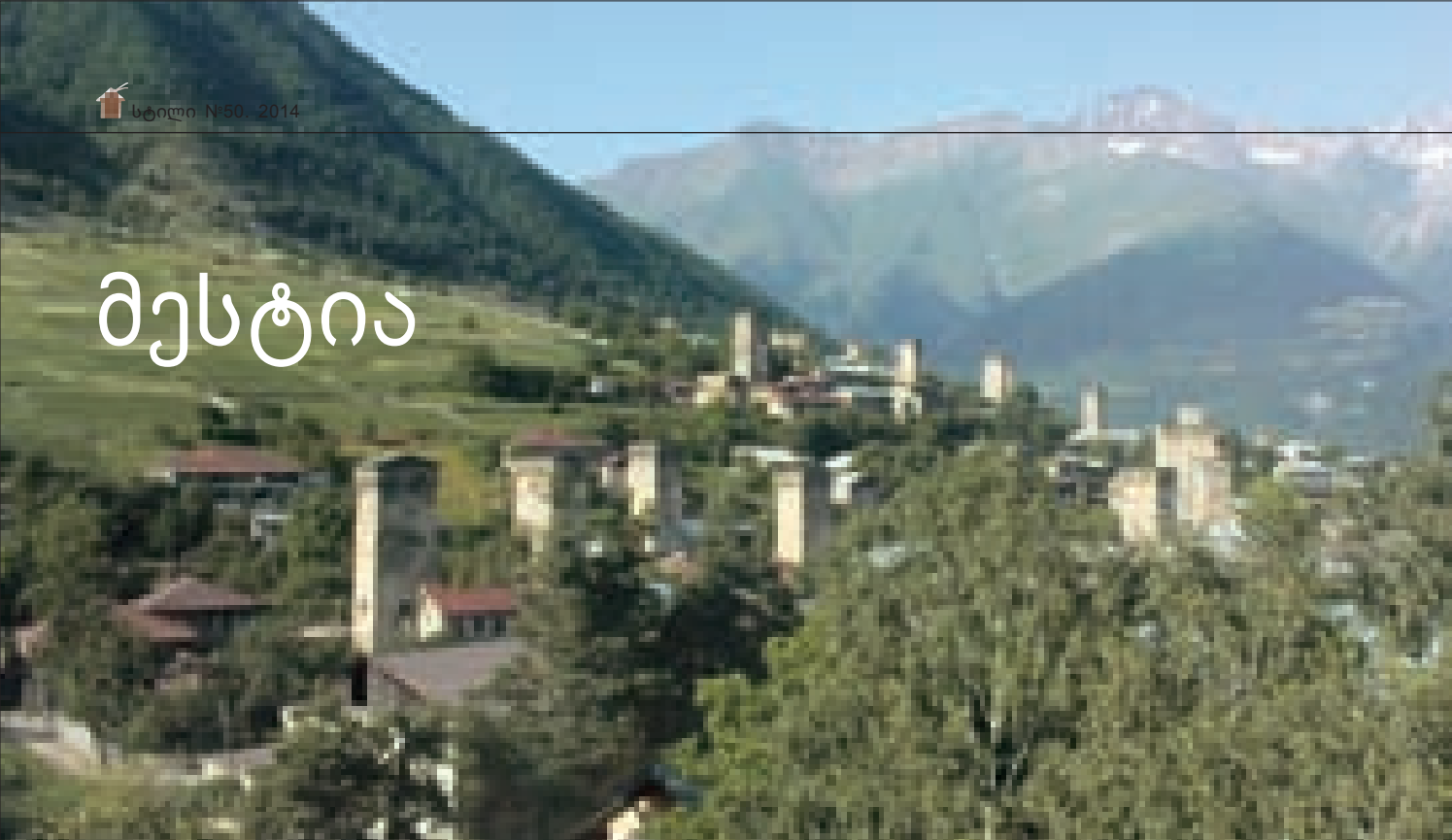
შიდასახელმწიფოებრივი გზების რეაბილიტაციის კონტექსტში აღსანიშნავია, რომ დაიწყო თიანეთი-ზარიძეები-ჟინვალის საავტომობილო გზის რეკონსტრუქციის პროექტის განხორციელება. პროექტს ახორციელებს საქართველოს საავტომობილო გზების დეპარტამენტი. საპროექტო გზა დაბა თიანეთს აკავშირებს დაბა ჟინვალთან და შესაბამისად დანარჩენ რეგიონებთან. აღნიშნული გზა მნიშვნელოვნად ამოკლებს გზას დედაქალაქთან, მცხეთა-თიანეთის მხარის ცენტრთან და მხარის დანარჩენ მუნიციპალიტეტებთან. თუ გავითვალისწინებთ, რომ ეს საავტომობილო გზა შიდა სახელმწიფოებრივი მნიშვნელობის გზაა, მისი რეკონსტრუქციის პროექტის განხორციელება, ეკოლოგიური ესპერტიზის დასკვნის პირობების მიხედვით, შექმნის ამ რეგიონში სამყურნეო და სოციალური განვითარების შედარებით მაღალ დონეს და თანდათან გამოასწორებს რთულ სიტუაციას.

ნინო ლალიძე





# მესტია



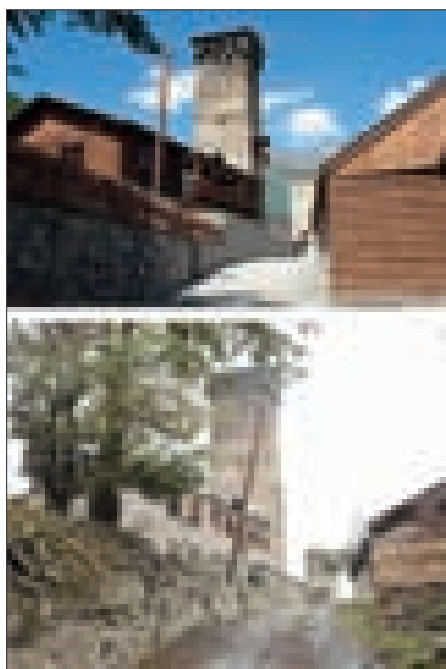
სვანეთი უნიკალური მოვლენაა მსოფლიოს მატერიალურ და სულიერ კულტურაში. არქიტექტურაში მას ანალოგი არა აქვს, ამას მთელი მსოფლიო აღიარებს. სვანეთი ერთი მთლიანი ქალაქგეგმარებითი ძეგლია, უნიკალური კონსტრუქციის სისტემა. აი ასეთ საპასუხისმგებლო, ფაქიზ და უნიკალურ გარემოში, კერძოდ მესტიაში შესძლეს მუშაობა არქიტექტორების ჯგუფმა მერაბ გუჯეჯიანის, ზურაბ მამათელაშვილის და ერეკლე ნიკლაურის შემადგენლობით.

შუა საუკუნეების ქალაქისთვის სულაც არ არის დამახასიათებელი „ქოტური განაშენი-

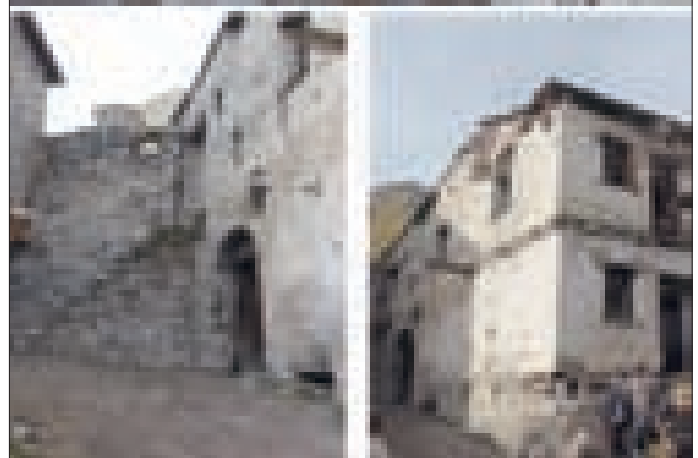
ანება“. შუა საუკუნეების ქალაქი ლოგიკური იყო როგორც ფუნქციების განაწილების, ისე საქალაქო სივრცეების ორგანიზების თვალსაზრისითაც. თუმცა, მესტიის სეტის მოედანს, როცა არქიტექტორები შეუდგნენ, მის გარდასახვაზე მუშაობას, არაფერი არ ქონდა საერთო არც შუა საუკუნეების, არც ქოტურ განაშენიანებასთან. ტიპური საბჭოთა რაციონალისტური შუაგული იყო უსახური განაშენიანებით (როგორც წნორშიც გვხვდება და ხონშიც), მოედნის ფუნქციური განაწილების უბადრუკი მცდელობებით, თავისი ადმინისტრაციული ცენტრით ცენტრალურ ღერძზე.

მოედანი რომ დატვირთო, უნდა შექმნა კარგი სივრცეები. სადაც მაგალითად კაფეს მეპატრონე გარეთ გადგამს მაგიდებს და სტუმრებს იქ დაჯდომა ესიამოვნებათ, სადაც მაღაზიებიც იქნება, სხვადასხვა საზოგადოებრივი ობიექტები... და არა მაშინდელი მტვრიანი და უსახო სივრცე, რომლის დანახვაზე მხოლოდ ერთი სურვილი უჩნდებოდა ყველას, სტუმარსაც და პოტენციურ ინვესტორსაც — სასწრაფოდ გაცლოდა იქურობას!

ევროპაში არ არსებობს მეტნაკლებად დი-







დი ქალაქი, რომლის ქუჩათა ქსელი მნიშვნელოვნად არ ყოფილიყო შეცვლილი თანამედროვე მოთხოვნილებების შესაბამისად. ეს ყველაფერი იმიტომ, რომ ქალაქი ცოცხალი ორგანიზმია და ის პირველ რიგში მისი მობინადრეებისთვის ოპტიმალურ საცხოვრებელ პირობებს უნდა უზრუნველყოფდეს!

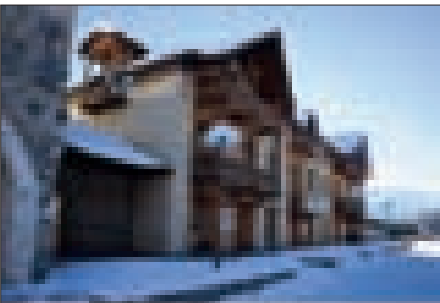
როდესაც მესტიაში სარეკონსტრუქციო სამუშაოები დაიწყო, სოციალურ ქსელებში უხვად დაიყარა, „მარგალიტები“: „დაანგრეთ და მიწასთან გაასწორეთ!!!“; „რას ერჩოდით ჩემს მესტიას, აქ ხომ ჩემი ბავშვობა დადიოდა, და ა.შ. , მაგრამ, ვერცერთი უცხოელი წარმატე-

ბული არქიტექტორი ისე შინაარსიანად ვერ შეასრულებდა მესტიის რეკონსტრუქციის პროექტს, როგორც ეს მერაბ გუჯეჯიანი და მისმა გუნდმა შესძლო.

პროექტის ავტორის (როგორც თავად ყველა) პირველი დავალება ის იყო, რომ სეტისგან არ მიეღო ე.წ. «სიღნაღი». მეორე მხრივ კი, საჭირო იყო «საბჭოთა პერიოდის უსახური არქიტექტურის საშლელით წაშლა».

გუჯეჯიანი ამას ტრადიციული საშენი მასალის - ქვისა და ხის გამოყენებით შეეცადა. უფრო მეტი თავისუფლება კი გამგეობის შენობის დაპროექტებისას მისცა თავს. ასე აღ-

იმართა ტრადიციული სტილის, ხის აივნებიანი და ყავარით გადახურული ნაგებობების გვერდით, გამგეობის შემინული, თანამედროვე შენობა. ამიტომ სეტი დღეს ეკლექტურ შთაბეჭდილებას ტოვებს. თუმცა, იმ ადამიანებს, რომლებიც მთავარ მოედანზე მალაზიებსა და ფარდულებს ფლობენ, თავიდან სულ სხვა რამ ადარდებდათ: – „აქაურები პატარა ფანჯრებს არიან მიჩვეული, ეს მათ დაცულობის შეგრძნებას მატებს, ამიტომ ეშინოდათ, რომ დიდ ფანჯრებსა და ვიტრაჟებს გაუტყენენ, გამარცხავენ. იმის ასახსნელად, რომ ახლა სვანეთში სხვა დროა, დიდი შრომა დაგვჭირდა“,







- იხსენებს მერაბ გუჯეჯიანი.

შებინდებისას ულამაზესია მესტია, თანდათან ინთება პროექტორები და სახლების აივნებიდან ჩაშავებულ რელიეფზე განათებული კოშკები ჩანს.

მესტიაში 23 კოშკი აღადგინეს და გაამაგრეს. თუმცა, როგორც ირკვევა, სასწრაფო გარემონტება სვანეთში კიდევ 123 კოშკს ჭირდება. მესტიის გამგეობაში არსებულ განყოფილებას შემდეგი სახელწოდებით - კულტურის, განათლების, ძეგლთა დაცვის, სპორტისა და ახალგაზრდულ საქმეთა სამსახური - არ ჰყოფნის არც ბიუჯეტი და არც ადამიანური რე-

სურსი, რათა კოშკების რეაბილიტაციაზე იზრუნოს. ეს ფუნქცია დღეს მთლიანად საქართველოს კულტურული მემკვიდრეობის დაცვის ეროვნული სააგენტომ უნდა შეითავსოს.

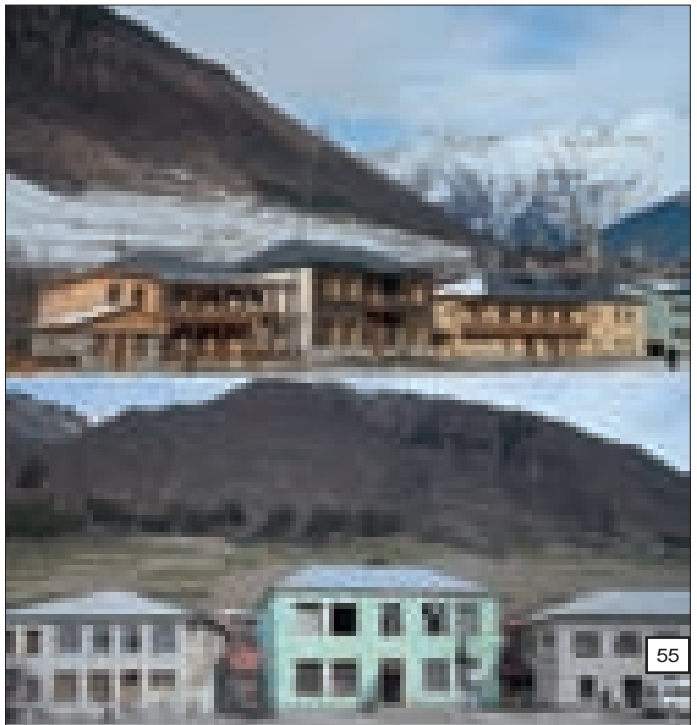
მესტიაში კვლავ გაგრძელდება სარეკონსტრუქციო სამუშაოები, ასეთი მასშტაბური ფორმით ალბათ არა, მაგრამ როგორც, მერაბ გუჯეჯიანი ამბობს - მოწესრიგდება ქუჩები (შესაბამისი ინფრასტრუქტურით, ღობეებით, ჭიშკრებით). კონკრეტული ქუჩების რეაბილიტაციაზე უკვე ტენდერებია გამოცხადებული.

დღეს სვანეთში დაწყებული ცვლილებები ადგილობრივ მოსახლეობას პირველად უჩენს

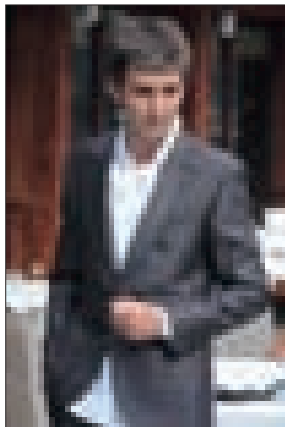
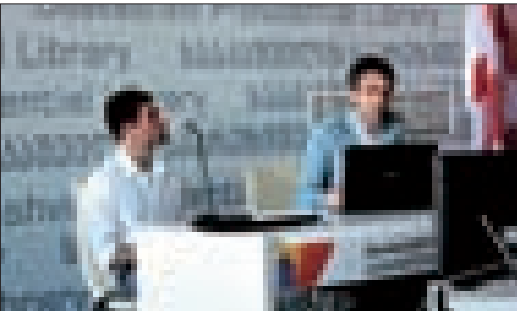
განცდას, რომ კავკასიონის მწვერვალებში გამოკეტილი მხარე სახელმწიფოს რეალურად სჭირდება.

სვანეთი მართლაც რომ გახდეს ახალი დანიშნულების პუნქტი ტურისტულ რუკაზე, ამისთვის კარგად აწყობილი ინფრასტრუქტურაა საჭირო, რომელშიც ადამიანებმა საკუთარი საქმე იციან. ამიტომ სვანეთის რეალური განვითარებისთვის თანაბარი ინვესტიციაა საჭირო როგორც მსხვილ მშენებლობებში, ისე ადგილობრივი მოსახლეობის განათლებაშიც.

ენიო ლალიძე



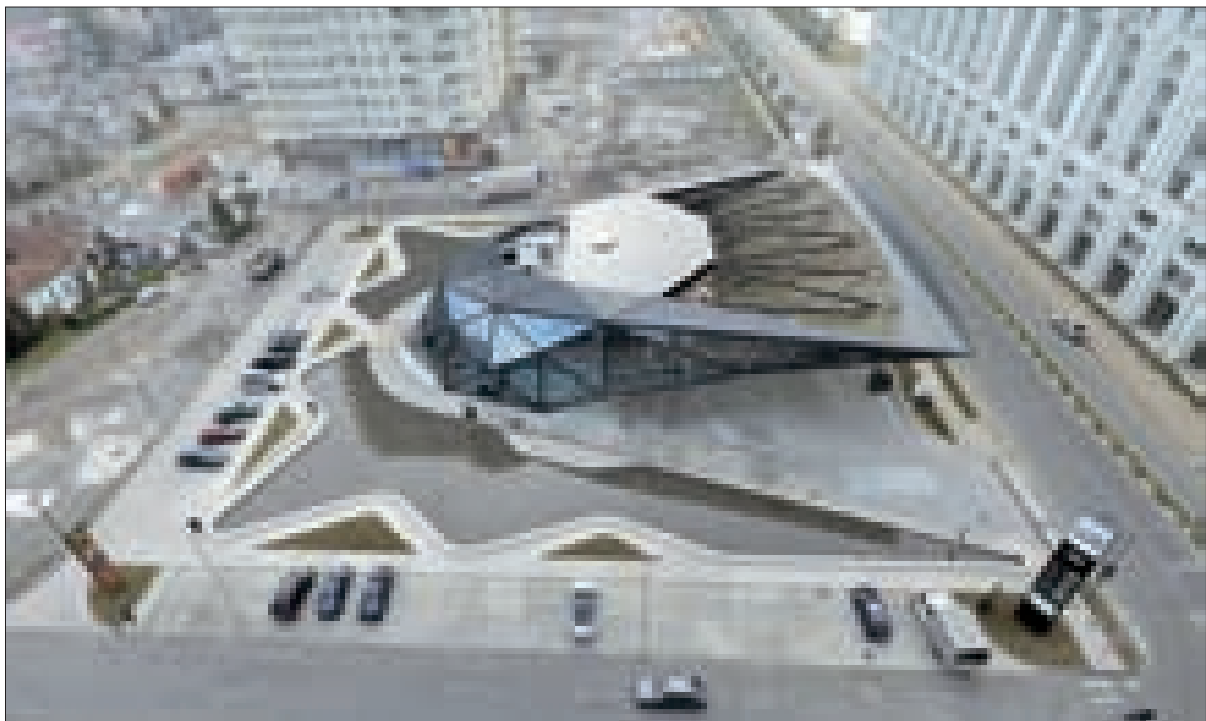
# პროცესი - იდეის განხორციელების წარმატებული გზა

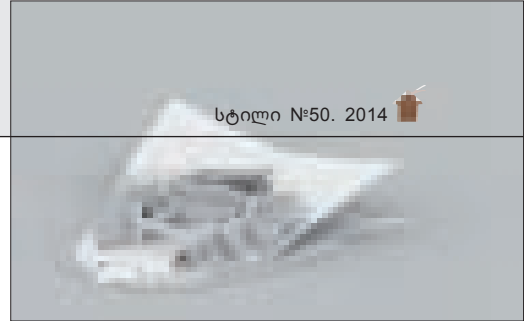


2014 წლის 13 ივნისს თბილისში, საპრეზიდენტო ბილიოთეკამ საქართველოს არქიტექტურული ფორუმის პირველ საჯარო შეხვედრას და მსოფლიოში უკვე აღიარებულ ახალგაზრდა ქართველ არქიტექტორს, ჰარვარდის უნივერსიტეტის კურსდამთავრებულს, გიორგი ხმალაძეს უმასპინძლა.

გიორგი ხმალაძემ აუდიტორიას საკუთარი გამოცდილების და ხედვების შესახებ პრეზენტაცია წარუდგინა: „პროცესი. იდეის განხორციელების წარმატებული გზა“.

2014 წლის თებერვალში გიორგი ხმალაძის ბოლო არქიტექტურულმა ნამუშევარმა - ბათუმის მაქ-დონალდსმა, მსოფლიოში საუკეთესო კომერციული შენობის ჯილდო მიიღო.







## Batumi McDonald's named One of World's Best Buildings of 2013



In one of the newly urbanized areas of Batumi, Georgia, on the Black Sea Coast, architect Giorgi Khmaladze built an award-winning McDonald's, the Business Insider website informs.

Combined with a fuel station and recreational areas, this efficient structure just won distinction as the best commercial building of the year from architecture website ArchDaily. The architectural news outlet had its readers vote for the best buildings in 14 categories, choosing from hundreds of new buildings constructed in 2013.

The building has a small footprint to allow vehicle circulation that doesn't disrupt city traffic.

The building is surrounded on three sides by a reflective pool lined with stones.

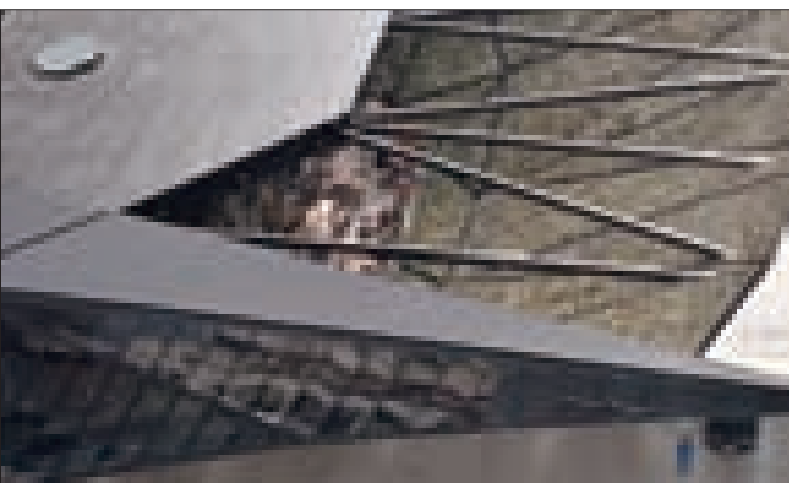
The McDonald's sits in a newly urbanized area of Batumi.

This „ecological shield“ of vegetation keeps fumes from the gas station out of a dining area. The gas station sits underneath the canopy that holds one dining area.

The entrance to the gas station is on the opposite end of the building from the McDonald's.

The website also offers a look at how the space is organized inside the building. For further photos of the award winning McDonald's in Batumi follow the link.





# ხელოვნების სასახლე



საქართველოს თეატრის, მუსიკის, კინოსა და ქორეოგრაფიის სახელმწიფო მუზეუმი – ხელოვნების სასახლე — დაარსდა თბილისში 1927 წელს დავით არსენიშვილის ინიციატივით. თავდაპირველად საქართველოს სსრ სათეატრო მუზეუმი ერქვა. იგი ჯერ საქართველოს სსრ განათლების სახალხო კომისარიატის გამგებლობაში შედიოდა, შემდეგ კი საქართველოს სსრ კულტურის სამინისტროს გადაეცა. მუზეუმში პირველი გამოფენა 1928 წელს მოენწყო. საქართველოს მინისტრთა საბჭოს 1974 წლის 13 დეკემბრის დადგენილების თანახმად, სათეატრო მუზეუმს ეწოდა საქართველოს თეატრის, მუსიკისა და კინოს სახელმწიფო მუზეუმი.

2009 წლიდან მუზეუმის დირექტორია ისტორიულ მეცნიერებათა დოქტორი გიორგი კალანდია

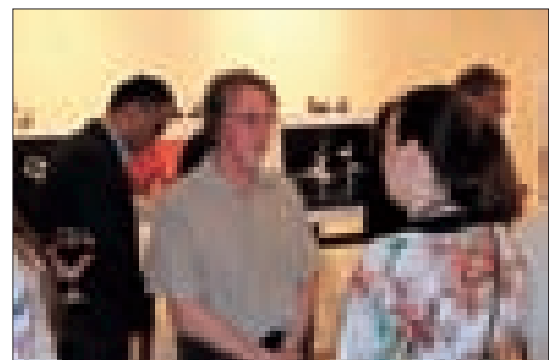
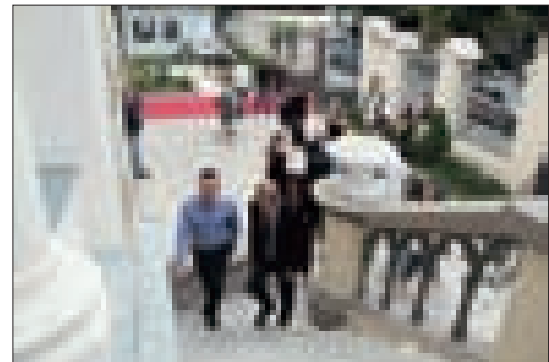
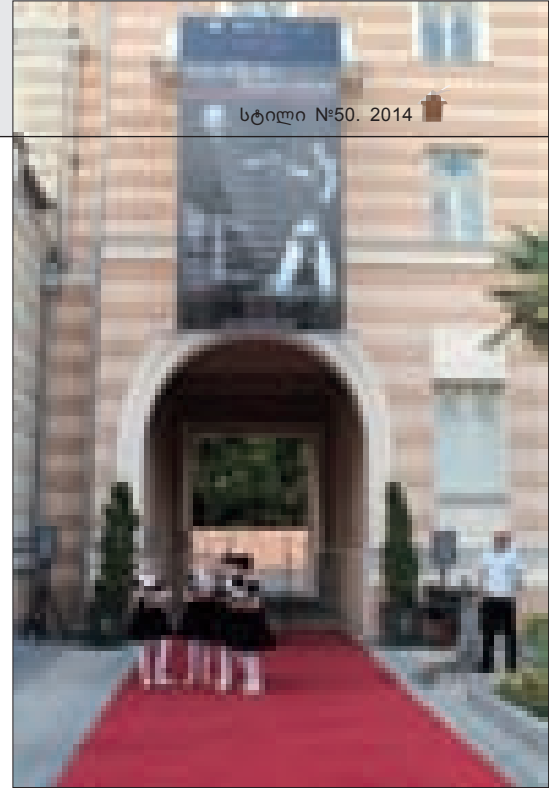
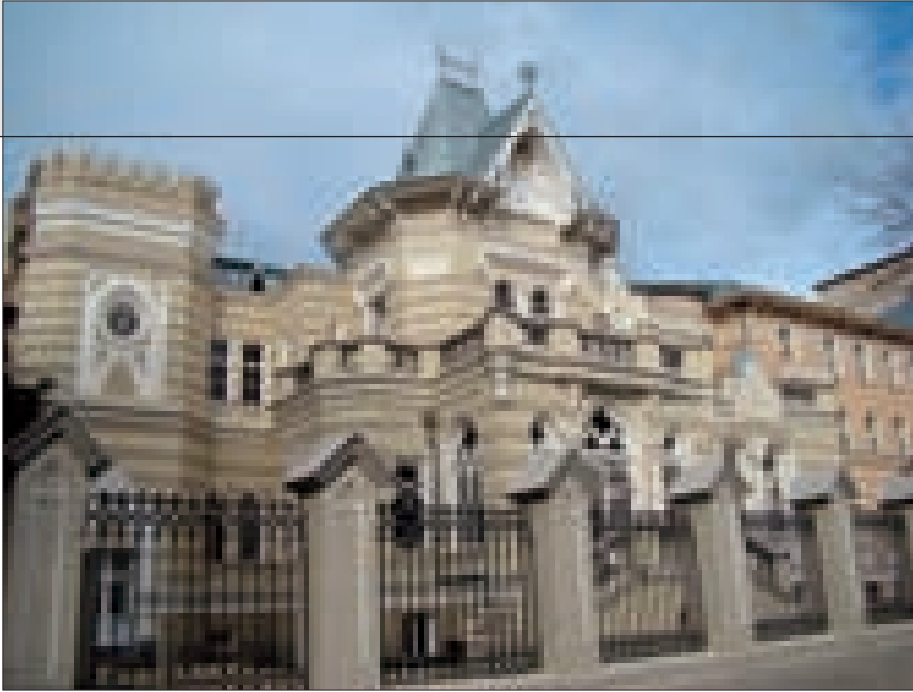
2010–2011 წწ. შენობის სრულმასშტაბიანი რესტავრაცია-რეაბილიტაციას ჩაეყარა საფუძველი. რეაბილიტაციის პროცესი ამერიკის შეერთებული შტატების საელჩომ დააფინანსა, პროექტის მხარდამჭერი იყო საქართველოს კულტურისა და ძეგლთა დაცვის სა-

მინისტრო.ჩატარდა კოლოსალური სამუშაოები და 2014 წლის 18 მაისს საქართველოს ხელოვნების სასახლეში მუზეუმის დირექტორის გიორგი კალანდიას, საქართველოში ამერიკის ელჩის რიჩარდ ნორლანდის და საქართველოს კულტურის მინისტრის მოადგილის მანანა ბერიკაშვილის მასპინძლობით საზეიმოდ გაიხსნა ახლად რესტავრირებული რვა საგამოფენო და ისტორიული დარბაზი.

რეაბილიტაციის პერიოდში სასახლის კედლებზე აღმოჩენილია უძველესი მხატვრობის ფრაგმენტები, რომლის მეშვეობითაც მხატვარ-რესტავრატორებმა შეძლეს საგამოფენო დარბაზებისთვის დაებრუნებინათ მისი პირვანდელი სახე.

აღდგენილია დავით არსენიშვილის, რევაზ ლალიძის, ჯორჯ ბალანჩინის, თეატრალური და სვეტებიანი დარბაზი, ასევე – კოლხი მედეას და ოქროს ვერძის ოთახები.

სასახლის სვეტებიან და თეატრის საგამოფენო სივრცეში განთავსდა მუზეუმის ფონდებში დაცული თეატრის უნიკალური ისტორიის ამსახველი ექსპონატები: კოსტიუმები, მემორიალური ნივთები, პარტიტურები, ხელნა-



წერები, აფიშები, ფოტოები, ასევე ცნობილი ქართველი მხატვრების პოცხელის, გ. გაბაშვილის, ს. ქობულაძის, ელ. ახვლედიანის, ი. გამრეკელის, კ. ზდანევიჩისა და სხვათა გრაფიკული და ფერწერული ტილოები.

რევაზ ლალიძის საგამოფენო დარბაზში სხვა ექსპონატებთან ერთად იხილავთ მის მემორიალურ როიალს, რომელზეც პირველად შეიქმნა პოპულარული ქართული სიმღერა „თბილისო“.

სასახლის გახსნის დღეს, მის პირველ საერთოზე ჯორჯ ბალანჩინის დარბაზში, თბილისის ზ.ფალიაშვილის სახელობის ოპერისა და ბალეტის სახელმწიფო აკადემიური თეატრის მხარდაჭერით გაიმართა "ნიუ-იორკ სითი ბალეს" ფოტოგრაფის პაულ კოლნიკის ნამუშევრების პრეზენტაცია (გამოფენის ორგანიზატორი ნინო ანანიაშვილი), რომელიც მიეძღვნა ბალანჩინის ცხოვრებასა და შემოქმედებით მოღვაწეობას.

ლონისძიებს განსაკუთრებულ ელფერი შესძინა თბილისის მოზარდმაცურებელთა თეატრის მიერ, სპეციალურად ამ დღისთვის შექმნილმა კოსტუმირებული მეჯლისმა.



სიძველეთსაცავი თბილისში შემორჩენილი ერთადერთი სასახლის ტიპის მუზეუმი. როგორც უკვე ავლინშნეთ იგი 8 მუდმივმოქმედ და 2 დროებით გამოფენებისათვის განკუთვნილ დარბაზებს მოიცავს. ყველა დარბაზი ისტორიული მნიშვნელობისაა. ისინი ქართველი, რუსი, ფრანგი და გერმანელი ოსტატების მიერ არის გაფორმებული. შემორჩენილია დარბაზების ისტორიული სახელწოდებებიც:

**ზამბახების დარბაზი** - წარმოდგენილია სასახლის მკვიდრთა, მათ შორის: გრაფ კონსტანტინე ოლდენბურგის, აგრაფინა ჯაფარიძის, ანდრია დადიანის პერიოდის ნივთები, ფერწერული ტილოები, გამოფენილია იაკობ გოგებაშვილის უნიკალური ავეჯი და სხვა.

**ოქროსფერი დარბაზი** - წარმოდგენილია ქართული კოსტიუმის ისტორია ადრეული შუა საუკუნეებიდან მე-20 საუკუნის პირველ ნახევრამდე. გამოფენილია საქართველოს მეფის თამარის სამეფო კოსტიუმი, რომელიც ვარძიის ფრესკის მიხედვითაა აღდგენილი, თეკლე დედოფლის ოქრომკედით ნაქარგი მე-17 საუკუნის უნიკალური მოსასხამი, მაჰმუდის კო-



თეატრის დარბაზი

სტილში ფილმიდან "მამლუქი" და ქეთოს კაბა ფილმიდან "ქეთო და კოტე".

ლურჯი იადონების დარბაზი (მას ასევე რევან ლალიძის სახელობის საგამოფენო დარბაზსაც უწოდებენ) - აქაურ კედლებზე მე-19 საუკუნის უნიკალური მხატვრობა შემორჩენილი, ფანჯრები კი მოოქროვილი კარნიზებითაა გაფორმებული, იატაკის მხატვრული წყობა ევროპის ცნობილი სასახლეების მსგავსადაა შექმნილი. დარბაზში წარმოდგენილია ქართული მუსიკის ისტორია, გამოფენილია ცნობილი ქართველი კომპოზიტორების: რევაზ გოგინაშვილის, ზაქარია ფალიაშვილის, დიმიტრი არაყიშვილის და სხვათა ნივთები, განსაკუთრებული ყურადღების ღირსია უნიკალური შავი როიალი, რომელზეც შექმნილია კომპოზიტორ რევაზ ლალიძის ისეთი ცნობი-

ლი ნაწარმოებები, როგორებიცაა "სიმღერა თბილისზე", ოპერა "ლელა" და სხვა.

**თეატრის დარბაზი** - წარმოდგენილია ქართული თეატრის ისტორია უძველესი დროიდან მე-20 საუკუნის 30-იან წლებამდე. გამოფენილია ქართული თეატრალური ფარდების ესკიზები, სათეატრო შენობებისა და თეატრალური დასების უნიკალური ფოტოები, ძვირფასი თეატრალური კოსტიუმები, ცნობილ მოღვაწეთა მემორიალური ნივთები, მე-19 საუკუნის ძვირფასი ავეჯი (მათ შორის ქართველი მწერლის შიო მღვიმელის კაბინეტი).

**სვეტებიანი დარბაზი** - აღნიშნული საგამოფენო სივრცე გაფორმებულია მოხატულობით, რომელიც 1860 წელს იტალიელი ჯუზეპე ფიორელის მიერ აღმოჩენილი ქალაქ პომპეის ფრესკების შთაგონებითაა შექმნილი. და-

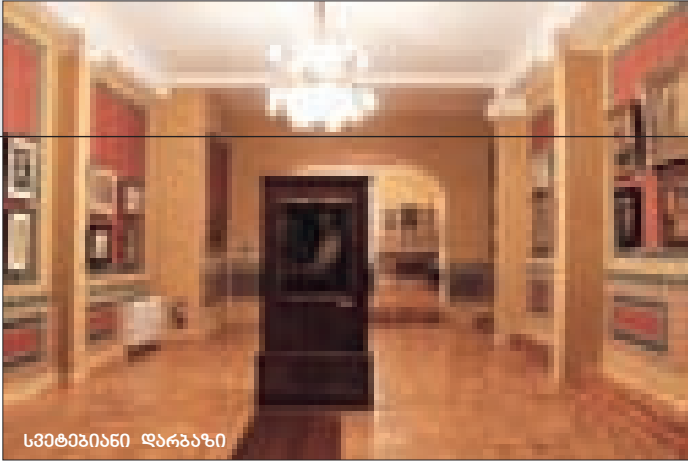
რბაზი, ამჟამად, ქართული თეატრალური მხატვრობის ყველაზე დიდ საგამოფენო სივრცეს წარმოადგენს. აქ ნიკო ფიროსმანის, გიგო გაბაშვილის, შალვა ქიქოძის შედეგებთან ერთად ექსპონირებულია ისეთი ცნობილი თეატრალური მხატვრების ნამუშევრები როგორებიცაა: პეტრე ოცხელი, ირაკლი გამრეკელი, სოლიკო ვირსალაძე, სერგო ქობულაძე და სხვები.

**სიყვარულის კოშკი და კოლხი მედეას დარბაზი** - გადმოცემის მიხედვით სიყვარულის კოშკი სასახლეს მოგვიანებით მიაშენეს, მასში დღემდე შემორჩენილია ე.წ საიდუმლო ოთახი, სადაც ლეგენდის მიხედვით შეყვარებული წყვილი (გრაფი კონსტანტინე ოლდენბურგი და აგრაფინა ჯაფარიძე) ერთმანეთს სვდებოდა. კოშკი ძვირფას ხელოვნების ნიმ-



გიორგი-ბალანჩინის დარბაზი

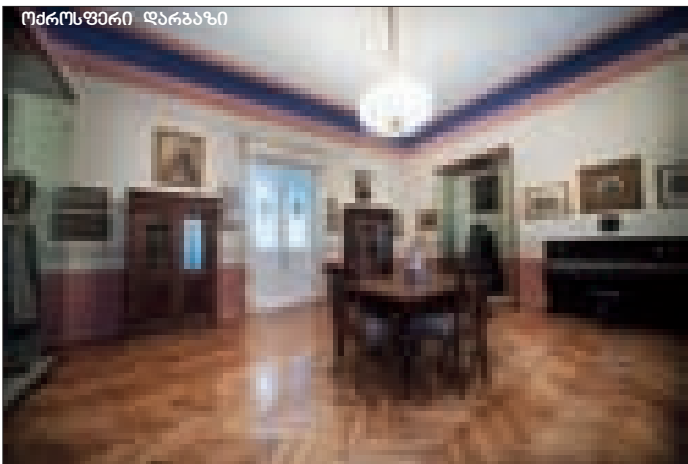




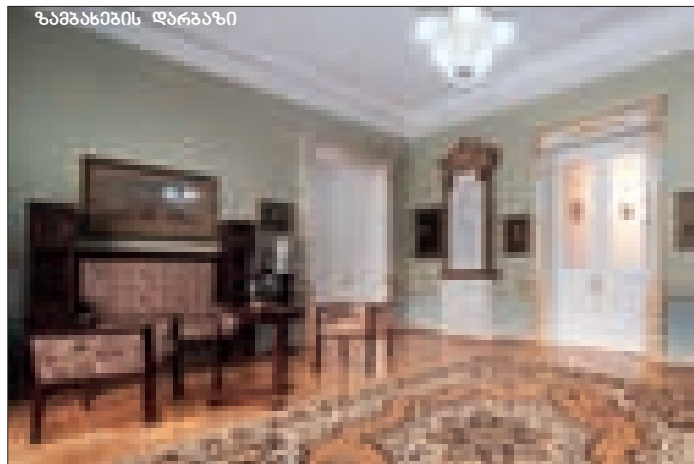
სვეტიცხიანი ღარბაზი



სვეტიცხიანი ღარბაზი



ოძრუსფერი ღარბაზი

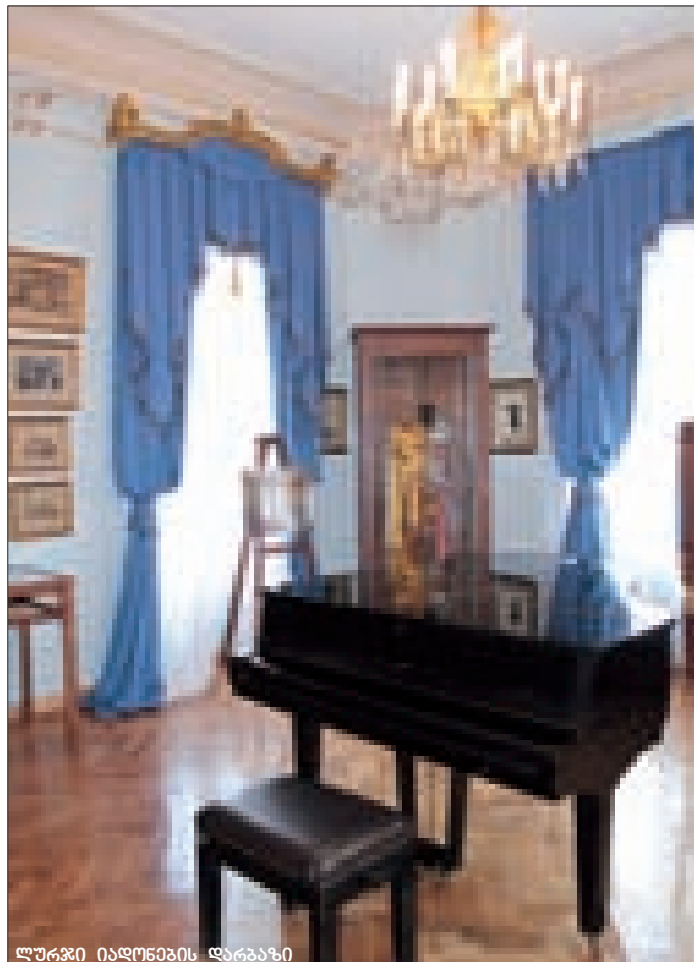


ზამბახუნის ღარბაზი

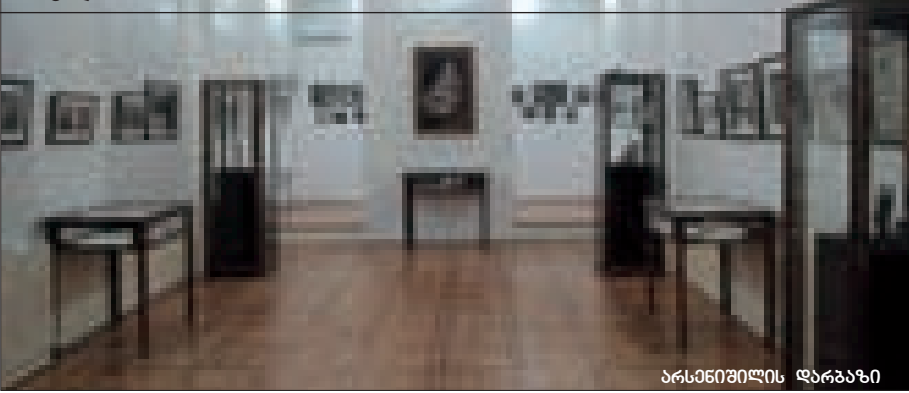
უშს წარმოადგენს, მისი კედლები ხელოვნების მოღვაწეთა XIX-XX სა-  
უკუნეების ტილოებითაა დამშვენებული, ჭერი კი ძვირფასი მხატვრო-  
ბითაა გაფორმებული. აქვეა უნიკალური დახვეულები კიბე, რომელსაც და-  
მთვალეირებელი სასახლის მეორე სართულზე კოლხი მედეას ოთახში  
აპყავს, დარბაზის ჭერზე ცნობილი ბერძნული მითვის "იასონი და არ-  
გონავიტები"-ს პერსონაჟებია წარმოდგენილი. აქვეა გამოფენილი ქარ-  
თული ფრესკის ასლები და იტალიური მხატვრობის საუკეთესო ნიმუ-  
შები. კოლხი მედეას ოთახი ბერძნულ დარბაზსა და შალვა დადიანის  
ფლიგელს უკავშირდება.

სასახლე, რომელშიც საქართველოს თეატრის, მუსიკის, კინოსა და  
ქორეოგრაფიის სახელმწიფო მუზეუმებია მოთავსებული 1895 წელსაა აშ-  
ენებული. იგი მტკვრის მარცხენა სანაპიროზე თბილისის ერთ-ერთ  
ძველ უბანში მდებარეობს და არქიტექტორ პოლ შტერნის მიერაა და-  
პროექტებული. თუმცა შენობა შემდგომშიც არაერთხელ გადაკეთდა.

შტერნი იმ დროის ერთ-ერთი ყველაზე სახელგანთქმული არქიტე-  
ქტორი იყო. სასახლის სტილი, ერთი მხრივ, "აგურის გოთიკას" ენათე-  
სავება, ხოლო მეორე მხრივ, დიდ ადგილს უთმობს ისლამური არქიტე-  
ქტურისათვის დამახასიათებელ დეტალებს. ოლდენბურგის სასახლე  
თბილისურ ტრადიციასაც მნიშვნელოვნად სცილდება: ციხე-დარბაზის  
ტიპის ნაგებობას აქვს ღია ტერასა, ქვის მოაჯირიანი კიბე, შუა ბასტი-  
ონი აზიდული ციცაბო სახურავით და სამსართულიანი კოშკი საიდუმ-  
ლო ოთახით; მთავარ ფასადზე თავმოყრილი შეისრული თაღები, კედე-  
ლში ჩასმული ვარდულები, მოაჯირის წვრილი სვეტები გოთური სტი-  
ლიზაციის უჩვეულო და საინტერესო ნიმუშს ქმნის. შენობას, რომელ-  
იც ორ ნაწილად იყოფა, 1900-იან წლებში სამხრეთით რამდენიმე ოთა-  
ხი მიაშენეს. არსებობს ვარაუდი, რომ შუალედური პროექტის ავტორი  
ხუროთმოძღვარი ალექსანდრე როგოსკი უნდა ყოფილიყო. XX-საუკუ-  
ნის 40-იან წლებში კი, სტალინიზმის ეპოქაში, საბჭოთა არქიტექტორე-  
ბის მიერ შენობის გაგრძელებად სამსართულიანი ნაგებობა დაიდგა, რო-  
მელიც გარე ფასადზე ზუსტად იმეორებს ისტორიული სასახლის მხა-  
ტვრულ იერსახეს. ცალკე აღნიშვნის ღირსია მთავარ ბასტიონზე გამო-  
სახული გერბი, სადაც ფარზე მითიური ცხოველი მონოცეროზია გამო-  
ქანდაკებული. ესაა ძველ საბერძნეთსა და რომში რეალურ ცხოველად  
მიჩნეული თეთრი ცხენი შუბლზე დიდი რქით, რომელიც უბინოებისა  
და სულიერი სიმშინდის სიმბოლოდ ითვლებოდა. ეს მითიური არსება  
არაერთგან გვეხვება (შოტლანდიის, ინგლისისა და კანადის გერბებზე  
და ივანე მრისხანის ტახტზე). ენ. "რქოსანი ცხენი" იოანე ბატონიშვი-



ლურჯი იაღონების ღარბაზი



არსენიშვილის დარბაზი

ლის ცნობებზე დაყრდნობით დავით აღმაშენებლის გერბზეც იყო დატანილი.

გრაფ ოლდენბურგის სასახლის არქიტექტურული ნაწილი, რომელიც ნაგებობის ისტორიულ და ენ ახალ ფლიგელს ერთმანეთთან აკავშირებს, მისი საშუალებით სასახლის წინა ეზო ასევე შიდა ბაღს უერთდება. 2011 წელს შენობის სრულმასშტაბიანი რესტავრაცია-რეაბილიტაციის დროს გადაწყდა, რომ თაღს მემორიალური მნიშვნელობაც შეეძინა. 2013 წლიდან კი თაღის კედლებზე ქართული სასცენო და კინო ხელოვნების კორიფეთა ანაბეჭდები განჩნდა (ინიციატორი გ. კალანდია). **უკვდავთა თაღში** პირველი ანაბეჭდი რეჟისორმა ელდარ შენგელიამ დატოვა. აქვეა ოთარ მელვინეთუხუცესის, კახი კავსაძის, გივი ბერიკაშვილის, პაატა ბურჭულაძის, ელისო ვირსალაძის, რეზო ჩხეიძის, ოთარ კობერიძის, თენგიზ არჩვაძის ანაბეჭდები. ხელის ანაბეჭდის გახსნა განსაკუთრებული საზეიმო ცერემონიალია, ამ დროს სასახლის წინა ეზო და უკვდავთა თაღის ქვაფენილი წითელი ხალიჩით ირთვება, სასახლეში მაღალი დონის სტუმრები მოდიან, იმართება გამოფენები და კონცერტები ღია ცის ქვეშ. თაღის შესასვლელში მარმარილოს ფილაზე ამოტივიფრულია კონსტანტინე გამსახურდიას ცნობილი სიტყვები: "ხელოვნებაა თავად უკვდავება, მხოლოდ ოსტატს ვერ ეწევა სიკვდილი".

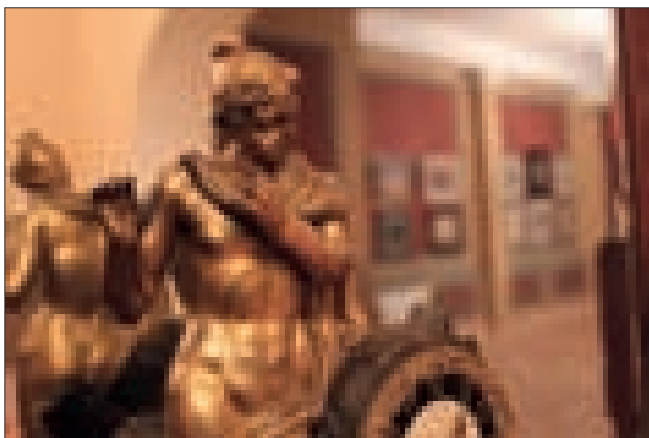
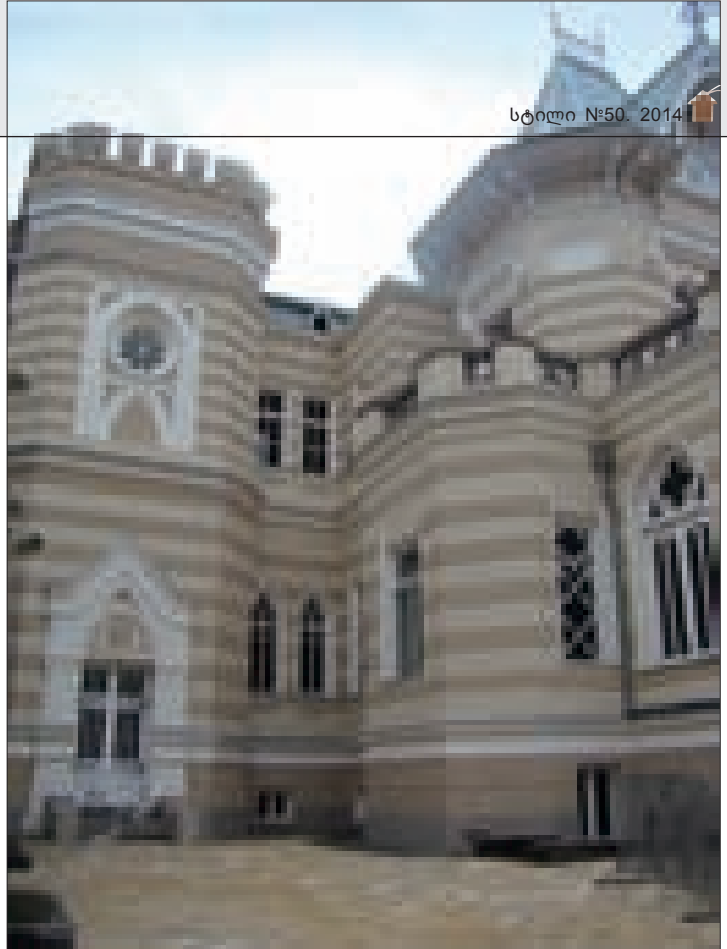
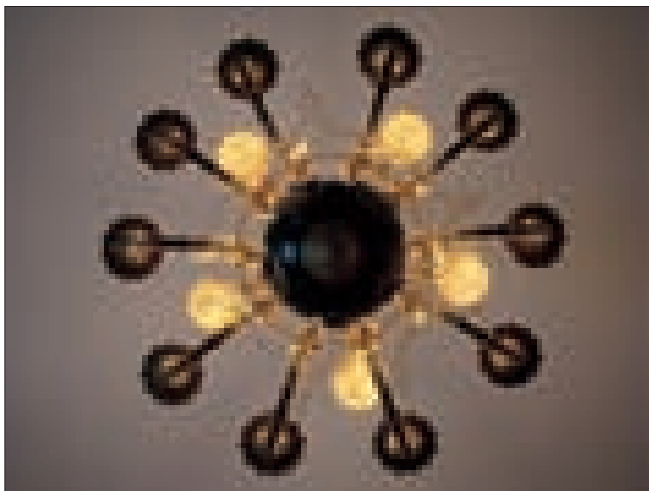
**უკვდავთა ბაღი** 2009 წელს გრაფ ოლდენბურგის სასახლის ტერიტორიაზე დაარსდა. ბაღის გაშენება (ინიციატორები: გ. კალანდია, ი. ზამბახიძე, ნ. თოდუა, ი. მოისწრაფიშვილი) მას შემდეგ მოხდა, რაც შიდა ეზოში საბჭოთა პერიოდის საერთო სასაბუღო დაინგრა და მის კედლებში მე-19 საუკუნის საჯინიბოს კედლები გამოჩნდა. ნაგებობის ეს ძველი ფრაგმენტები ტერიტორიაზე დღემდე შემორჩენილია. მუზეუმის ეზოში არსებული ბაღი, არამარტო დასვენებისა და გართობის ადგილია, არამედ ამასთანავე იგი ქართული სასცენო და კინოხელოვნების ცნობილ წარმომადგენელთა სსოვნას უკვდავყოფს (აქედან წარმოიშვა ბაღის სახელწოდებაც). აქ წარმოდგენილია ირაკლი გამრეკელის, რამაზ ჩხიკვაძის, ნიკოლოზ შენგელიას, ვასო გოძიაშვილის, ვალერიან გუნიას, შალვა ლამბაშიძის, მელიტონ ბალანჩივაძის, ანდრია ბალანჩივაძის, ჯანო ბაგრატიონის მარმარილოსა და ბრინჯაოს ბიუსტები. 2012-2013 წლებში ბაღში სოფიკო ჭიაურელის, არჩილ კერესელიძისა და გურამ საღარაძის ბარელიეფებიც გაიხსნა. ბაღში უნიკალური ენდემური მცენარეები ხარობენ, ნაძვები სპეციალურად ჩამოტანილია ტაო-კლარჯეთის ისტორიული ადგილებიდან, კერძოდ, ოშკის, იშხნისა და ბანას ტაძრების ეზოებიდან. აქვეა ბორჯომის ხეობიდან გადმორგული წინვოვანი მცენარეები, უფლისციხის ნაქალაქარიდან ჩამოტანილი ბუჩქები, დადიანების სასახლის ეზოდან გადმორგული კოლხური ბუჩქები, ოქროსფერი და ალისფერი ვარდები ირლანდიიდან, მირონის ხეები კოლხეთის დაბლობიდან, შირაკლიონები შავიზღვისპირეთიდან და ასე შემდეგ.



ქოლხი მიწებს დარბაზის ჭირის მოსატულობა



ქოშკის ჭირის მოსატულობა



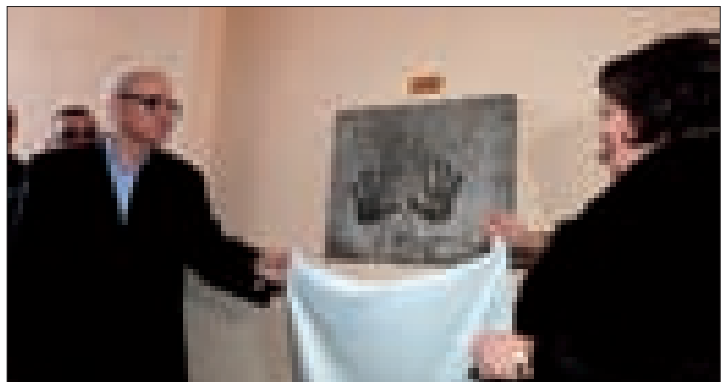
## Art Palace

On May 18th, Ambassador Norland, Museum Director Giorgi Kalandia, and Deputy Minister of Culture Manana Berikashvili opened eight newly restored historic halls of the Count of Oldenburg's Palace, a unique 19th century building on Georgia's National Heritage list. The Palace on 6 Kargareli Street currently houses the Museum of Theatre, Music, Cinema and Choreography. Restoration and conservation of the halls, including one named in Balanchine's honor, were funded by the U.S. Embassy. An exhibit of photographs by the New York City Ballet Photographer Paul Kolnik, organized by Nina Ananiashvili, was also opened the same day in the Balanchine Hall. The exhibit is dedicated to the celebration of 110th anniversary of George Balanchine's birth.



უკვდავთა თეატრი

უკვდავთა ბალი





# თბილისის ერთ-ერთი კოლორიტული უბნის რეაბილიტაცია

ახიქვეტსოხები: ბ. ნადირაძე, ბ. ბებელია  
კონსტრუქციები: ი. მიქაბაძე

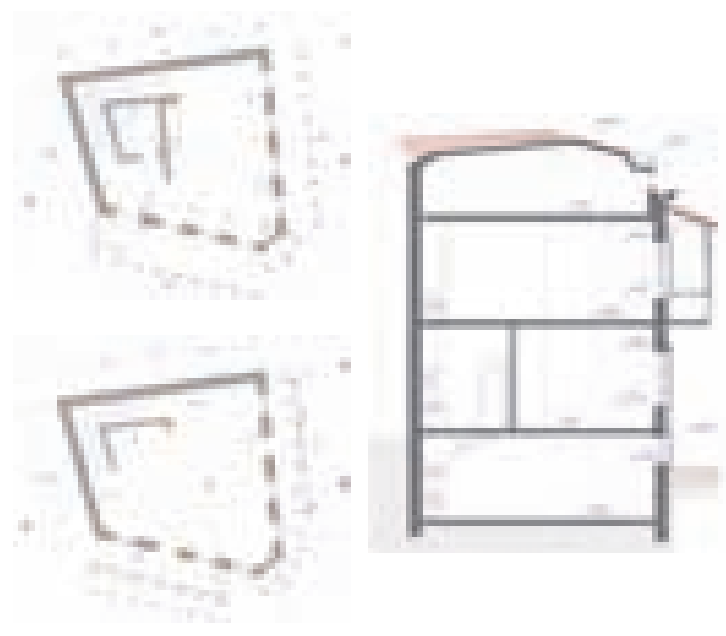
Location: Old Tbilisi, Chakhrukhadze and Shavteli streets  
Architects: G. Nadiradze, G. Gegelia  
Constructor: I. Mikabadze

თბილისის ერთ-ერთმა ყველაზე ლამაზმა და კოლორიტულმა უბანმა ახალი სიცოცხლე შეიძინა. შავთელის და ჩახრუხაძის ქუჩებზე სარეაბილიტაციო სამუშაოები თბილისის განვითარების ფონდმა 2010 წელს დაიწყო.

აშენდა და რეკონსტრუქცია ჩაუტარდა 8 სახლს, კომფორტული საცხოვრებელი დაკმაყოფილდა 22 ოჯახი. დასრულდა ათეულობით შენობის რეაბილიტაცია, კეთილმოეწყო ტროტუარები, და გაკეთდა გამწვანების ზო-

ლი. ქუჩების მთელ სიგრძეზე დამონტაჟდა ახალი, თანამედროვე გარე-განათების სისტემა. სარეაბილიტაციო სამუშაოების დაწყებამდე, არქიტექტორებმა, გიული გეგელიამ და გაია ნადირაძემ, კონსტრუქტორთან და გეოლოგებთან ერთად ჩაატარეს კვლევა და შეისწავლეს შენობების და არსებული მიწისქვეშა ინფრასტრუქტურის ფიზიკური მდგომარეობა, რის შემდეგაც დაიწყო სამშენებლო სამუშაოები. 2012 წლის ბოლოს ყველა დაგეგმილი სამუშაოების და სახლების რეაბილიტაცია დასრულდა. გამაგრდა თითოეული სახლის საძირკველი, მოიჭიმა კედლები, მთლიანად შეიცვალა გადახურვის კონსტრუქციები და საფარი. გამოიცვალა ფუნდამენტის დაზიანებული ნაწილები, გამაგრდა მზიდი კედლები, საძირ-

კველი იზოლირებულ იქნა წყლისაგან. ეზოებში მოეწყო სანიაცვრე და მონესრიგა მიწისქვეშა კომუნიკაციები. გამოიცვალა შენობების ძველი ამორტიზირებული სახურავი და აღდგა ფასადის უნიკალური, ისტორიული იერსახე, დაზიანებული არქიტექტურული ნაქრნი ელემენტები, არქიტექტურული დეტალები. რეკონსტრუქცია გაუკეთდა არსებულ აივნებს, გამოიცვალა კარ-ფანჯარები, შეიცვალა სადარბაზოების კარები და ეზოს კარიბჭეები. შავთელის და ჩახრუხაძის ქუჩების რეაბილიტაციის შედეგად, თბილისის კიდევ ერთი ულამაზესი ადგილი შეემატა, რომელიც თავისუბადია ძველი ქალაქის ამ უბნის არქიტექტურასთან.



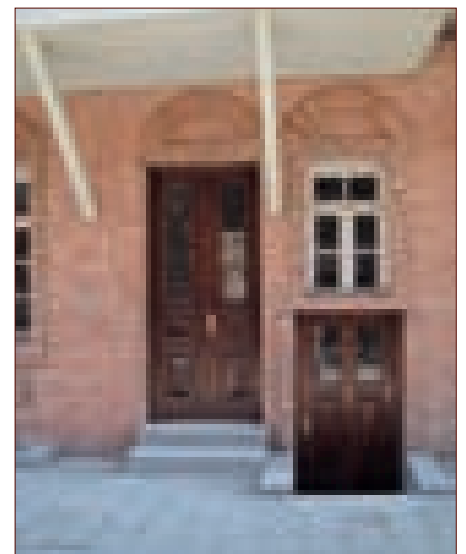
ჩახრუხაძის ძ. № 9

პროექტში გათვალისწინებული იქნა არსებული და 90-იან წლებში დაზარებული შენობის ძველი სურათების მიხედვით აღდგენა და რეაბილიტაცია, აგრეთვე მანსარდის მოწყობა. შენობის კონსტრუქცია კარკასულია, შევსება მოხდა საკედლე ბლოკებით, მთელი შენობა გარედან მოპირკეთდა ქართული აგურით, ძველი შენობის დეკორის, კარნიზების გამეორებით. ცოკოლი მოპირკეთდა ქვით. სახურავი დაიფარა კერამიკული კრამიტით.

**ჩანსახაზის ძ. № 11**

პროექტში გათვალისწინებული იქნა არსებული ავარიული და ამორტიზირებული შენობის დაშლა და იმავე ადგილას ძველი შენობის რეაბილიტაცია, მანსარდის მოწყობა.

შენობის კონსტრუქცია კარკასულია, შევსება მოხდა საკედლე ბლოკებით, მთელი შენობა გარედან მოპირკეთდა ქართული აგურით, ძველი შენობის დეკორის, კარნიზების გამეორებით. ცოკოლი მოპირკეთდა ქვით. სახურავი დაიფარა კერამიკული კრამიტით.



**ჩახრუხადის ძ. № 13**

პროექტში გათვალისწინებული იქნა ჩახრუხადის ქ. №13 და შავთელის ქ. №12 არსებული 2-სართულიანი ამორტიზირებული შენობის დანგრევა და ახალი 3-სართულიანი შენობის, მანსარდით მოწყობა. შენობა ჩახრუხადის ქუჩიდან გადაწყვეტილია კლასიკურ სტილში, რომელიც დამახასიათებელია ამ უბნისთვის, შავთელის მხარეს შენობა გადაწყდა ძველი თბილისური სახლების სტილში, შიდა ეზოთი, რიკულებიანი აივნებით და ხის კოლონებით.

შენობის კონსტრუქცია კარკასულია, შეესება მოხდა საკედლე ბლოკებით. ფასადი გაიღესა რუსტით და მოეწყო ორნამენტირებული სარკმელები კარებით, ჩარჩოებით და კარნიშებით.

ფასადი შეიღება მაღალი ხარისხის გერმანული საღებავით მოცემული კოლორის მიხედვით.

შავთელის ქუჩის მხარეს ფასადები გარედან მოპირკეთდა ქართული აგურით, აივნები შეიმოსა ხით. სახურავი დაიფარა კერამიკული კრამიტით.

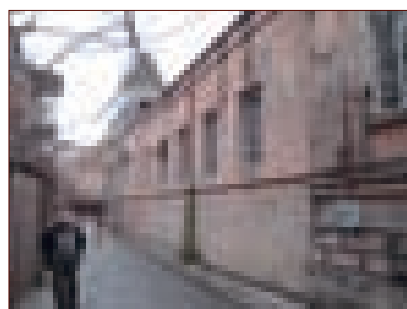
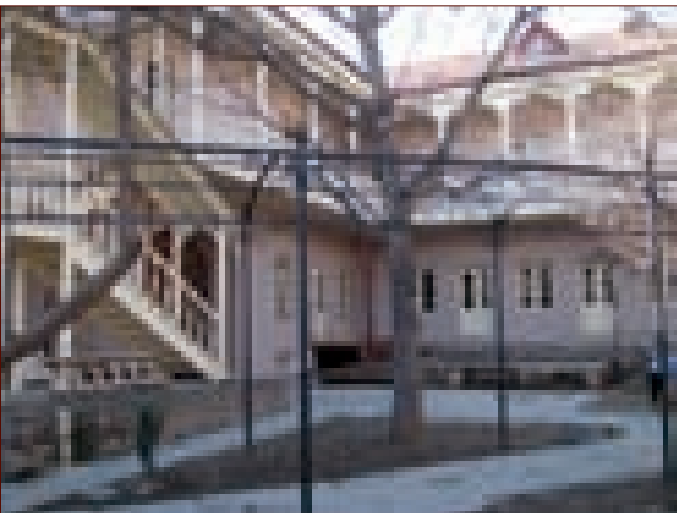
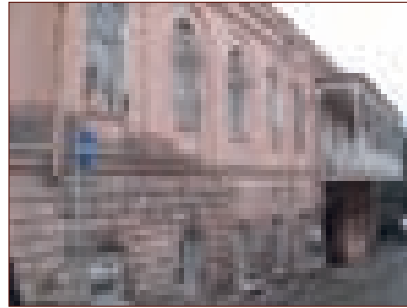


**შავთელის ქმ 5-7**

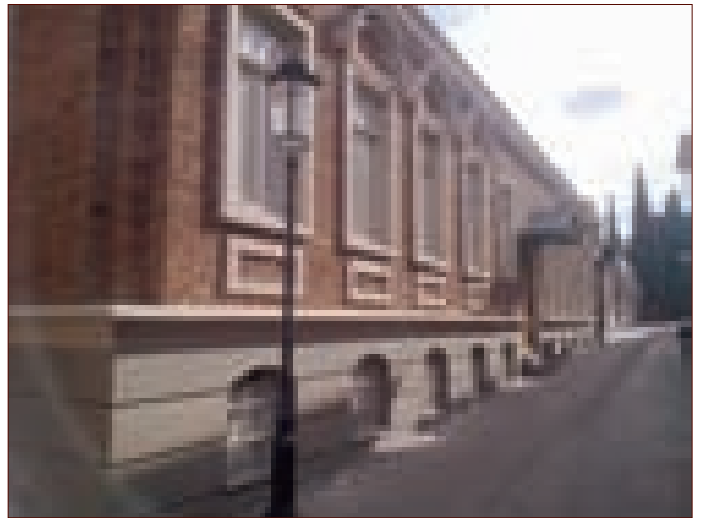
პროექტში გათვალისწინებული იქნა არსებული შენობის რეაბილიტაცია, კერძოთ, ავარიული კედლების გამაგრება, დრენაჟის გაკეთება, ფლიგელში ცოკოლის რუსტით ლესვა, ფანჯრების მოჩარჩოება არსებული ანალოგის მი-

ხედვით, მანსარდის მოწყობა შავთელის ქ. მხარეს პარაპეტის 72 სმ. აწევისა და სახურავის კეხის 50 სმ. გაზრდით. შენობის დაზიანებული ბათქაში ჩამოისხნა და შეიღესა, არსებული კარ-ფანჯრები გაინმინდა და შეიღება არსებულის

ანალოგიურად, დაზიანებული ხის კარ-ფანჯრები შეიცვალა ახლით. ყველა ფასადები შეიღება მაღალი ხარისხის ფასადის საღებავით არსებული ფერების მიხედვით. შავთელის ჩიხში მოეწყო კიბის საფეხურები.



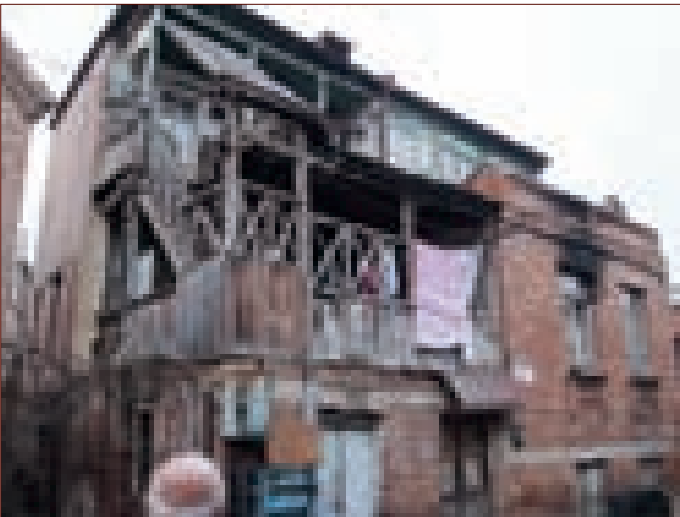




**შავთელის ძი 3**

პროექტში გათვალისწინებული იქნა არსებული ავარიული უსახური შენობის დანგრევა და იმავე გაბარიტებში ახალი შენობის დაპროექტება.

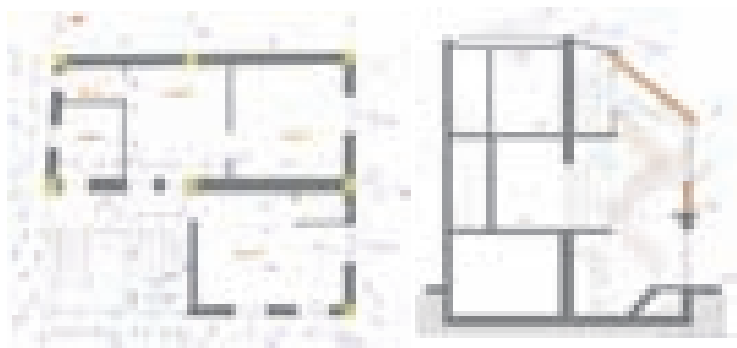
შენობის კონსტრუქცია კარკასულია, შეესება მოხდა საკედლე ბლოკებით, მთელი შენობა გარედან მოპირკეთდა ქართული აგურით, ცოკოლი გაიღესა რუსტით. სახურავი დაიფარა კერამიკული კრამიტით.



**შავთელის ძი 6**

პროექტში გათვალისწინებული იქნა არსებული ავარიული და ამორტიზირებული შენობის დაშლა და იმავე ადგილას ძველი შენობის რეაბილიტაცია, ყველა ოჯახისათვის სანკვანძების მოწყობა.

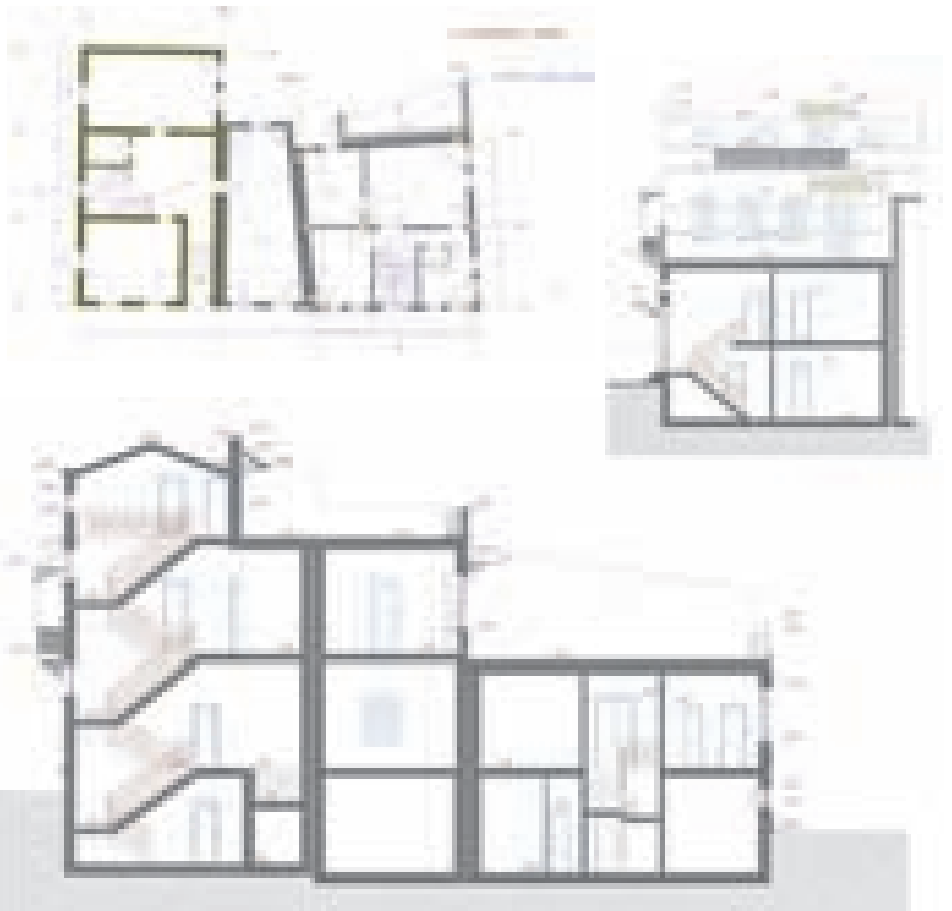
შენობის კონსტრუქცია კარკასულია, შეესება მოხდა საკედლე ბლოკებით, მთელი შენობა გარედან მოპირკეთდა ქართული აგურით, ძველი შენობის დეკორის, კარნიზების გამეორებით. სარდაფის სართულის ფანჯრები შეიმოსა დეკორატიული ლითონის ცხაურით, ნახაზის მიხედვით. სახურავი დაიფარა კერამიკული კრამიტით.





**შავთელის ქიჩ**

პროექტში გათვალისწინებული იქნა არსებული ერთსართულიანი ავარიული შენობის და მის მიმდებარე ავტოფარეხის დანგრევა და ახალი შენობის პროექტირება არსებულ 3-სართულიან სასტუმროსთან ერთად. პირველი და მეორე სართულების ზემოთ მოეწყო ღია ტერასები. შენობის კონსტრუქცია კარკასულია, შევსება მოხდა საკედლე ბლოკებით, ერთსართულიანი შენობა გარედან მოპირკეთდა ქართული აგურით, ცოკოლი - ბუნებრივი ქვით. სასტუმრო გაილესა რუსტით, მოეწყო კარნიზები და შეიღება მაღალი ხარისხის ფასადის საღებავით მოცემული კოლორის მიხედვით. მესამე სართულის თუნუქის სახურავი შეიღება შინდისფრად.





# "ავერსის" მრავალპროფილური ახალი კლინიკა



2014 წლის 11 ივლისს, მრავალპროფილური კლინიკისთვის არქიტექტურული ესკიზური პროექტის შესარჩევად კომპანია „ავერსის“ ეგიდით გამოცხადდა კონკურსი

კონკურსი ჩატარდა მრავალპროფილური კლინიკის შენობის დაპროექტებაზე (მის: ქ. თბილისი, ალ. ყაზბეგის №16, საკადასტრო კოდი: 01.10.15.022.034)

კონკურსის მიზანი – მითითებული ტერიტორიისთვის შერჩეულიყო საუკეთესო ესკიზური პროექტი. კონკურსი იყო ღია და ანონიმური. მასში მონაწილეობა მიიღეს დიპლომირებულმა არქიტექტორებმა.

საკონკურსოდ წარდგენილი იქნა ოცამდე პროექტი.

თითოეულმა კონკურსანტმა წარმოადგინა: განაცხადი; ამობეჭდილი პროექტი ვერტიკალურად განთავსებული A2 ზომის მაქსიმუმ ორ ფორმატზე; კომპაქტურ დისკზე (CD) ჩანერილი პროექტის ელექტრონული ვერსია PDF ან JPG ფორმატში; დალუქული კონვერტი, რომელშიც მოთავსდა ინფორმაცია ავტორის შესახებ.

ასევე: განმარტებითი ბარათი (A4 ზომის ფორმატი, N12 შრიფტი, არაუმეტეს 3 ფურცლისა) ოთხ ეგზემპლარად.

კონკურსზე წარსადგენ ყველა მასალაზე (CD, დალუქული კონვერტი და განმარტებითი ბარათი) მარჯვენა ზედა კუთხეებში აღნიშნული იყო დევიზი – არათანმიმდევრული ექსნიშნა რიცხვი.

**პროექტის შემადგენლობა** მოიცავდა: გენერალური გეგმას (მ. 1:500); ტიპიური სართულის სქემას (კიბის უჯრედისა და ლიფტების მითითებით. მ. 1:100); მინიმუმ ორი ფასადს (მ. 1:100); პერსპექტიული ჩანახატებს ან რენდერებს (მინიმუმ ორი);

საკონკურსო მასალები ხელმისაწვდომი გახდა 2014 წლის 11 ივლისიდან.

საკონკურსო მასალების ჩაბარების ბოლო ვადა იყო **2014 წლის 28 ივლისის, 14.00 საათამდე.**

პროექტების გამოფენა გაიხსნა ავერსის კლინიკის სააქტო დარბა-

ზში 2014 წლის 29 ივლისს. საკონკურსო კომისიამ იმუშავა ორი დღის განმავლობაში (2014 წლის 29-30 ივლისი).

შედეგები გამოცხადდა 2014 წლის 31 ივლისს 12.00 საათზე, ავერსის კლინიკის სააქტო დარბაზში. კონკურსში გამოვლინდა სამი საუკეთესო ესკიზური პროექტი:

პირველი პრემია მოიპოვა პროექტმა დევიზით – 786222; ავტორები – ლერი გოშაძე, დავით გოშაძე; მეორე პრემია მიენიჭა პროექტს დევიზით – 972514; ავტორები – გაიოზ ხაჭაპურიძე, ეკატერინე აბაკელია;

მესამე პრემია კი პროექტს დევიზით – 738261; ავტორი – ლალო შონია

კონკურსში გამარჯვებულთათვის დაწესდა:

- ერთი I პრემია - 5000 ლარი;
- ერთი II პრემია - 3000 ლარი;
- ერთი III პრემია - 1000 ლარი.

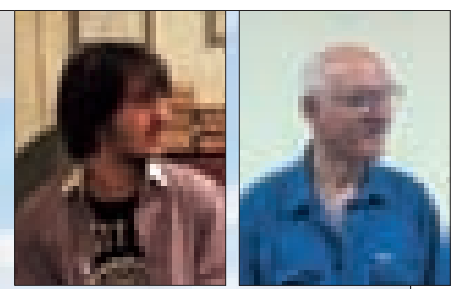
საკონკურსო კომისიის თავმჯდომარე გახლდათ კომპანია „ავერსის“ დამფუძნებელი ბატონი პაატა კურტანიძე, საკონკურსო კომისიის წევრები იყვნენ „ავერსის“ კლინიკის გენერალური დირექტორი დიმიტრი ჯორბენაძე, კონკურსის ორგანიზატორთა სხვა თვალსწიწო წარმომადგენლები, არქიტექტორები („საქართველოს არქიტექტორთა ასოციაცია“) და კონსტრუქტორები. საკონკურსო კომისიის მუშაობის რეგლამენტი მდგომარეობდა შემდეგში:

საკონკურსო კომისიის თითოეულ წევრს ჰქონდა ერთი ხმის მიცემის უფლება; გადანაცვლებების მიღება მოხდა ხმების უმრავლესობით; გადანაცვლებების გამოტანის მსვლელობა და შედეგი საკონკურსო კომისიამ დააფიქსირა შესაბამის ოქმში.

**საკონკურსო პროექტები შეფასდა შემდეგი კრიტერიუმებით:** შესაბამისობა საკონკურსო პირობებთან; ფუნქციური გადანაცვლება; არქიტექტურულ-მხატვრული დონე; ორგანული კავშირი გარემოსთან; ენერჯიადამოზოგავი ტექნოლოგიების გამოყენება.

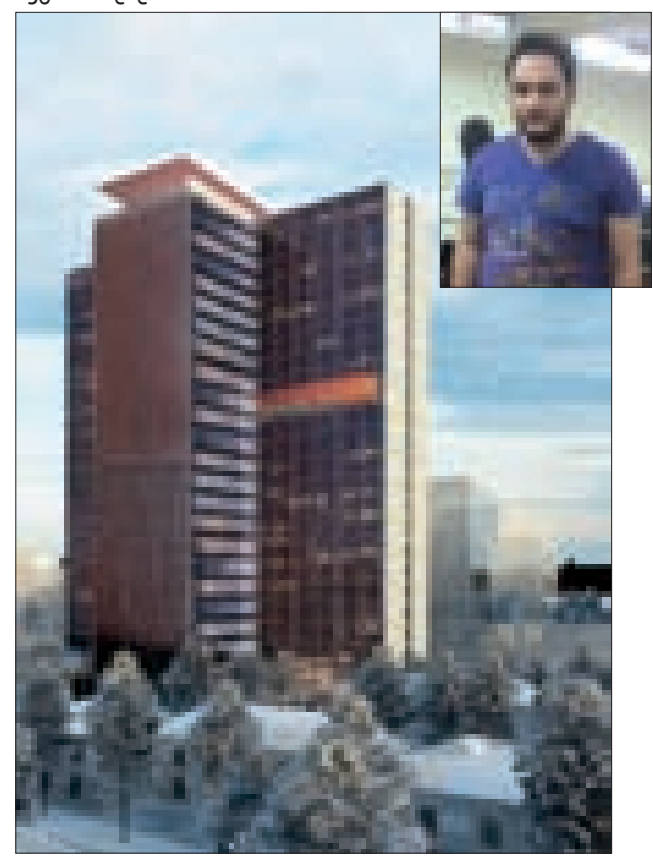
კონკურსის შედეგები ფართოდ გაშუქდა მასმედიის საშუალებით.

პიველი პემა  
მოიპოვა პოექტა  
დევიზით - 786222;  
  
ავტოები:  
ლეი გოშაძე,  
დავით გოშაძე



მეოხე პემა მიენიქა პოექტს დევიზით - 972514;  
ავტოები: გაიოზ ხაქაპუიძე, ექაბეიძე აბაეღია;

მესამე პემა ეი პოექტს დევიზით - 738261;  
ავტოი: დემო შონია



**KIFF  
2014**

## Киевский международный мебельный форум KIFF-2014: ВЫСШИЙ БАЛЛ!



В конце мая в столице Украины состоялось самое престижное в Украине событие для профессионалов мебельной отрасли, производителей и байеров, дизайнеров и архитекторов – «Киевский международный мебельный форум» (KIFF) и международная выставка MTKT Innovation.

**Мебельный форум KIFF – это крупнейшее событие** в сфере мебели и дизайна, которое за свою более чем двадцатилетнюю историю стало для производителей, импортеров и дизайнеров самым ожидаемым событием года.

В столь нелегкое для экономики страны время в этом году выставка ознаменовалась большим успехом: участие в форуме приняли более 300 ведущих компаний из 7 стран мира,

которые представили свои проекты на экспозициях, расположенных на 20 тысячах квадратных метров в 3 павильонах выставочного центра «КиевЭкспоПлаза». **KIFF** посетили более 20 тысяч человек, выставка освещалась 52 журналистами Украины и СМИ зарубежных стран.

**Акцент Форума 2014 года** был сделан на эксклюзивной презентации экспозиции, концепт которой был разработан специально для KIFF итальянской студией **Adriani & Rossi**.

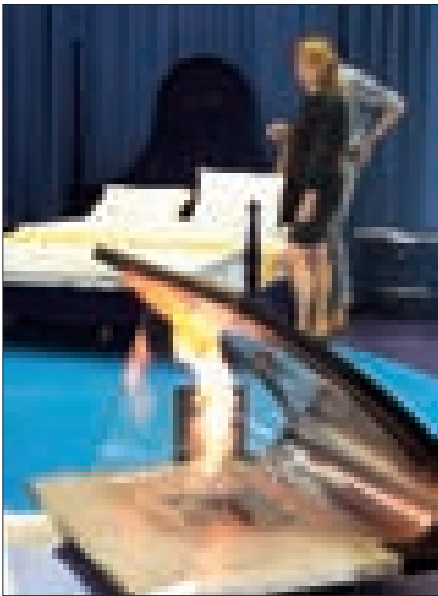
Впечатляющее количество новинок от участников, захватывающая творческая атмосфера, авторские семинары и мастер-классы от известных дизайнеров и архитекторов – таким увидели KIFF его многочисленные гости.



Открытие выставки посетил **Аlessandro Джербино**, директор отдела развития торгового обмена при Посольстве Республики Италия в Украине. **Аlessandro Джербино** поздравил организаторов – ООО «Киевский международный контрактный ярмарок» – с

успешной реализацией «Киевского международного мебельного форума» и «MTKT Innovation», отметив качественно новый уровень презентации и представительность брендов в итальянском павильоне. По словам г-на Джербино, «многолетнее сотрудничество Ассоциации итальянских мебельщиков Federlegno Arredo с KIFF стало залогом успеха, невзирая на любые экономические сложности, ведь настоящие





партнеры всегда вместе – и в хорошие времена, и в сложные».

Также на открытии выступил Президент Украинской Ассоциации Мебельщиков Дячук Дмитрий Иванович с благодарностью за прекрасно организованную выставку и поддержку отечественного производителя. Стоит отметить, что в первый день «Киевского международного мебельного форума» в павильоне View прошел съезд Украинской Ассоциации мебельщиков.

В этом году на KIFF многие фабрики анонсировали новые линии и направления: так, компания Elio представила линию кухонь среднего сегмента Elnova дизайна Adriani & Rossi, известный производитель диванов Blest представил линию кроватей с мягкими изголовьями, новая линия креативных диванов от торговой марки Dizi, впервые на KIFF свою коллекцию из массива дерева представила украинская фабрика Woodwerk.

Традиционное место встречи всех поклонников дизайна – итальянский павильон Best Seller Italia – в этом году тоже встречал новые для украинской аудитории имена: знаменитая фабрика элитной мебели в стиле ар-деко Smania, производитель люстр из хрусталя Miniluce, кухни в стиле неоклассика и модерн от Floritelli и новинки прямо с миланской выставки от Gruppolarpe. Также свою лучшую продукцию выставили уже полюбившиеся нашим архитекторам, дизайнерам и просто ценителям красоты известные итальянские бренды, такие, как Savio Firmino, Porada, Swan, Malerba, Modenese Gastone, Euroluce Lampadari, SMA, Smeg, Jago, Bizzirri Ceramiche, Cavigio, Ceramic Arte Deruta, Doimo Sofas, Keoma, Mezzaluna,

Mobilpiu, Il Paralume, Senzatempe, Talenti и многие другие. Немецкая мебель от Hylsta и швейцарская outdoor-коллекция от Mazuvo привнесли нотку модного минимализма в роскошь итальянского дизайна.

В рамках KIFF прошли многочисленные мастер-классы, семинары и конференции. Большой интерес вызвала конференция «Обзор тенденций в сфере HoReCa в Италии и Милане, мировой столице дизайна», на которой спикер Анна Коломиец провела для слушателей виртуальную экскурсию по лучшим дизайн-отелям, ресторанам





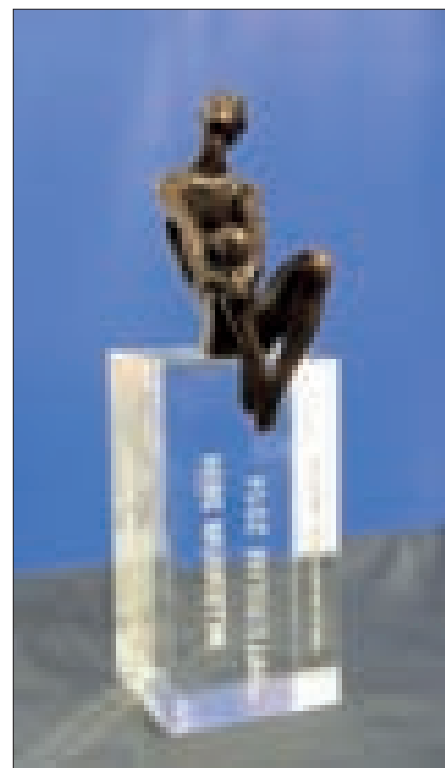
и барам Милана и презентовала программу обучения на курсе HoReCa Design при POLI.Design – Politechnico di Milano. Также участникам конференции Никола Тикоцци, член жюри конкурса Premio Le 5 Stagioni и директор курсов HoReCa Design, предложил принять участие во II Международном конкурсе дизайна Premio Le 5 Stagioni – «Проектировать пиццерии будущего, инновация в сфере пиццерий».

Бердинских Валентина рассказала архитекторам и дизайнерам о первом дизайн-отеле в Украине – 11 MIRRORS – и об истории и практике создания таких отелей во всем мире.



компании OutVed, выступил с докладом «Общие вопросы осуществления экспорта в ЕС».

30 мая на KIFF в третьем павильоне на коммуникативной площадке ItalyHome состоялось награждение финалистов интерьерной премии INTERIUM. На конкурс было подано 147 проектов



Известный итальянский дизайнер Марко Полетти провел мастер-класс «Лидеры нового MADE IN ITALY в сегментах «дизайн» и «контракт», на котором поделился секретами создания успешного предметного дизайна для индивидуальных и коммерческих проектов.

С абсолютным аншлагом прошел мастер-класс основателя сети салонов «100% интерьер» Виталия Ивахова, на котором профессиональная аудитория из первых рук узнала, как создать собственную систему стилей.

Интерес специалистов – участников и гостей форума – вызвала презентация программы швейцарского правительства SIPPO, призванной помочь малым и средним предприятиям-производителям Украины в продвижении продукции собственного производства на экспорт, преимущественно в страны Европы и в Швейцарию. (Докладчик – Прохоров Юрий.) Кроме того, Михаил Лесняк, эксперт по вопросам внешнеэкономической деятельности, директор





дизайнеров и архитекторов из Украины, Казахстана, России, Грузии, Италии, Молдовы и Литвы. В шорт-лист попала 41 работа, и все посетители KIFF могли ознакомиться с проектами финалистов. Партнерами конкурса стали журнал «Архидея» и дизайн-отель 11 MIRRORS. Также на «Киевском международном мебельном форуме» вручали ежегодную премию для украинских производителей «Кращі меблі України» – «Хрустальную пирамиду», символ статуса и успеха на мебельном рынке.

Территория «Киевского международного мебельного форума стала» местом, на котором развернулись яркие и необычные проекты, такие, как Spazio Design (концепт – итальянская студия Adriani & Rossi, арт-куратор Сергей Махно), представивший украинские бренды в дизайн-пространстве, Casa Villa Grazia (концепт-проект компании Villa Grazia), а также площадка ItalyHome (концепт Стефано Адриани и выставки KIFF).

Все участники выставки отметили высокий уровень проведения мероприятия, большое количество заключенных контрактов, качественное посещение и интересную прог-



или обсудить новые тренды в интерьере и дизайне.

И мне нравится, что эти инновации представлены не только на стендах, но и в мастер-классах и презентациях, которые проводятся здесь, на выставке ведущими архитекторами и дизайне-

рами.

Здесь, в третьем павильоне я увидел множество итальянских компаний, из года в год приезжающих на выставку, которые уже давно работают на украинском рынке и всегда подтверждают свою готовность к сотрудничеству.

**Катерина Тульчинская, PR-менеджер компании Villa Grazia:**

KIFF-2014 стал совершенно особенным для компании: для посетителей выставки Villa Grazia подготовила грандиозный концепт-проект. КМКЯ и Стефано Адриани (студия Adriani &

Rossi), арт-директор выставки KIFF, совместно с Villa Grazia разработали концепт настоящего дома.

В основе идеи концепт-проекта в стиле Villa Grazia – тщательный отбор предметов мебели, освещения и декора от авторитетных мировых брендов для создания Дома в любимых компанией стилях – сдержанной классике, стилях прованс и кантри-шик. В этом проекте были представлены знаковые европейские фабрики: Salaiolo, Imas, Bizzirri, Esmor, Il Paralume, Silvano Grifoni, Saranni и другие европейские производители.

Наш проект вызвал живой интерес у дизайнеров и архитекторов, посетивших KIFF-2014, подтверждая, что высокий стиль и безупречное качество становятся все более востребованными.

Поскольку компания Villa Grazia ежегодно принимает участие во всех крупных мебельных выставках, в скором времени мы планируем начать разработку концепта для участия в осенней выставке Design. Living Tendency.



рамму KIFF.

**Alessandro Gerbino (Алессандро Джербино), директор Агентства по развитию и интернационализации итальянских компаний:**

Украина и Италия – давние коммерческие партнеры, Италия занимает 6-е место в мировом списке партнеров Украины по товарообороту и 3-е среди европейских стран, а в мебельном сегменте мы являемся лидером в плане коммерческого партнерства. Поэтому подобное сотрудничество крайне важно для нас.

Наше основное ожидание от выставки – то, что итальянские компании, которые сегодня приехали сюда, смогут найти здесь партнеров, это место, где они могут встретиться и поговорить с заказчиками о конкретных проектах. Безусловно, на KIFF мы всегда готовим какие-то новинки, то, чем можно удивить гостей выставки. Особенно, учитывая тот факт, что на KIFF приходят не только конечные потребители, но и дизайнеры, и архитекторы, которые также могут дать свои советы



A photograph of a modern beauty salon interior. The walls are covered in intricate, light-colored decorative patterns. Two framed pictures with green and yellow abstract designs hang on the wall. A white vanity counter with a sink and mirror is visible. Several modern, light-colored chairs are arranged in the foreground. The ceiling features a recessed lighting strip and several pendant lamps with dark shades.

# Beauty Salon SAKURAMI

*designers Zviad Surguladze and Giorgi Bigvava*

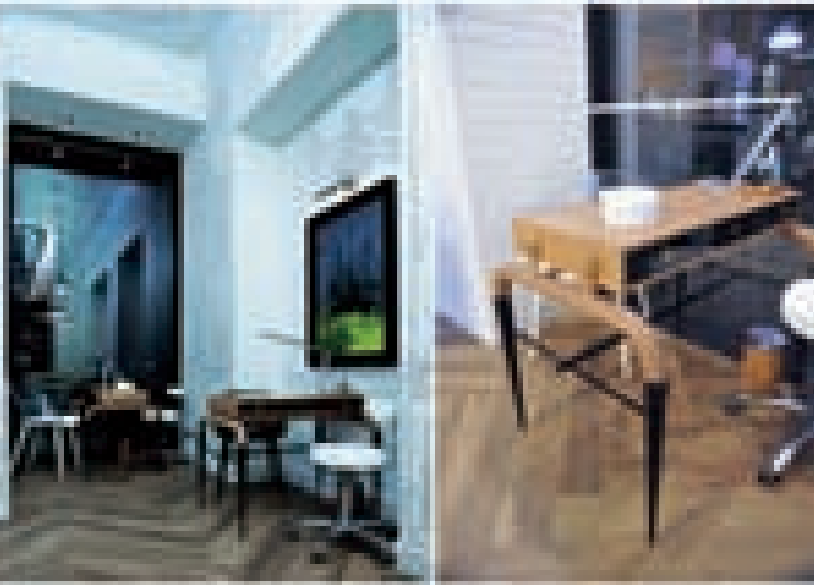
Georgian architects traditionally win leading places in INTERIUM Competition; as expected - in the Public Interior Nomination.

This year, Georgian designers Zviad Surguladze and Giorgi Bigvava won the 1st place for their project "Beauty Salon SAKURAMI".

The project is realized in 19 Petrovka Street, downtown Moscow.

The salon offers 24/7 services. Its interior design is developed very meticulously; each element is tailor-made – handmade wallpaper, manicure tables, chairs and bar stand in the lobby, floor to ceiling shelves, a set of sliding mirrors, a 138-bulb light fixture, exposition of paintings – all these are created exclusively for SAKURAMI. Central conception of beauty salon design is creative organization of space, which turns SAKURAMI into an original piece of art.



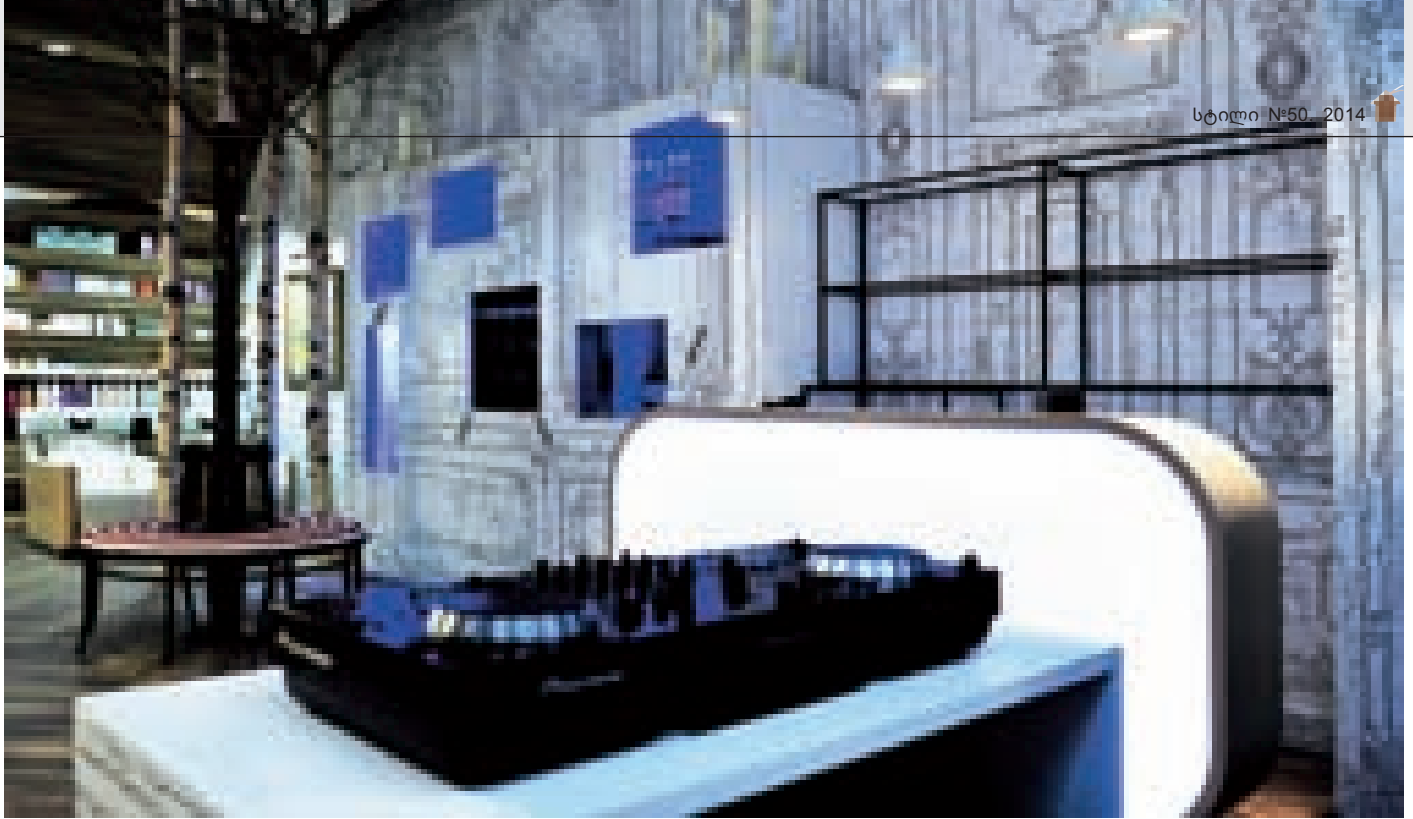


## სილამაზის სალონი "საკურამი"

დიზაინეხები ზვიად სუხეჯაძე და გიოხგი ბიგვაია

ეს პროექტი განხორციელებულია მოსკოვის ცენტრში, პეტროვკის ქ. №19-ში. სალონი სადღეღამისო პრინციპით მუშაობს. ინტერიერის დიზაინზე მუშაობისას, ავტორებმა უმცირესი დეტალებიც კი გათვალეს; სალონის დეკორი ყოველი ელემენტი უნიკალურია - ხელნაკეთი შპალერი, მანიკურის მაგიდები, მოსაცდელ ოთახში დალაგებული სკამები და ბარი, მთელ კედელზე გაშლილი ხის სტელაჟი, მოძრავი სარკეების კონსტრუქცია და 138-ნათურიანი სანათი, სურათების ექსპოზიცია - ყოველივე ეს ექსკლუზიურად „საკურამისთვის“ შეიქმნა. დიზაინერების სურვილი იყო სილამაზის სალონი შემოქმედებითი სივრცე ყოფილიყო, რაც, საბოლოო ჯამში, „საკურამის“ ერთგვარ არტ-ობიექტად აქცევს.

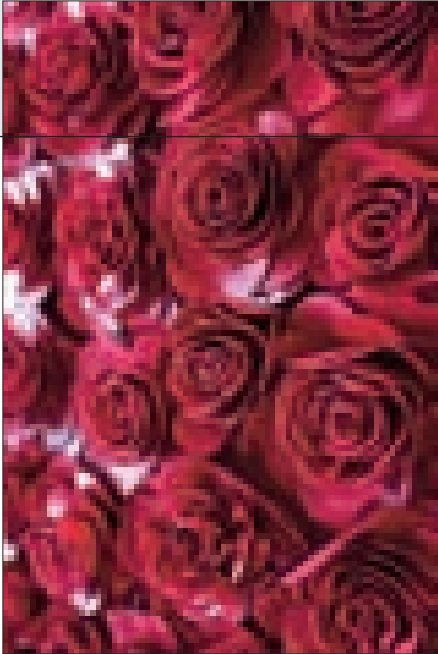






# დასამახსოვრებელი მოდური ბინა

სტუდია „იაკუშა დიზაინი“  
[www.yakusha.com.ua](http://www.yakusha.com.ua)



ფართობი: 190 კვ.მ.  
მდებარეობა: კიევი

დასამახსოვრებელი, თვითმყოფადი, ემოციებით დატვირთული - ყველაზე კარგად ეს სიტყვები ახასიათებს კიევის ერთ-ერთ ახლად აშენებულ სახლში მდებარე ბინას, რომლის დიზაინიც დამკვეთი ქალბატონივით გაბედული და ამბიციურია. ახალგაზრდა ქალმა, რომელმაც სტუდია „იაკუშას“ მიმართა, გადაჭრით მოითხოვა შეექმნათ მისთვის არაორდინარული, საზეიმო, მაგრამ იმავდროულად მყუდრო და კომფორტული საცხოვრებელი. საკმაოდ უჩვეულო ამოცანა გამოიკვეთა - დიზაინი უნდა ყოფილიყო მდიდრული, მაგრამ არა მყვირალა, ძირითადი აქცენტების სიმკვეთრეს არ უნდა დაერღვია საერთო სტილისტიკის წყნარი ჰარმონია. კლიენტის ენთუზიაზმი იმდენად გადამდები იყო, რომ დიზაინერებმა იმთავითვე დაიწყეს მუშაობა. უჩვეულო სტილის ინტერიერი მაინც ეხმიანება სტუდია „იაკუშას“ ძირითად პრინციპებს: იგი დასამახსოვრებელი და მოდურია, მაგრამ საკმაოდ ლაკონური და მკაცრი.

საცხოვრებლის ძირითადი ნაწილი - შესასვლელი, მისაღები ოთახი, სამზარეულო - თეთრია, ამ ზონას ერთადერთი მძლავრი აქცენტი ალამაზებს - წითელი ტყავისგან შესრულებული ხელნაკეთი ვარდების კედელი. ვარდების კედელი აერთიანებს შესასვლელის და მისაღები ოთახებს და იმავდროულად მთელ ამ სივრცეში დომინანტის როლს ასრულებს, არადა თავდაპირველად ეს კედელი - ერთ-ერთი მზიდი - ხელისშემშლელ ფაქტორად ესახებოდა დიზაინერებს. კედელზე მიკრული 2000 ხელნაკეთი ვარდი განუმეორებელ ფაქტურას და ფერს ქმნიან. კედელში დატანილი კარებიც ყვავილების ფერს იმეორებს, რაც სიბრტყის უწყვეტობის ილუზიას ქმნის.

მისაღებ ოთახს პრიალა თეთრი ავეჯი და ჩაშენებული ბიო-ბუხარი ამშვენებს. თეთრ ტონებში შესრულებული ავეჯი ვიზუალურ-

ლექული ხელნაკეთი ვარდების კედელი. ვარდების კედელი აერთიანებს შესასვლელის და მისაღები ოთახებს და იმავდროულად მთელ ამ სივრცეში დომინანტის როლს ასრულებს, არადა თავდაპირველად ეს კედელი - ერთ-ერთი მზიდი - ხელისშემშლელ ფაქტორად ესახებოდა დიზაინერებს. კედელზე მიკრული 2000 ხელნაკეთი ვარდი განუმეორებელ ფაქტურას და ფერს ქმნიან. კედელში დატანილი კარებიც ყვავილების ფერს იმეორებს, რაც სიბრტყის უწყვეტობის ილუზიას ქმნის.

მისაღებ ოთახს პრიალა თეთრი ავეჯი და ჩაშენებული ბიო-ბუხარი ამშვენებს. თეთრ ტონებში შესრულებული ავეჯი ვიზუალურ-







ად აერთიანებს ინტერიერს. საცხოვრებელში მდებარე ავეჯი და ტექნიკა წამყვანი, მოდის სამყაროსთან ამა თუ იმ კავშირის მქონე საერთაშორისო ბრენდების მიერაა დამზადებული. ცალკე აღებული ყოველი ნივთი შეიძლება მყვირალად მოგეჩვენოთ, მაგრამ საერთო კონცეპციის ფარგლებში ოსტატურად განაწილების წყალობით, ისინი განსაკუთრებულ ელეგანტურობას სძენენ დიზაინს. მისაღები ოთახის ცენტრში დგას სვაროვსკის კრისტალებით მოჭედილი ბარი, რომლის რბილი, ლივლივა სილუეტი ლოგიკურად ასრულებს ოთახის დიზაინს.

ინტერიერის დიზაინის მარგალიტია სამზარეულო. ეს უნიკალუ-



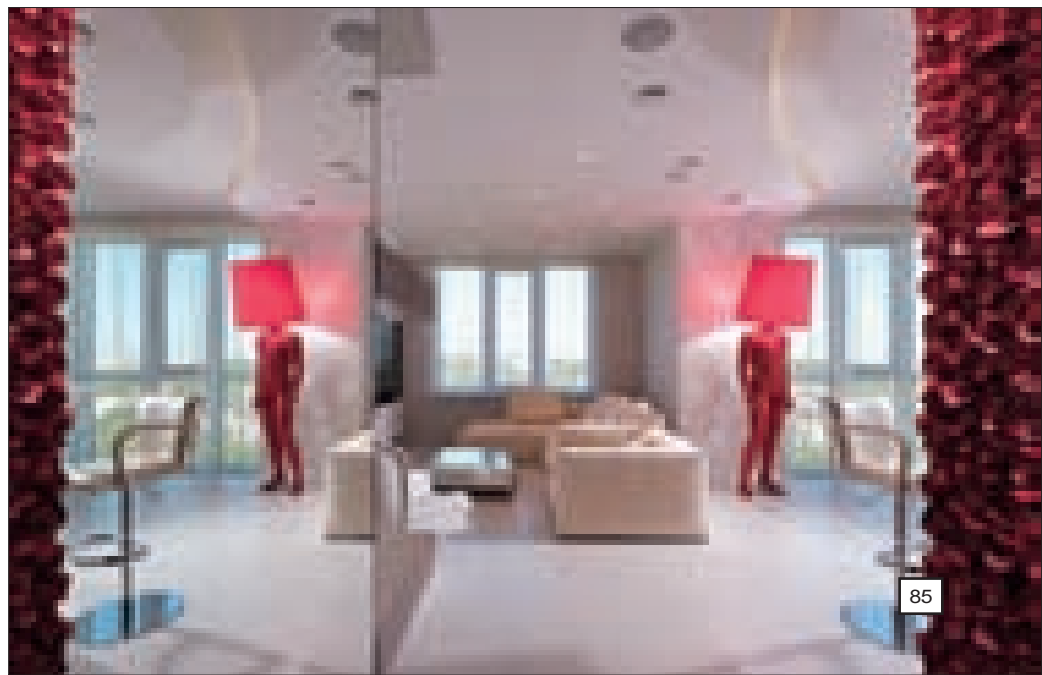
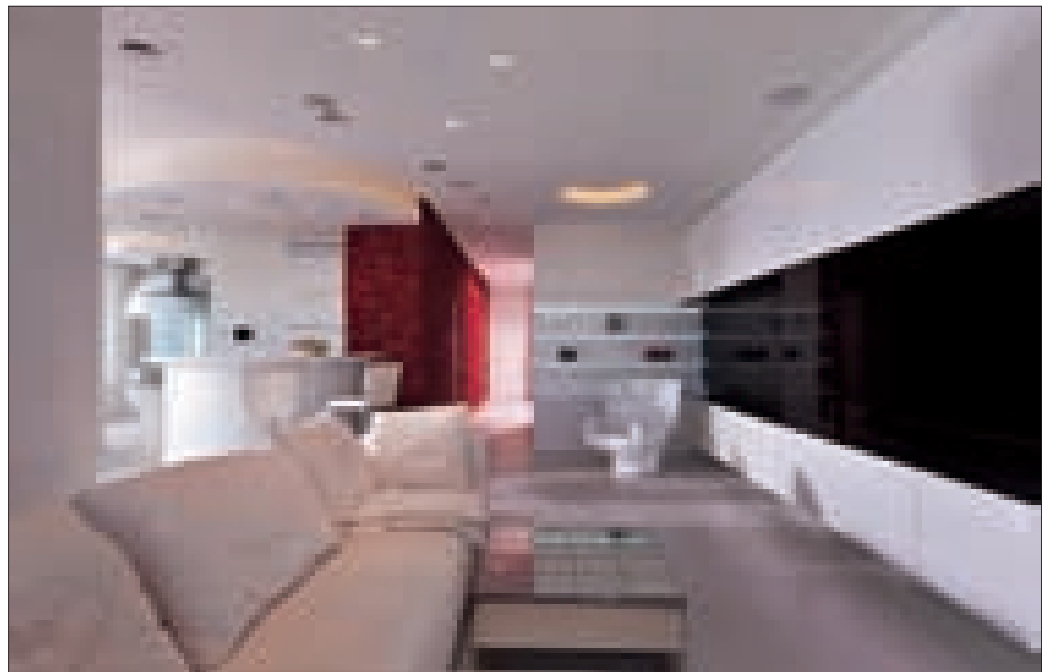
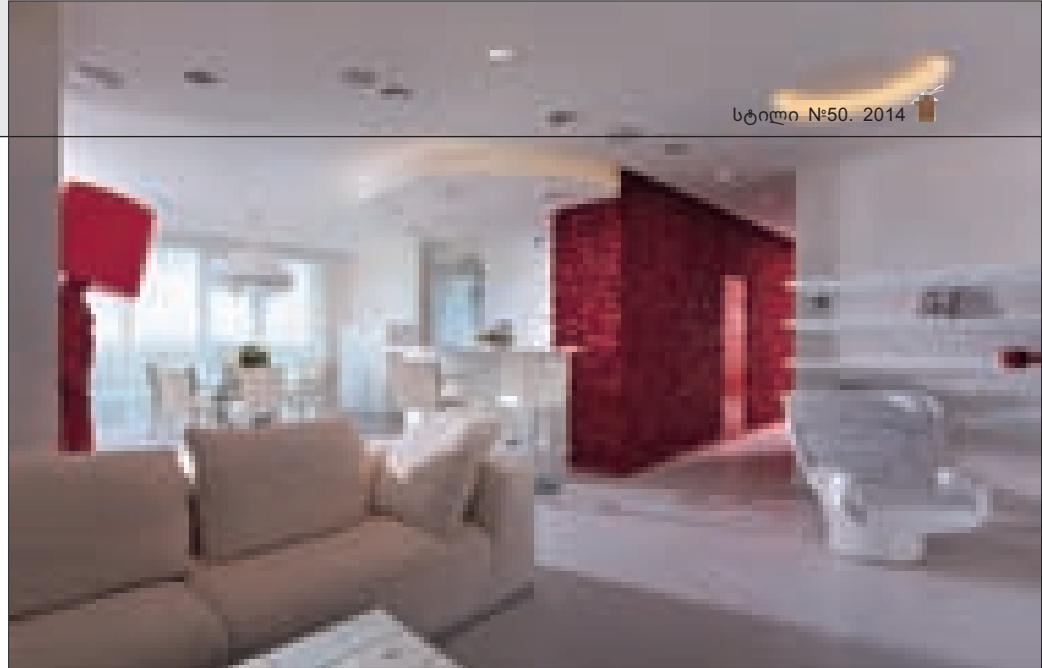
რი, გაბედული და კრეატიული სივრცე ფუნქციურადაც შესანიშნავადაა გამართული. მის ცენტრში განთავსებულია გამწვავი, პლიტა, ონკანი და შამპანურისთვის განკუთვნილი მაცივრები. ყოველივე ჩამოთვლილი დაიტია სფეროსებრმა ფუნქციურმა კუნძულმა. სივრცეს ვიზუალურად ზრდის ერთერთ კედელზე მონყობილი სარკის მოზაიკა. სამზარეულოს ასევე აქვს დამატებითი სამუშაო სიბრტყეები, ტექნიკისთვის განკუთვნილი სათავსოები და მრავალრიცხოვანი უჯრები.

ძალიან მსუბუქი, ნაზი, მაგრამ სახასიათოა საძინებლის დიზაინი. თავისუფლებისა და თვითმოყოფადობის განსაკუთრებულ შეგრძნებას ბადებს შანელის სტილის ავეჯი, რომელიც შანელის ყველა სხვა ქმნილებასავით დახვეწილი და გემოვნებიანია. ძალიანდაგებული ვერტიკალური სიბრტყეები, ღილებიანი აქსესუარები, სახელურების ნაცვლად დატანილი ძეწკვები - ყოველივე ეს საძინებლის ინტერიერში ფასჰიონ-იმიჯს ქმნის.

საძინებელს და აბაზანას ერთმანეთისგან გამოყოფს მინის ტიხარი, რომელიც ორივე სივრცეს ერთგვარ თავისუფლებას და სიმსუბუქეს ანიჭებს. პირველი, რაც თვალში გეცემათ აბაზანაში შესვლისას, არის ჯაკუზი და მის პირდაპირ - დიდი ფანჯარა კიევის შესანიშნავი პანორამით. სიმსუბუქის შეგრძნებას კიდევ უფრო ამძაფრებს სააბაზანოს ჭერზე დამონტაჟებული მომცრო გამჭვირვალე სანათები. საძინებლის და აბაზანის გარდამავალი ზონის დიზაინიც ნათელი, თავისუფალი და ელგანტურია.

სათანადო ყურადღება დაეთმო საგარდერობოსაც, რომელშიც ყოველი დეტალი სათუთად გათვლილია. საგარდერობოს დიზაინი საძინებლის სტილისტიკას ეხმიანება; სტელაჟებზე გამოყოფილია ქალის და მამაკაცის ტანსაცმლისთვის განკუთვნილი ზონები - ისინი ფუნქციურადაც განსხვავდება და შეფერილობითაც.

სტუმრებისთვის განკუთვნილი სან.კვანძის დიზაინის ფერით გამას საფუძვლად უდევს თეთრისა და ლურჯის კომბინაცია. კედლები დეკორირებულია მოზაიკური პანოებით, და ყოველივე ამას ავსებს მარსელ ვანდერსის მსუბუქი, აჟურული ავეჯი. ინტერიერში არაორდინარული მოტივების გამოყენების ეს ტიპიური მაგალითი გარკვეულ სინატიფეს მატებს და ლოგიკურ დასრულებამდე მიჰყავს საცხოვრებლის დიზაინის იდეა.



Bright-colored, unordinary, emotional - these are the best words to describe this apartment in one of Kiev's newly developed areas. The place is as ambitious and daring as its owner - a young woman with impressive self-determination, who wanted to live in a place which would be original and festive, but comfy and cozy. The assignment was far from being easy: designers would have to make luxurious design look subdued and match provoking accents with the general softness. Yakusha Studio handled this project mostly because of the client's enthusiasm. Giving up their hallmark style, but retaining general principles, Yakusha Studio created a bright-colored but rather reserved interior design with fashion elements.

The main zone - entrance, living room and kitchen - is prevalently white; the single, but very powerful accent is a luxurious wall of red leather roses. This wall is an

essential element, which unites lobby and living room zones and dominates the whole space. The wall is decorated with two thousands of handmade roses of unique texture and color. Coloring of two doors cut in this wall repeats that of decorative roses and creates the impression of unbroken surface.

The living room boasts a set of furniture with glamorous white facades and a built-in bio-chimney. White-colored furniture with varying surface textures visually integrates the apartment. The furniture and consumer appliances are made by leading world brands, connected with fashion industry in this or that way. Each separate element is too flashy, but their skillful distribution adds special elegance to the interior. In the center of the living room there is a bar counter decorated with Swarovski crystals; its rounded shape logically completes the design.

The highlight of this apartment is its kitchen. This unique, daring and creative composition is also highly functional. In its center you will find a cooker hood, a cooktop, a sink and champagne coolers integrated into an oval-shaped island construction. To visually expand the space, the designers decorated one of the walls with reflective mosaic. The kitchen also contains additional working surfaces, sets of drawers and storage spaces for various appliances.

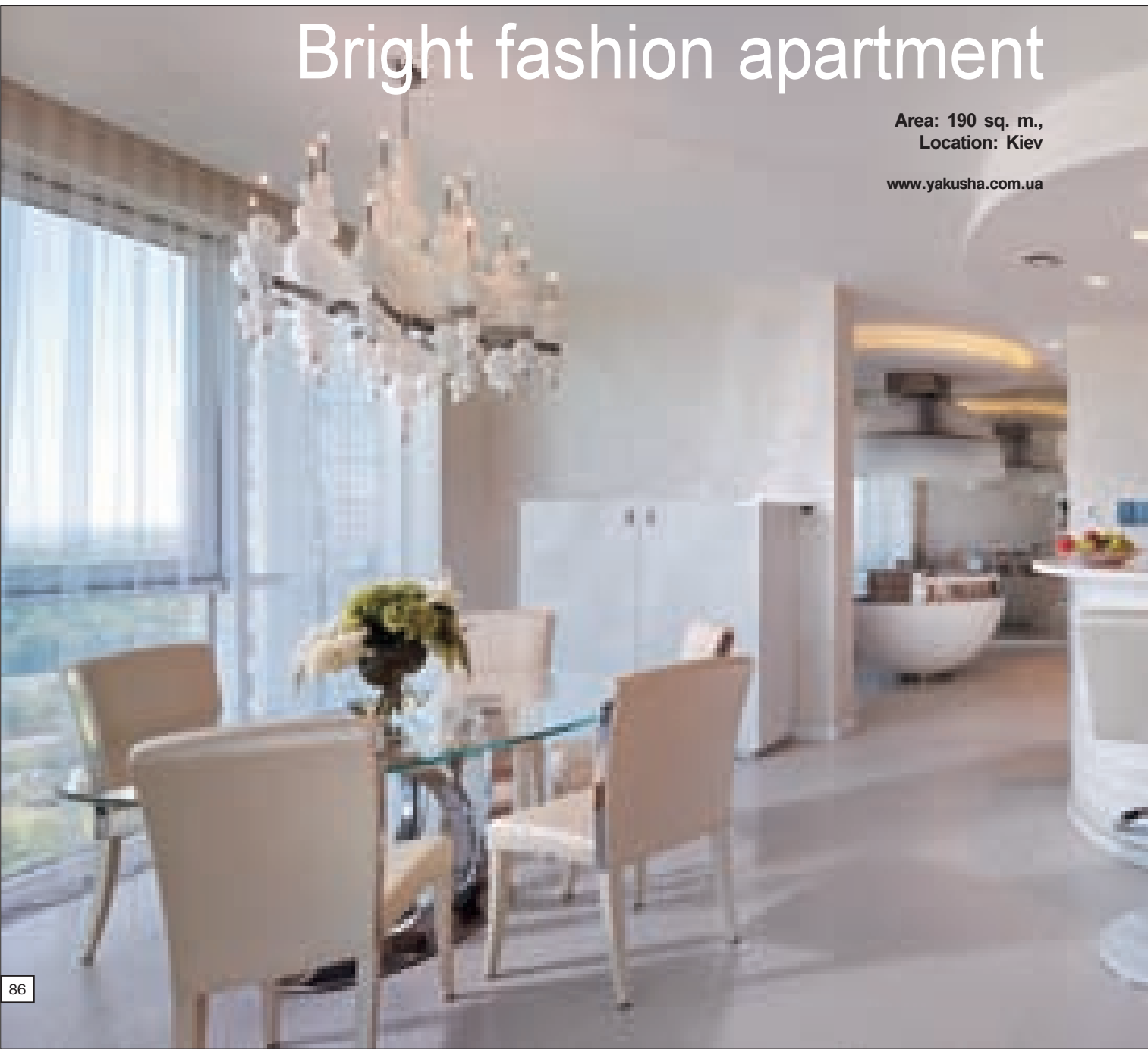
Bedroom interior design is very subtle, tender and individual. Special impression of freedom and ingenuity is formed by Chanel style furniture - as always, a symbol of refined taste. Diamond pattern on vertical surfaces, button trimmings, chainlets acting as handles - all this forms the image of fashion in bedroom design.

The bathroom is separated from the bedroom by means of a glass partition which adds certain freedom

# Bright fashion apartment

Area: 190 sq. m.,  
Location: Kiev

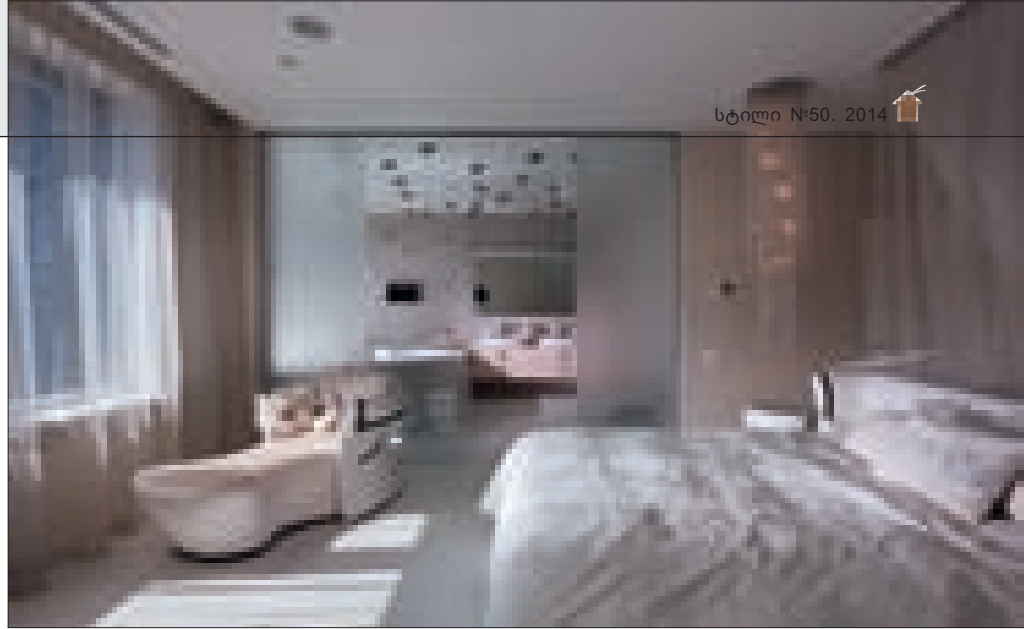
[www.yakusha.com.ua](http://www.yakusha.com.ua)



and lightness to both spaces. In the bathroom there is a whirlpool located right in front of the window, offering a scenic view of Kiev. Small translucent light fixtures suspended from the bathroom ceiling reinforce the effect of lightness. Design of bedroom-to-bathroom transition zone is light, free-flowing and elegant.

Even the cloakroom is planned through to smallest detail. Its interior reiterates the stylistics of bedroom; shelves on the walls are differentiated not only by function (male-female), but also by color.

Guest bathroom interior is brightly colored; though the combination of white and blue prevails. This space is decorated by a mosaic wall panel with floral pattern and a set of filigree furniture by Marcel Wanders. We can see a notable example of unusual motives applied in order to increase the delicacy and elegance of apartment design.



# ტრადიციიდან ინოვაციისკენ

“კანაპაკრუდა“ (CANAPACRUDA) – კანაფის ქაღალდის პირველი არტიზანული ლაბორატორია ფაბრიანოში

ალბათ ყველამ არ იცის, რომ კანაფის ფოთლით მზადდება მაღალი ხარისხის, თხელი და გამძლე ქაღალდი. მაგალითად ჩინეთში, კანაფი გამოიყენებოდა პრეისტორიულ ხანაში თოვლისა და ქსოვილების დასამზადებლად, ხოლო 2000 წელიწადზე უფრო ადრე, კანაფი გამოყენებული იქნა პირველი ქაღალდის ფურცლის დასამზადებლად.

ალანინშნავია, რომ არსებობს კანაფის გამოყენების უამრავი შესაძლებლობა, ხოლო სხვადასხვა მკვლევარების აზრით, კანაფი წარმოადგენს უდიდესი ღირებულებისა და ყველაზე მრავალმხრივ ბუნებრივ რესურსს. ქსოვილური ბოჭკოს ექსტრაქციის ან თესლების შეგროვების შემდეგ, რჩება ფთილა და ლერო, აგრეთვე სხვა მნიშვნელოვანი ნედლეული. კანაფის ცელულოზური ბოჭკოებით, შესაძლებელია ფართო გამოყენების ქაღალდის პროდუქციის დამზადება, მაგალითად, საგაზეთო ქაღალდის, მუყაოსი და ასე შემდეგ.

ჯერ კიდევ ადრეულ პერიოდში, ბეჭდვის შემოღებისას, კანაფისაგან დამზადებულ ქაღალდს წამყვანი როლი მიენიჭა: გუტენბერგის მიერ დაბეჭდილი ბიბლიის პირველი ეგზემპლარები ამ ტიპის ქაღალდით აიკინძა. ამერიკის კონსტიტუციისა (1776 წ.) და საფრანგეთის კონსტიტუციის (1791 წ.) ორიგინალებიც კანაფის ქაღალდზეა დანერგილი.



დღეს, მსოფლიოში დამზადებული ქაღალდის მხოლოდ 5% არის მიღებული ერთნაირი მცენარეებისაგან – კანაფისგან ან სელისგან, არაა, ქაღალდის დამზადება კანაფის ბოჭკოსა და ლეროს გამოყენებით მნიშვნელოვან უპირატესობებს მოიცავს, ხეებთან შედარებით, როგორც მისი ცელულოზის დიდი პროდუქციულობის მიხედვით (რამდენიმე თვეში, ერთი ჰექტარზე მოყვანილი კანაფი, აწარმოებს ისეთივე რაოდენობის ცელულოზას, რასაც 4 ჰექტარზე გაშენებული ტყე, რამდენიმე ათწლეულის განმავლობაში), ასევე ლიგნინის დაბალი პროცენტული მაჩვენებლით. ეს კი საშუალებას იძლევა, თავიდან იქნეს აცილებული ხის დასამუღლად საჭირო დიდი რაოდენობის მჭავების გამოყენება. გარდა ამისა, კანაფის ბოჭკო და ლერო უკვე თეთრი ფერისაა და მისგან დამზადებულ ქაღალდზე შესაძლებელია დაუყოვნებლივ ბეჭდვა, ხოლო ხის ბოჭკოსგან მიღებული ქაღალდის გასათეთრებლად და დასამუშავებლად გამოყენებული ქიმიური კომპონენტები მავნებელია – და აზიანებს ატმოსფეროში ოზონის შრეს. შესაბამისად, კანაფის შესაძლებლობი მნიშვნელოვნად გასათვალისწინებელია განსაკუთრებით დღევანდელ დღეს, როდესაც ევროპის ყველა წამყვანი ტყე და ამერიკის ტყეების დიდი ნაწილი განადგურებულია ქაღალდის დამზადების მიზნით.

დღეს, მთელს მსოფლიოში ბევრს საუბრობენ გარემოსა და ეკოლოგიურ მდგრადობაზე და იმედი ნამდვილად არსებობს: კანაფი.

აღნიშნული კეთილშობილი მასალა ხელახალ გამოყენებას ჰპოვებს „კანაპაკრუდას“ პროდუქციაში. „კანაპაკრუდა“ წარმოადგენს კანაფის ქაღალდის პირველ არტიზანულ ლაბორატორიას, რომელიც იტალიის ქალაქ ფაბრიანოში მრავალთვიანი შესწავლის, კვლევისა და ექსპერიმენტის შემდეგ შეიქმნა. „კანაპაკრუდას“ დამფუძნებელი იტალიელი მხატვარი და ხელოვანი მელანია ტოცი (Melania Tozzi) გახლავთ.

ამ ქალაქს – ფაბრიანოს – ეკუთვნის წყლის ნიშნისა და ცხოველური ფელატინის გამოყენების ინოვაცია და ამ ტრადიციის დამკვიდრება ქაღალდის წარმოებაში. ეს იყო ტრადიციული კულტურა იტალიაში, რომელიც მე-19 საუკუნის ბოლო ათწლეულებიდან ნელ-ნელა და 70-იან წლებში კი მთლიანად გაქრა იტალიის ტერიტორიიდან.

ამჟამად, გარკვეულწილად კრიზისისა და ნაწილობრივ ინოვაციების ნაკლებობისა ამ სექტორში, ასევე თაობებს შორის გამოცდილების გაცვლა-გაზიარების არ არსებობის გამო, სულ რამდენიმე არტიზანული ლაბორატორია აწარმოებს აღნიშნულ პროდუქტს.

ინფორმაციის მოძიება კანაფის დამუშავების შესახებ არ იყო ადვილი, რომ არა შეუპოვრობა, მუდმივი ძიება, და იმ ადამიანებთან, მცნიერებთან შეხვედრები, ვინც საქმიანობდნენ ქაღალდის სფეროში, ვინც





წლების განმავლობაში სწავლობდნენ ამ კანაფის ბოჭკოს.სწორედ ეს ყოველივე დაედო საფუძვლად მელანია ტოცის წამოწყებას.

მელანია ტოცის მიზანი არის ის, რომ – „კანაპაკრუდას“ კომპეტენცია ხელმისაწვდომი გახდეს სხვა ადამიანებისთვის, განსაკუთრებით კი ნიჭიერი ახალგაზრდებისთვის, რომლებსაც ამჟამად ამ საქმეში ჩართვა რთული ეჩვენებათ“.

გთავაზობთ ინტერვიუს მელანიასთან:

**– საიდან მოდის ადგილობრივი კანაფის წარმოება?**

– კანაფის ბოჭკო, რომელსაც ვიყენებ ქალაქის შესაქმნელად, ადგილობრივი სასოფლო-სამეურნეო საწარმოდან მოდის. ეს საწარმო რამდენიმე წელია ეწევა საქმიანობას კანაფის მოყვანის სფეროში. მე მომწონს მცირე ადგილობრივ საწარმოებთან თანამშრომლობა, მათთან პირდაპირი კონტაქტის დამყარების, ხარჯების შემცირებისა და ადგილობრივი განვითარების ხელშეწყობის მიზნით. ჩვენი ტერიტორია ძალიან მდიდარია სხვადასხვა თვალსაზრისით და მისი ექსპლუატაცია მუდამ პასუხისმგებლობით ხორციელდება.

**– რა შექმენით კანაფის გადამუშავებით? თქვენს მიერ რაიმე ახალი პროდუქციის წარმოება თუ იგეგმება?**

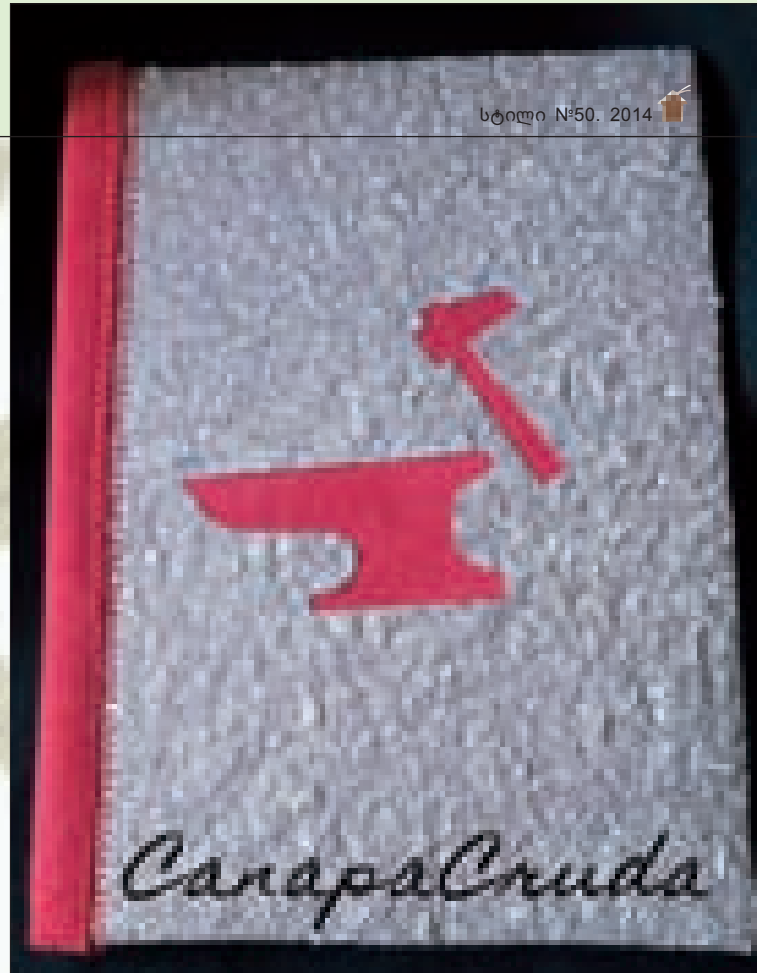
– ჯერჯერობით, გამოვუშვი პროდუქტების მცირე გამა, ხელით აკინძული რვეულები, საყურეები, გულსაკიდები და წიგნის სანიშნეები. თითოეული პროდუქტი შეიძლება პერსონალიზებული იქნეს და საერთოდ, თითოეულ ნივთს უნდა გააჩნდეს სული. მე მირჩევნია, თითოეულ ნივთს მივცე მხოლოდ მისთვის დამახასიათებელი გარკვეული თვისება, რათა არ ვიმუშაო სერიულობით. სამომავლოდ უამრავი იდეა მაქვს, რასაც ნელნელა განვახორციელებ.

**– როგორია მომავლის მიზნები?**

– ნაბიჯ-ნაბიჯ მინდა გავაფართოვო საქმიანობა, ვითანამშრომლო სხვა ხელოსნებთან და მეურნეებთან, რათა შევქმნა კანაფის ნამდვილი წარმოების ქსელი, კანაფის მოყვანიდან დანყებულ, დასრულებული პროდუქტით დამთავრებული (ქალაქი, ქსოვილი, საკვები პროდუქტები). ყოველივე, ეს, გააიოლებს ახალი სამუშაო ადგილების შექმნას. ამჟამად, კონცენტრირებული ვარ, ამ წლის ბოლოსათვის, ფაბრიკის ისტორიულ ცენტრში გაყიდვების პუნქტი ავამუშავო, რაც საშუალებას მომცემს, გავხსნა სასწავლო ლაბორატორიები ან უბრალოდ დავაკმაყოფილო ტურისტებისა და ჩემი თანამოქალაქეების ცნობისმოყვარეობა და მათ გავაცნო მთელი ჩემი მისწრაფებები, რომელსაც ხელოვნების ამ სფეროში ვდებ.

„კანაპაკრუდას“ პირველი პროდუქცია წარმოადგენილი იყო ბლოკნოტებით, წიგნის სანიშნებით, ბრელოკებითა და პატარა სამკაულებით, რაზეც მოთხოვნა იყო კანაფის ნაწარმით მოვაჭრე მაღაზიებიდან და ასევე ტურისტულ უბნებში განთავსებული სასუვენირო ბუტიკებიდან. ამას გარდა, მოთხოვნადი იყო აგრეთვე თვითონ ფურცლები, რითაც ძირითადად დაინტერესდნენ ხელოვნები (ფერმწერი, მხატვარი) თავიანთი ქმნილებებისთვის, ასევე ნატურალისტი ხელოსნები და დიზაინერები კედლების გასაფორმებლად (შპალერი).

„კანაპაკრუდა“ მხარს უჭერს პროექტ „ლინფას“ - მდგრადი განვითარების სამშენებლო პროექტს, კონკურსს დიზაინერებისთვის, რომლებიც თავიანთი ნამუშევრების მეშვეობით ნარჩენებს გადააქცევენ ხელოვნებად.



# From Tradition to Innovation

**CANAPACRUDA - THE FIRST ARTISAN LABORATORY  
OF HEMP PAPER IN FABRIANO**



can produce the same amount of cellulose in several months as 4 ha wood - in several decades) and lower lignin content. Mass production of paper from hemp would make it unnecessary to use large amounts of acid to process wood. Besides, hemp fiber and stalks are naturally white and hemp paper can be used for printing immediately, while paper made of wood fiber requires processing and bleaching with application of harmful chemicals. Consequently, the potential offered by hemp should be seriously considered, especially now that all large forests in Europe and America are destroyed for the sake of paper production.

Today, when people hotly discuss the environment and sustainability, the potential of hemp as raw material acquires special importance.

This valuable material is reintroduced by CanapaCruda - the first artisan hemp paper laboratory established in Fabriano, Italy, as a result of long-term studies, research and experiments. Founder of CanapaCruda is Italian artist Melania Tozzi.

Fabriano is the place where watermark and animal-based gelatine were introduced into paper production. These techniques were maintained till the 1870'ies but gradually fell out of use afterwards.

Today, the crisis, lack of innovation in this industry, no tradition of generation-to-generation succession drastically reduced the number of artisan laboratories applying these production methods.

It was not easy to collect information on hemp processing - Melania succeeded only due to her enthusiasm and assistance of scientists who researched paper and studied hemp properties for years.

Melania Tozzi's goal is to make the base of knowledge collected by CanapaCruda available to other people, especially to talented youngsters who find it hard to start their business in this sphere.

Below please find an interview with Melania Tozzi:  
- **Where do you source hemp for your activity?**



Not everyone knows that it is possible to make high quality thin and durable paper from hemp (cannabis) leaves. Hemp was quite popular in ancient China as raw material for ropes and textile; about 2000 years ago the first leaf of paper was made of this plant.

There are many uses to hemp; according to researchers, this plant is a highly valuable and diverse natural resource. After extraction of tissue or collection of seeds you still have fiber, stalks and other important raw material. Hemp cellulose fiber can be used for making of paper products, such as newsprint, cardboard, etc.

Hemp paper was popular when printing was a new invention: first copies of Gutenberg's Bible were printed on such paper; original copies of USA Constitution (1776) and Constitution of France are printed on hemp paper.

Nowadays, just 5% of paper is produced from annual plants - hemp or flax. In the meantime, making of paper from hemp stalks and fiber is more expedient in comparison to wood, because hemp has higher cellulose output (1 ha plantation of hemp





- Hemp fiber I use to make paper is produced at a local farm, which has been growing hemp for several years already. I enjoy cooperation with small businesses - this allows for direct interaction and cost-efficiency, and supports local development. We live in a rich and diverse region, and its resources have always been exploited



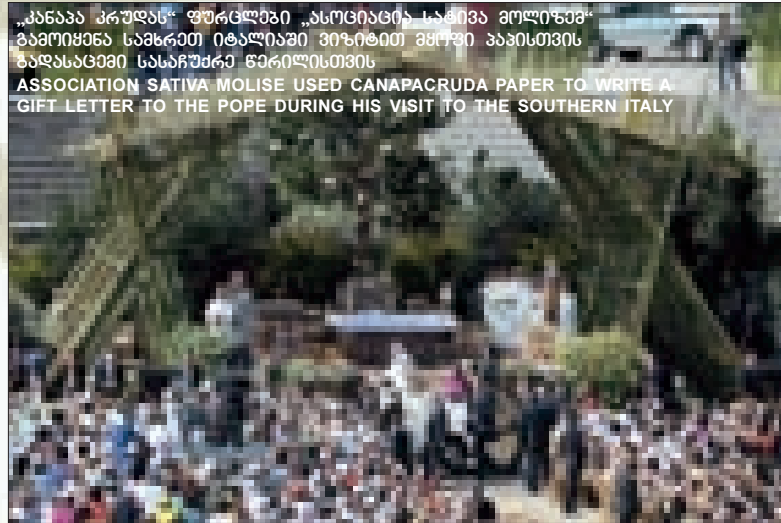
prudently.

- **What do you produce from hemp? Do you plan to introduce any new products?**

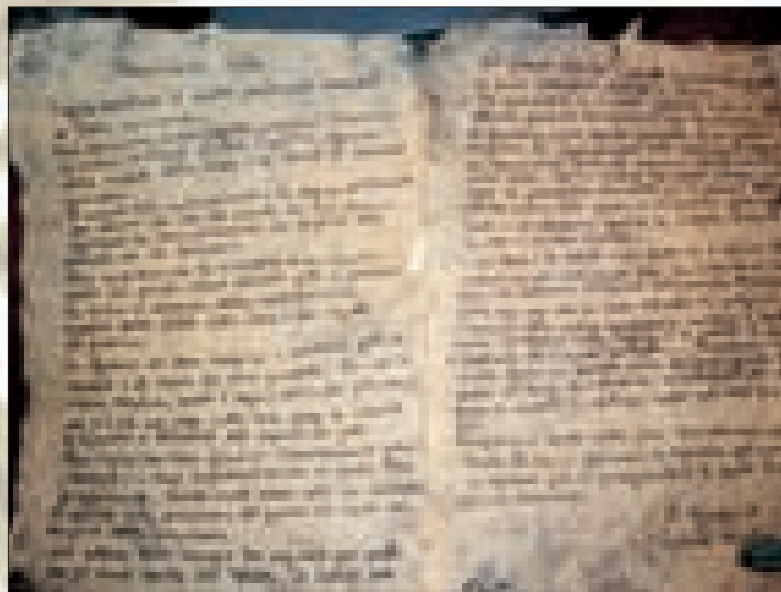
- Until now, I have been manufacturing a small range of products: handmade notebooks, earrings, pendant ornaments and bookmarks. Each product can be personalized; rather than engage in mass production, I prefer to endow each article I make with a unique feature. I have a lot of other ideas which I will realize gradually.

- **What are your plans for the future?**

- I intend to expand my activities, establish cooperation with other artisans and farmers in order to create a network of hemp production ranging from hemp growing to various end products (e.g. paper, textile, food items). Hopefully, this will contribute



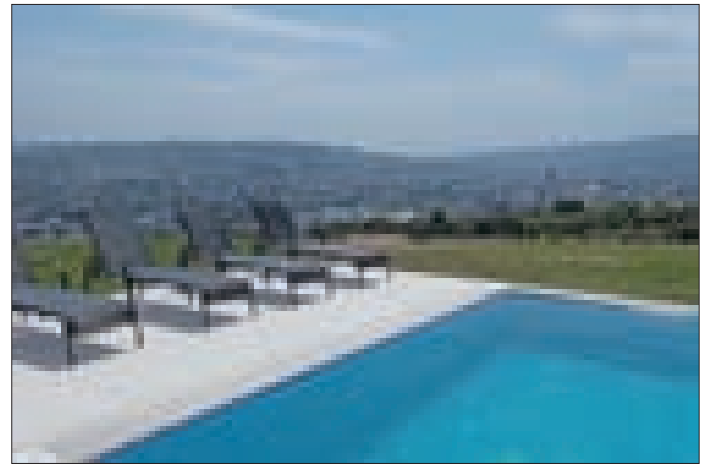
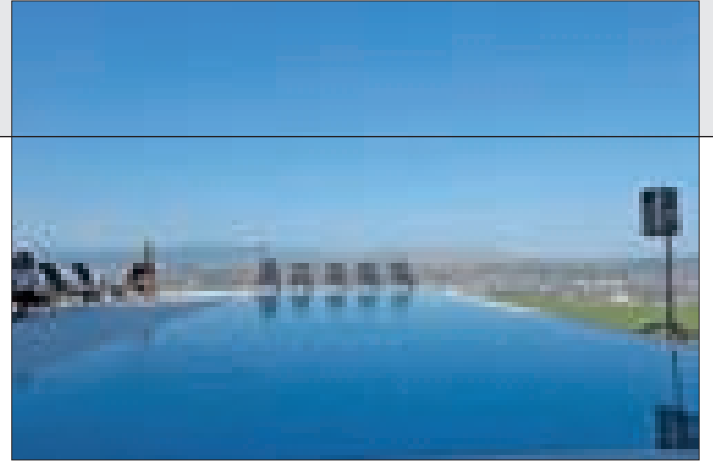
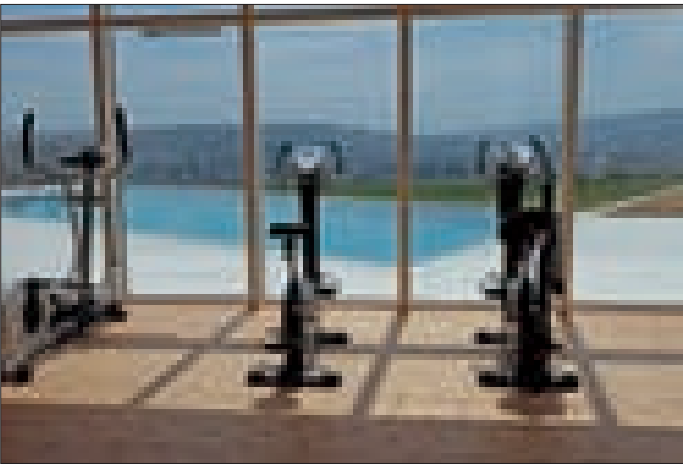
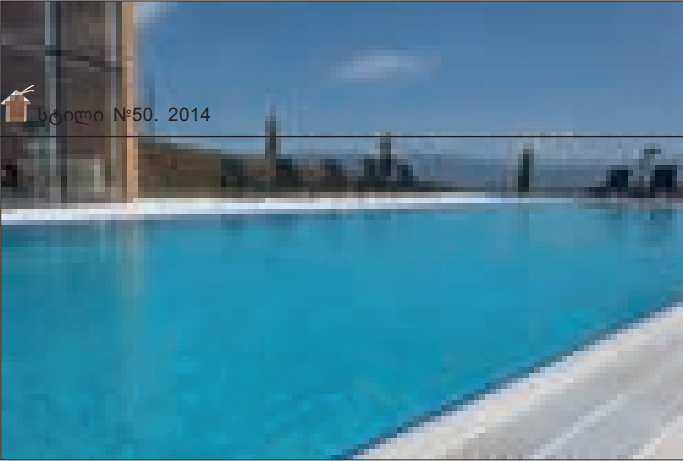
„კანაპა კრუდას“ ფურცლებზე „ასოციაცია სავინა მოლიზა“ გამოიყენა სამხრეთ იტალიაში ვიზიტით მყოფი პაპისთვის გადასაცემი სასურველ წერილისთვის  
ASSOCIATION SATIVA MOLISE USED CANAPACRUDA PAPER TO WRITE A GIFT LETTER TO THE POPE DURING HIS VISIT TO THE SOUTHERN ITALY



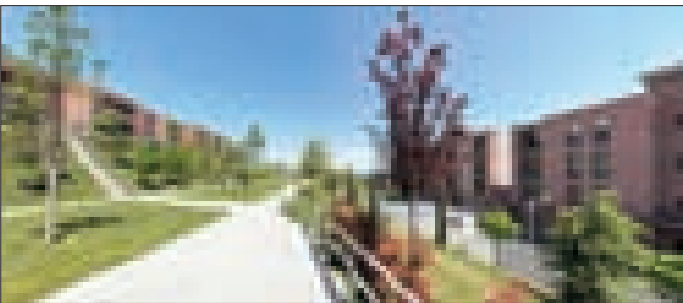
to creation of new employment opportunities. At the time being, I am concentrated at launching a sales outlet in the historic center of Fabriano by the end of this year - this will help me open educational laboratories afterwards or simply satisfy the curiosity of my compatriots and tourists by sharing with them my aspirations and the work I am doing in this sphere of art.

CanapaCruda's first products were notebooks, bookmarks, pendants and small ornaments - things which usually sell in hemp product shops and tourist-oriented merchandise boutiques. Sheets of hemp paper attracted the interest of artists, naturalist artisans and designers (the latter could use hemp paper to decorate walls).

CanapaCruda supports LINFA - sustainable development construction competition for designers, who recycle refuse into works of art.



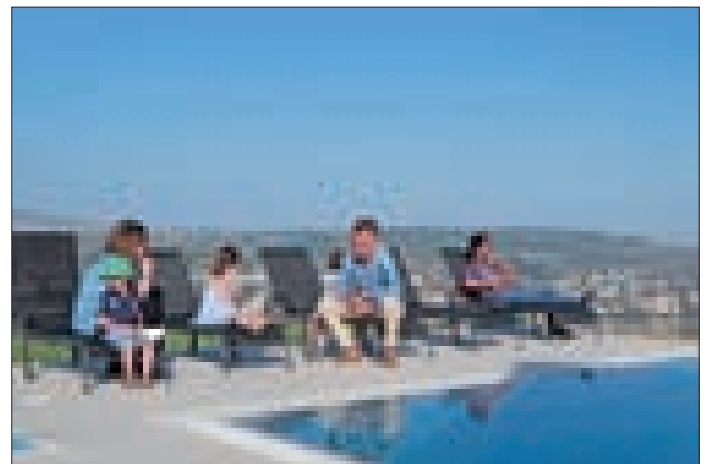
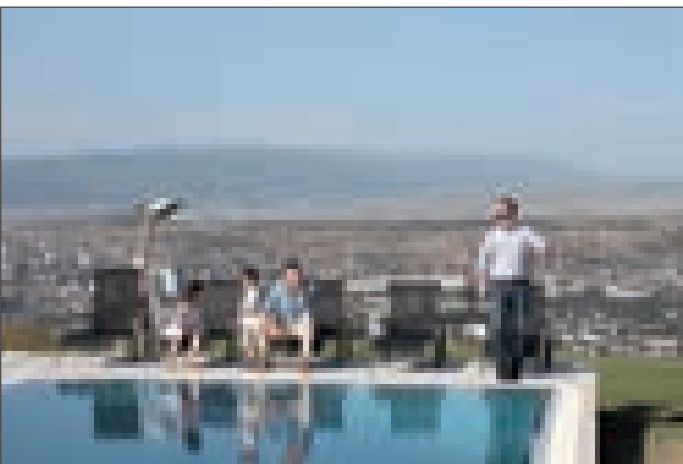
# ლისი ვერანდა

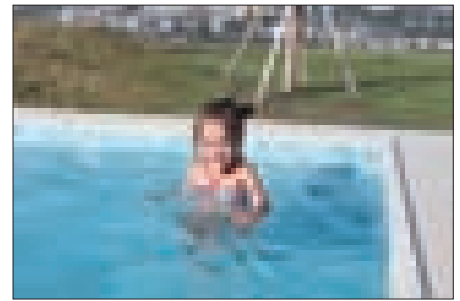


ლისის საცხოვრებელ კომპლექსში მაცხოვრებლებისთვის აუზი და ქლაბჰაუსი გაიხსნა.

მწვანე ქალაქი ლისის განაშენიანების პირველი ეტაპი - „ლისი ვერანდა“ 2011 წლის შემოდგომაზე დაიწყო. ლისი ვერანდა ახლად გაყვანილი გოძიაშვილის ქუჩის მახლობლად მდებარეობს, რომელიც ლისის ტბას, ვაშლიჯვრის დასახლების გავლით, თბილისის სხვა უბნებთან მოკლე დროში აკავშირებს. აქ, საბოლოოდ, საცხოვრებელი კომპლექსების სამი ძირითადი ტიპი აშენდება. მაქსიმუმ 4-სართულიანი, მრავალბინიანი საცხოვრებელი შენობების ბინების პროექტები განსხვავებულია და მოიცავს ასევე დუპლექსის ტიპის პროექტებს.

„ლისი ვერანდას“ „თაუნჰაუსები“ - საქართველოში - სრულიად ახა-





ლი დახვეწილი, თანამედროვე არქიტექტურის სტილის, ინდივიდუალური საცხოვრებელი ნაგებობებია. ყოველ მათგანს თავისი საკუთარი ეზო აქვს.

ლისის საცხოვრებელი კომპლექსი ახალი საცხოვრებელი უბანია, უნიკალური ხედით ჯანსაღ გარემოში. სულ ახლოს კი ლისის ტბის განახლებული სარეკრეაციო ზოლია, ღია კაფე და ლაუნჯი ტბის სანაპიოზე.

ლისის საცხოვრებელ კომპლექსში სუფთა ჰაერი და შესამჩნევი ტემპერატურული სხვაობაა ქალაქთან შედარებით. გარემოს ეროვნული სააგენტოს მიერ ჩატარებული კვლევა კიდევ ერთხელ ადასტურებს, რომ ლისის საცხოვრებელ კომპლექსში ეკოლოგიური თვალსაზრისით საუკეთესო საცხოვრებელი პირობებია.

ლი პირობებია.

„ლისი ვერანდას“ გამწვანების გეგმას ქართველი და იტალიელი ლანდშაფტის სპეციალისტები ახორციელებენ. განაშენიანება აქ პარკის ირგვლივ ხდება, ეგრედწოდებული გერმანული ტიპის განაშენიანების პრინციპით. მწვანე ქალაქის პირველი პარკი 4000 მ<sup>2</sup>-ის ფართობზე გაშენდა.

ამ ეტაპზე დასრულებულია 120-ზე მეტი ბინის, 16 თაუნჰაუსის და 2 ვილის მშენებლობა და მიმდინარეობს 19 დუბლექსის სტილის და 8 სტუდიოს ტიპის ბინების მშენებლობა. პროექტის მომდევნო ფაზა, რომელიც 2014 წლის მაისში დაიწყო ითვალისწინებს 48000 მ<sup>2</sup>-ის მშენებლობას, რაც გულისხმობს 260 საცხოვრებელ ერთეულს.



# დაკარგული არქიტექტურა

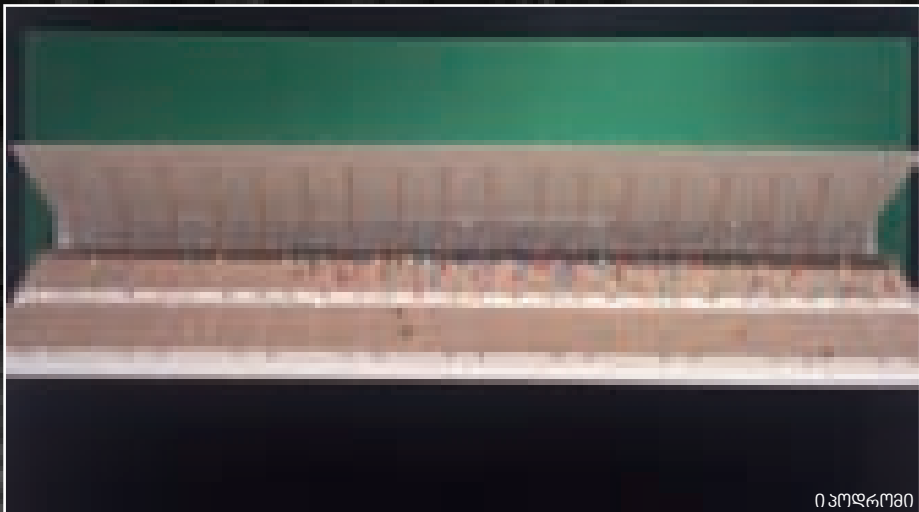


კოტე ჯინჭარაძე

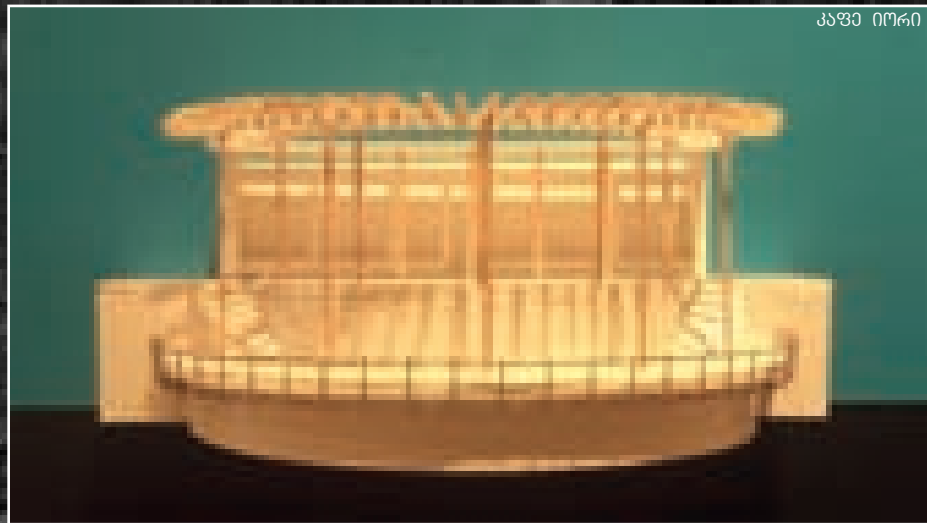
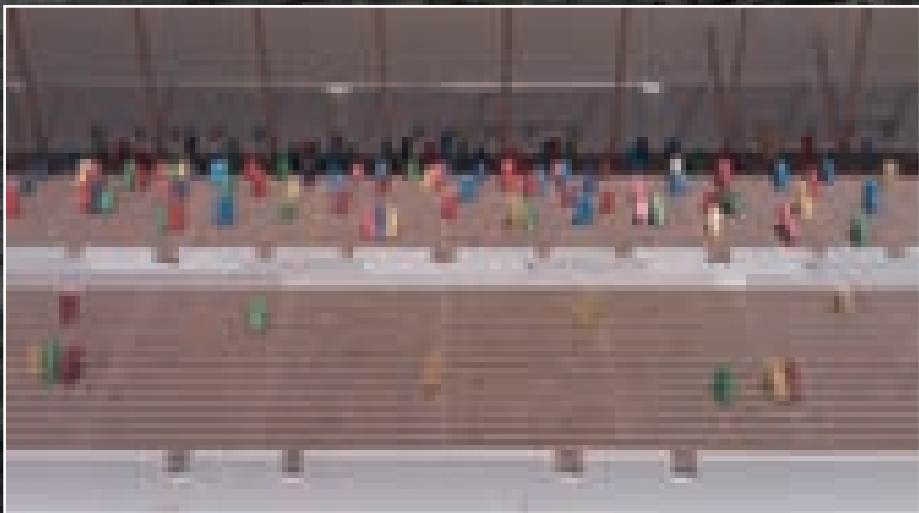
15 მაისი, 2014

თბილისის  
ისტორიის  
მუზეუმი

ისევე როგორც ცალკეული პროექტების მხსიერება - არსებობს ქალაქის მხსიერებაც, როგორც ერთგვარი კულტურულ-ვიზუალური კოდი, რომელიც სისხლხორცეულადაა დაკავშირებული კონკრეტულ ადგილთან, ჩამოყალიბებულ გარემოსთან. დღეს ასე თუ ისე შემდგარი სამოქალაქო საზოგადოება ღიად ილაშრებს ქალაქის ისტორიული ნაწილის გადარჩენისთვის. აპროტესტებს საუკუნეების წინ აშენებული ნაგებობების ნგრევას. მყისიერ რეაგირებას ახდენს მატერიალური კულტურის ძეგლის სტატუსით მინიჭებულ ხელშეუხებლობის ყოველ დარღვევაზე, უხეშ, არაკომპეტენტურ რეკონსტრუქციებზე, მით უფრო დასანანი ხდება იმ შენობების ტრაგიკული ხვედრი რომელთა დანგრევაც ინფანტელურობით და გულგრილად გაატარა ამავვე ხალხმა. აქ განსხვავება თვითონ საკითხისადმი მიდგომებშია, რაც არც თუ ისე დიდი ხნის წინ დაკანონებულმა მანკიერმა პრაქტიკამ დაწერა ჩვენ ქალაქში, როცა დღისით მზისით, ავტორის დაუკითხავად, საზოგადოებრივი აზრის სრული იგნორირებით ხდებოდა შენობების ფასადების გადაკეთება, თანაც ხშირად უგემოვნოდ, არაპროფესიონალურად ერთი ადამიანის ნებასურვილით, რაც უკარგავდა შენობას პირვანდელ იერსახეს. ასეთი ქმედებები იწვევდა უნდობლობ-

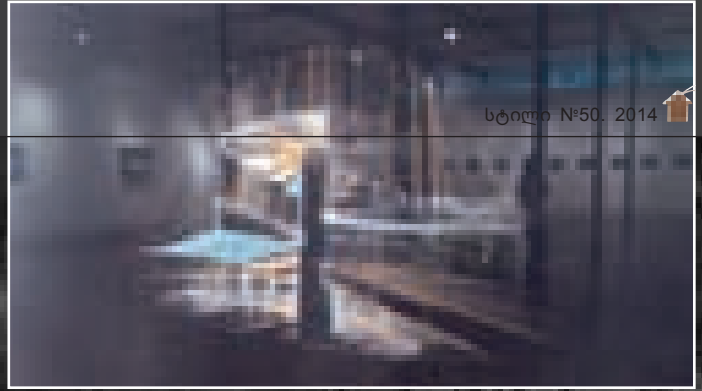


იკორნი



კავი იორი

ას და ეჭვს საზოგადოების მხრიდან, მაშინაც კი, როცა პოზიტიური მიდგომებს ან პროფესიონალურად შესრულებულ სამუშაოს ქონდა ადგილი. ორმაგი სტანდარტების შემოტანამ ამ სფეროში. დაღი დაასვა ქალაქშენებლობის და ყბადაღებული საუკუნის პროექტების მსვლელობის პერსპექტივებს. 60 იან წლებში აგებულ შენობებს, სავარაუდოდ არ ქონდათ კულტურული ძეგლის სტატუსი, ამიტომაც გაანადგურეს ისინი, ერთი ხელის მოსმით, ძირითადად კერძო ინვესტორების ხელით. პროექტმა „დაკარგული არქიტექტურამ“ თავის კონცეფციაში გააერთიანა სამი სხვადასხვა პერიოდის ნაწილი. 1. თბილისის ძველი ხიდების სერია.(ნაწილი ამ ხიდებისა აშენებული იყო რუსეთის იმპერიის ხანაში, ნაწილი საბჭოთა პერიოდში), რომლებმაც შემდგომი რეკონსტრუქციის შედეგად იცვალეს სახე. და მათი ასახვა მხოლოდ იმდროინ-

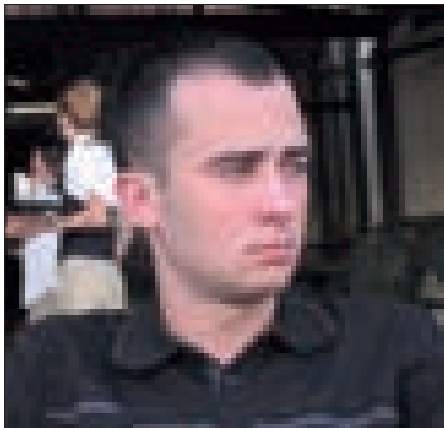


დელი ფოტომასალის საფუძველზე მოხერხდა. 2. სტუდენტობის პერიოდში შექმნილი „არქიტექტურული ესკიზების“ სერია. შავ ფონზე გადატანილი, უპერსპექტივო საკურსოების ჩანახატები - ერთის მხრივ თამამი ძიებებით, მომავლის უტოპიური პროექტების თამამი ვარიაციები, რომლის განსორციელებ

ის ილუზორული შანსიც არ არსებობდა იმ პერიოდის სინამდვილეში. 3. 60-იანი წლების საბჭოთა არქიტექტურის ნიმუშები, რამდენიმე შენობის მაგალითზე, რომლებიც დღეს დანგრეულია, როგორც იყო: რესტორანი „იორი“ თბილისის ზღვაზე, კინოთეატრი „გაზაფხული“ საბურთალოს ბაზართან, თბილი-

სის იპოდრომი, ასევე საბურთალოზე, „პლანეტარიუმი“ მთაწმინდის პარკში, კაფე „მეტრო“ რუსთაველის პროსპექტზე. განუხორციელებელი პროექტების ესკიზებსა და დანგრეულ შენობებს აერთიანებს მხოლოდ ვიზუალური დოკუმენტაცია, მაყურებელს კი შეუძლია გამოიტანოს შესაბამისი დასკვნები.





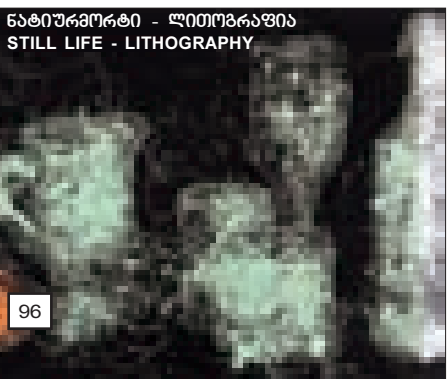
# ჭეშმარიტი გრძნობები და სიყვარული

ახალგაზრდა, მაგრამ უკვე წარმატებული მხატვრის დავით სილაგაძის მიერ შექმნილ ფერწერულ თუ გრაფიკულ ნამუშევრებში სულიერება და დადებითი ენერჯია თანდათანობით შეიგრძნობა და აღვიძებს რაღაც თბილს, კეთილს, სუფთას. ჭეშმარიტი გრძნობების და ადამიანური სიყვარულის გამოსახატავად, მარადიული სილამაზის იდეით შეპყრობილი მხატვარი, რეალობაში ეძებს მშვენიერებას, თითოეული ქმნილება თითქოს მეტყველია, გვესაუბრება, თავისებური ღირსებითაა სავსე და ნათლივ ჩანს ავტორის ნამუშევრების მიმართ სათუთი დამოკიდებულება.

დავით სილაგაძე ამჟამად თბილისის სამხატვრო აკადემიის ასისტენტ-პროფესორია; 2012 წლიდან დღემდე თბილისის სამხატვრო აკადემიის ფონდის კომისიის წევრი და „ჩვენი სახლის“ ხატვის მასწავლებელია.

ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის გამოყენებითი ხელოვნებისა და ვიზუალური ესთეტიკის ფაკულტეტის დამთავრების შემდეგ, იგი ამავე უნივერსიტეტის ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტის დოქტორანტია.

მხატვარი სისტემატურად იღებს მონაწილეობას საერთაშორისო თუ ადგილობრივ გამოფენებში.



ნატიურმოტი - ლითოგრაფია  
STILL LIFE - LITHOGRAPHY



მატარებელში 50X70, შერეული ტექნიკა  
BY TRAIN, MIXED MEDIA

პერსონალური გამოფენები: "City Of Dreams" ჩელსი გალერეა. ლონდონი, დიდი ბრიტანეთი. მაისი-ივნისი. 2012 წ.

„მასტერ+კლასი“ თოჯინების მუზეუმი. თბილისი. 27 ივნისი. 2009 წ.

„ბაია გალერეა“. თბილისი. 17-20 თებერვალი. 2008წ.

გალერეა „ვერნისაჟი“. თბილისი. 15-20 მარტი. 2005 წ.

ჯგუფური გამოფენები გრაფიკის ბინალე. ბულგარეთი. 2012

„პარკ ლეინ ოტელი“. ლონდონი. დიდი ბრიტანეთი. ივნისი. 2010 წ.

თანამედროვე ქართველ მხატვართა გამოფენა. თბილისის სააუქციონო სახლი. 4-15 დეკემბერი. 2009წ.

ადამიანის პასუხისმგებლობათა ქარტიის საინოვაციო ჯგუფის მიერ მონაცემი გამოფენა. თსუ 1-ლი კორპუსი. 13 ივნისი. 2008 წ.

ქართული ენის დღისადმი მიძღვნილი გამოფენა. თსუ 1-ლი კორპუსი. 14 აპრილი. 2008წ.

თსუ-ს პროფესორ-მასწავლებელთა და სტუდენტთა ნამუშევრების გამოფენა. თსუ 1-ლი კორპუსი. 30 ოქტომბერი. 2007 წ.

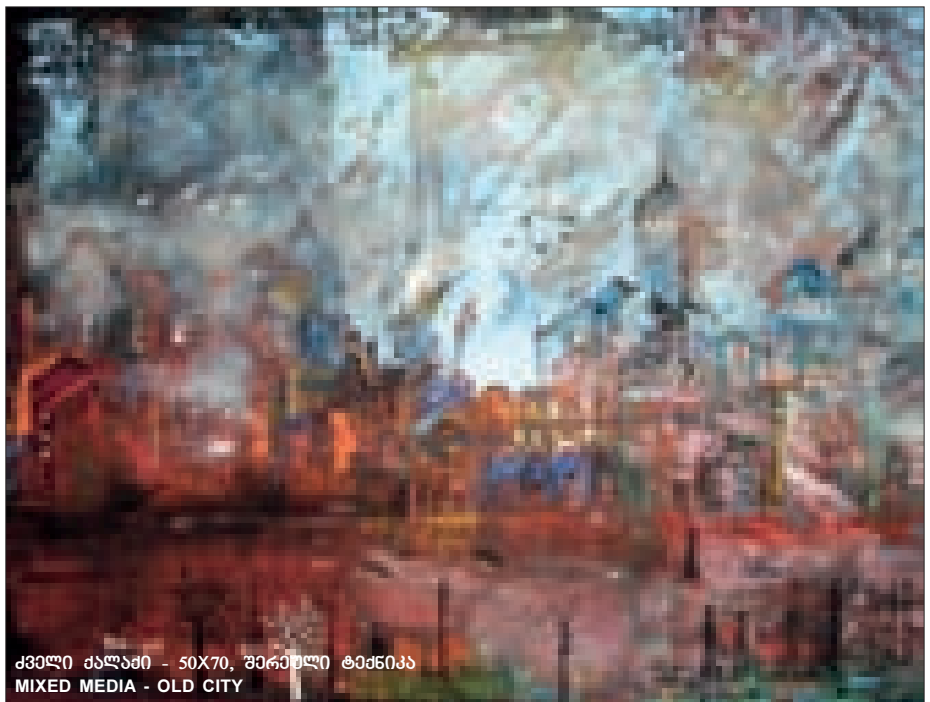
თსუ ხელოვნების ფაკულტეტის სტუდენტთა ნამუშევრების გამოფენა. თბილისის ენათა და კულტურის ცენტრი. 27 ოქტომბერი. 2005 წ.

საქართველოს მხატვართა ასოციაციის ჰარმონიული განვითარების ცენტრი. მე-4 რესპუბლიკური გამოფენა. მაისი. 2005 წ.

„პლაკატი 2004, კაიროდან საქართველომდე, მზერა მომავლისკენ“ გალერეა „ჰობი“. თბილისი. ნოემბერი. 2004 წ.

„იმპრესიონიზმი 130 წლისაა“ გალერეა „ბაია“. აპრილი. 2004 წ.

დავით სილაგაძის ნამუშევრები დაცულია კერძო და სახელმწიფო კოლექციებში, როგორც საქართველოში, ასევე საზღვარგარეთ.



ქველი ქალაქი - 50X70, შერეული ტექნიკა  
MIXED MEDIA - OLD CITY



## True feelings and human love

Paintings and graphic art created by young but already successful artist David Silagadze emanate spiritual energy and evoke warm, positive emotions. To express true feelings and human love, the artist seeks beauty in real life. Each of his creations has a distinctive voice, some kind of dignity and spiritual beauty, which reveals the author's reverential attitude toward his work.

David Silagadze now works as assistant professor at Tbilisi State Academy of Arts. In 2012 he entered the Commission of Tbilisi State Academy of Arts Foundation and started to teach art at "Our House".

David Silagadze graduated from the Faculty of Applied Art and Visual Aesthetics of Ivane Javakishvili Tbilisi State University and currently takes a course of doctoral studies at TSU Faculty of Liberal Arts.

The artist systematically participates in international and national exhibitions.

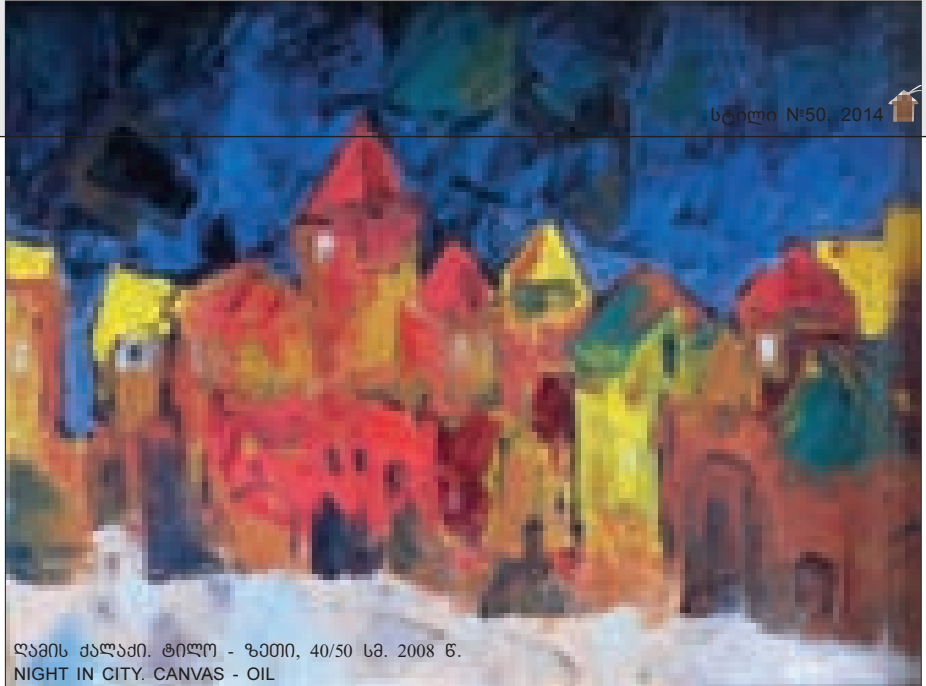
David Silagadze's solo exhibitions:

- City of Dreams; Chelsea Gallery, London, UK; June-July 2012
- Master+Class; Puppet Museum, Tbilisi; June 27 2009
- Baia Gallery, Tbilisi; February 17-20 2008
- Vernissage Gallery, Tbilisi; March 15-20 2005

Participation in group exhibitions:

- Biennale of Graphic Art; Bulgaria; 2012
- Park Lane Hotel, London, UK; June 2010
- Exhibition of Modern Georgian Artists; Tbilisi Auction House; December 4-15 2009
- Exhibition by the Innovation Group for Charter of Human Responsibilities; Tbilisi State University, building 1; June 13 2008
- Georgian Language Day Exhibition; Tbilisi State University, building 1; April 14 2008
- Exhibition by Tbilisi State University teachers and students; Tbilisi State University, building 1; October 30 2007
- Exhibition by students of Tbilisi State University Faculty of Art; Tbilisi Center of Languages and Culture; October 27 2005
- Harmonic Development Center of the Association of Artists of Georgia; the 4th National Exhibition; May 2005
- "Poster 2004. From Cairo to Georgia - looking into the future"; Hobby Gallery, Tbilisi; November 2004
- 130th Anniversary of Impressionism; Baia Gallery; April 2004

David Silagadze's works can be found in private and governmental collections both in Georgia and abroad.



ღამის ქალაქი. ტილო - ზეთი, 40/50 სმ. 2008 წ.  
NIGHT IN CITY. CANVAS - OIL

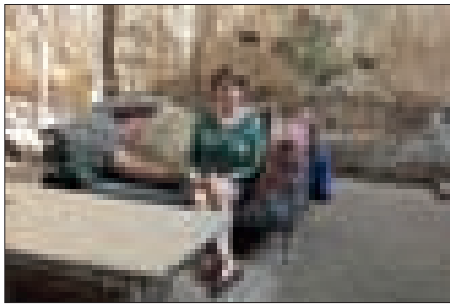


მთვარის ნათება - 50x70, შერეული ტექნიკა  
MOONLIGHT - MIXED MEDIA

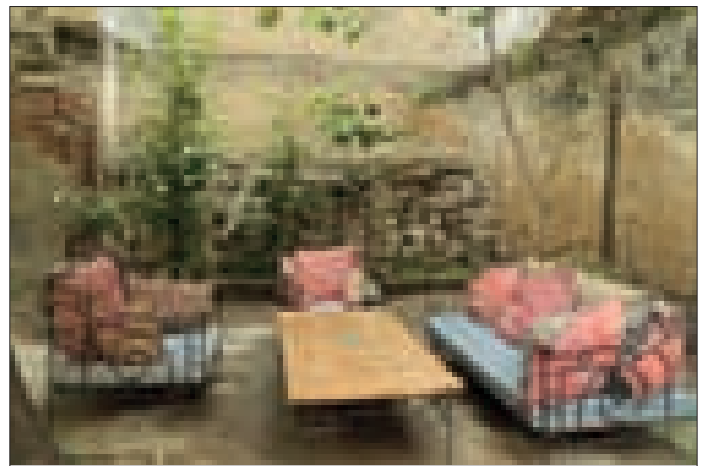


დასავლეთის ექსპრესი - ოჭორობი  
WESTERN EXPRESS - ETCHING





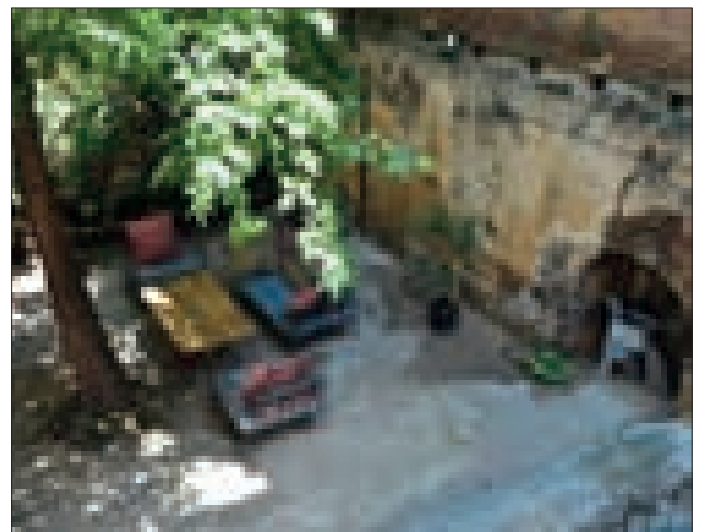
## გალერეა "ვერნისაჟი" - "ახალი მისამართი ლესელიძის 49"

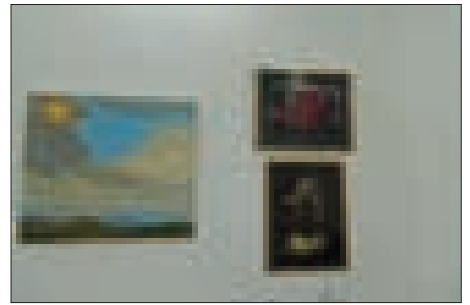
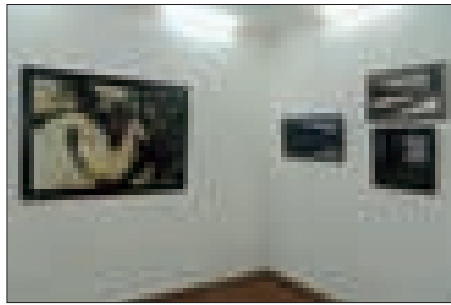
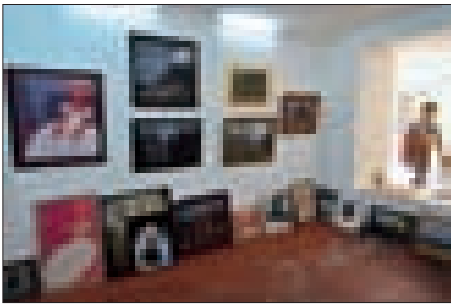


2014 წლის 11 ივნისს, თბილისში, გალერეა ვერნისაჟი ახალ მისამართზე – "ლესელიძის 49-ში" გაიხსნა. კოლორიტული გალერეის საგამოფენო დარბაზმა და ეზომ ერ-

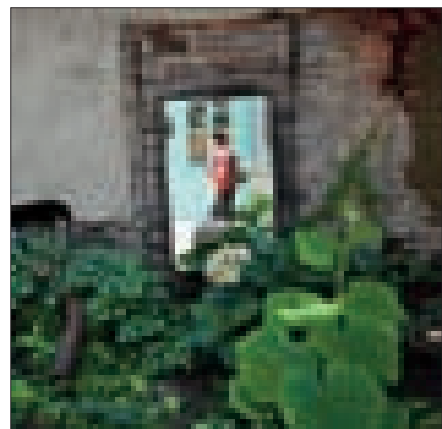
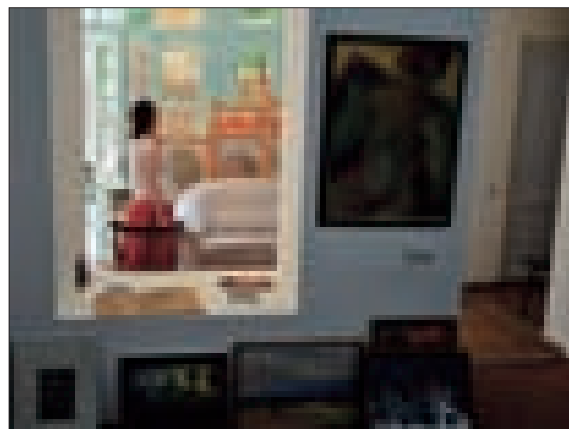
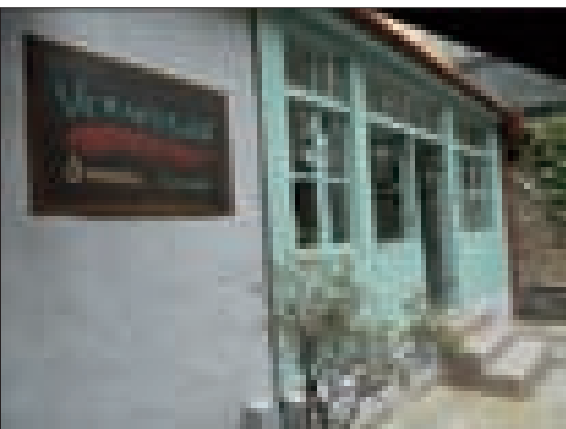
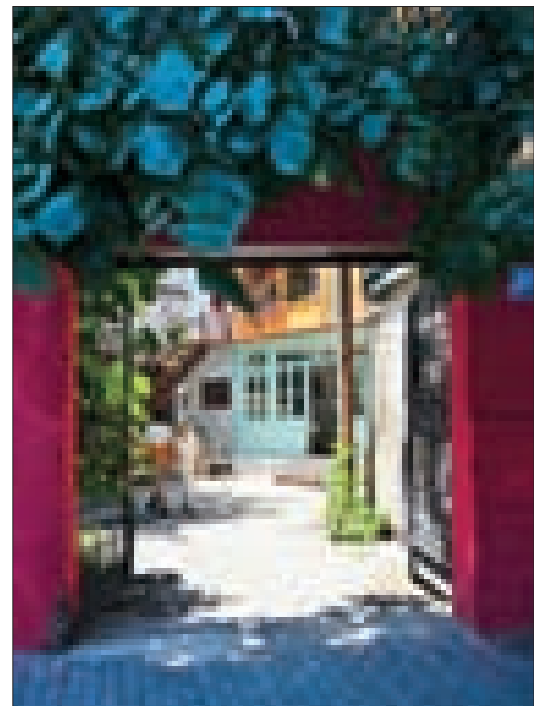
თდროულად 26 არტისტის უჩვეულოდ მრავალფეროვანსა და განსხვავებული შთაბეჭდილებებით სავსე ჯგუფურ ექსპოზიციას უმასპინძლა. მოწვეულ საზოგადოებას, ქალაქის

სტუმრებს, 20 ივნისამდე ჰქონდათ შესაძლებლობა, გასცნობოდნენ საინტერესო ნამუშევრებს თანამედროვე ქართული სახვითი ხელოვნების კოლექციებიდან.





## Gallery „Vernissage“ – “New Address Leselidze st. 49”



# გამოფენა-გაყიდვა გალერეა "ტილდაში"

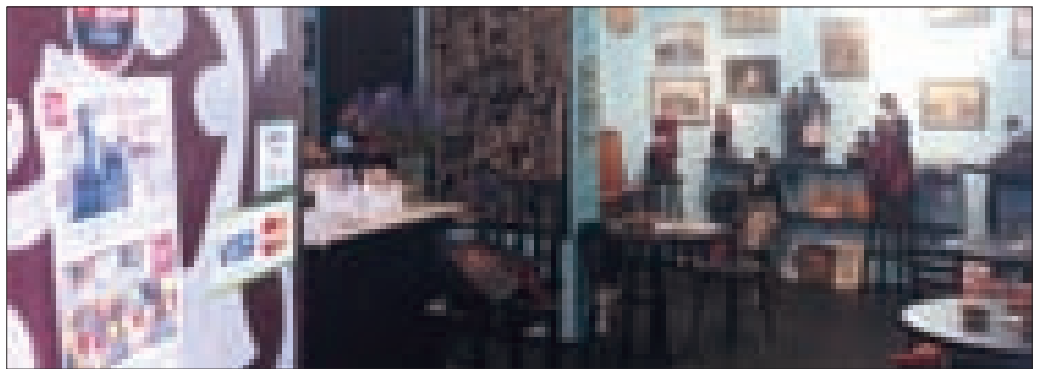
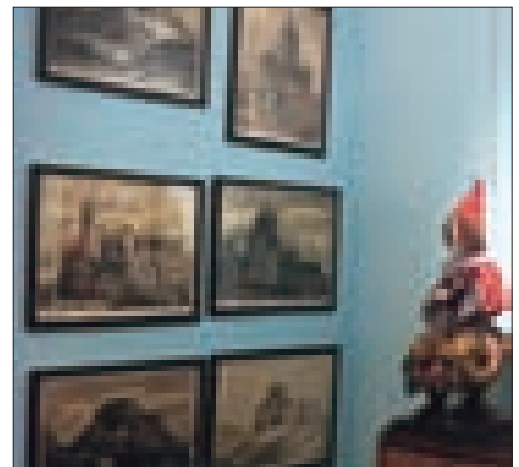
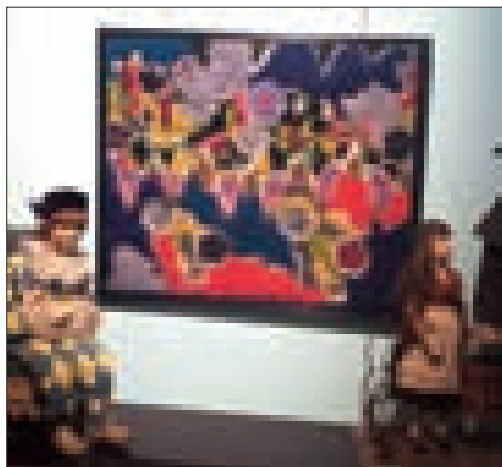
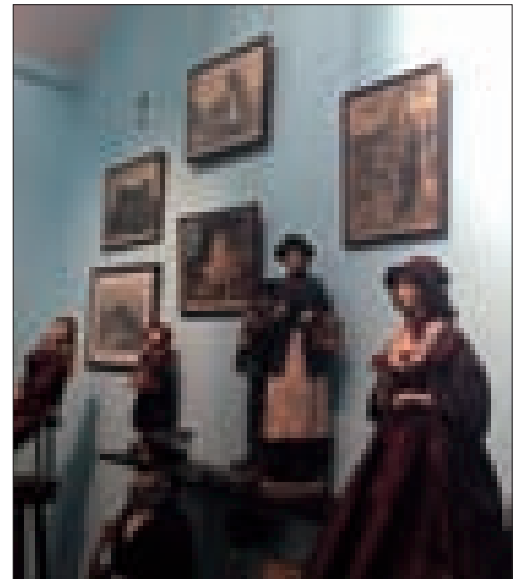
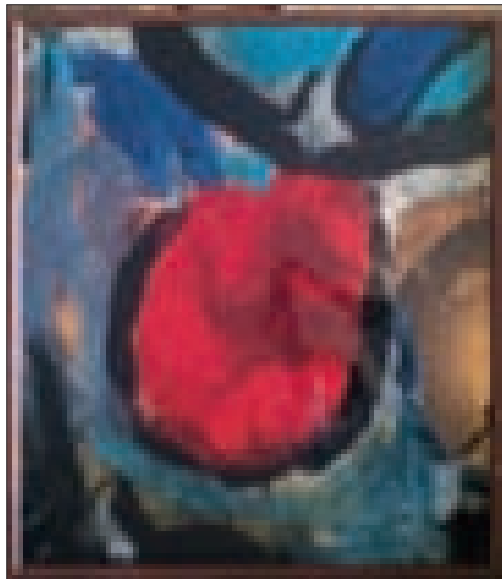


2014 წლის 19 ივლისს გალერეა "ტილდაში" გაიხსნა დედა-შვილის – ანა და ნინო ლალიძეების პირველი ერთობლივი გამოფენა – გრაფიკა და გობელენი ერთ სივრცეში.

გამოფენის გახსნა თბილ გარემოში ჩატარდა. დამთვარიელებელი სიამოვნებით გაცნო ექსპოზიციას, ერთმანეთისგან სრულიად განსხვავებულ ტექნიკაში შესრულებულ ნამუშევრებს – ლითოგრაფი-

ას და თექის კომპოზიციებს. გამოფენა გაგრძელდა 30 ივლისამდე.

არტ-კაფე "ტილდა" ძველ თბილისში, სოდაშენის ქუჩაზე, მდებარეობს. აქ გამოფენილია ნახატები და ნაკეთობები მხატვართა კოლექციებიდან. ექსპოზიცია გამუდმებით იცვლება და მნახველთა დიდ ინტერესს იწვევს.



რადიო კომპანიები "ფორტუნა"

წარმოებიდანთ მუსიკალური  
დაჯილდომების ცერემონიალს





# JUNG



სამომავლო ინფორმაციები

**insto**  
ინსტო საქართველო

**საქართველო**

**საქართველო**

## "Lignos" სერია

საქართველოში უნიკალური სერია "Lignos" სერიაში შედის ოთხი მოდელი: ორდონიანი, ორდონიანი, ორდონიანი და ორდონიანი. ეს სერია შედის ორდონიანი სერიაში და ორდონიანი სერიაში.

ეს სერია შედის ორდონიანი სერიაში და ორდონიანი სერიაში. **საქართველოში უნიკალური სერია "Lignos" სერიაში შედის ოთხი მოდელი: ორდონიანი, ორდონიანი, ორდონიანი და ორდონიანი.**

*საქართველოში უნიკალური სერია "Lignos" სერიაში შედის ოთხი მოდელი: ორდონიანი, ორდონიანი, ორდონიანი და ორდონიანი.*